# הארץ

שנה נ"ה יום ד', כ"ו בחשון תשל"ד, 21 בנובמ. 1973 V.55 / 16.623/NOVEMBER 21 1973

# ארצות השוק גיבשו עמדה חדשה לגבי המשבר במזרח התיכון

**ההחלטה נשמרת בסוד — אך הנוסח יועבר לכל הארצות הערביות המפיקות נפט ✶ נדונה שאלת סיוע להולנד ✶ שר הנפט של סעודיה: „עליכם ללחוץ על ארה"ב וישראל"**

קופנהאגן, 20 (יו.פי., אי.פי., עסט"א ושרות „הארץ"). ארצות השוק האירופי המשותף גיבשו הלילה עמדה חדשה לגבי המשבר במזרח התיכון. הנוסח המדוייק של עמדה חדשה נשמר בסוד, אולם פקידים אמרו כי אין הוא סותר בשום אופן את ההצהרה הקודמת של מדינות השוק האירופי מ־6 בנובמבר, הנחשבת פרו־ערבית. הפקידים ציינו כי נוסח העמדה החדשה יועבר לכל המדינות הערביות המפיקות נפט.

לקופנהאגן הגיע הערב שר הנפט של סעודיה שייך אחמד זאקי ימאני, בגלל באו רווחו שמועות, כי בבירת דנמארק יפתחו בקרוב שיחות בבעיות נפט. ימאני אמר: „אם האירופים רוצים נפט ממדינות ערב, עליהם ללחוץ על ארה"ב ועל ישראל כדי שישראל תיסוג מהשטחים הכבושים".

## עזרה להולנד

שרי החוץ של תשע ארצות השוק, שניסחו מאחורי דלתיים סגורות את העמדה החדשה לגבי המזרח־התיכון, דנו גם בשאלה כיצד לעזור להולנד כדי להתגבר על המחסור בנפט. דיפלומאטים אמרו, כי ארצות השוק עשויות להקציב להולנד כמויות נפט משלהן או להשתדל אצל ארצות נפט ערביות למענה.

שגריר דנמרק ליד השוק המשותף, פין גונדלאך, אמר היום באוזני־לו, כי חברות השוק המשותף עשויות להפר את חרם הנפט הערבי נגד הולנד. אין דבר היכול לעכב מהן לספק להולנד את הנפט, למנוע ממנה על־ידי ארצות ערב. „בתוך הקהילה האירופית קיים שוק חופשי" — אמר השגריר בתום ביקור הפרטי באוסלו. שגריר דנמרק הוא דובר השוק האירופי לעניני מדיניות חוץ.

באמצע דצמבר תתכנס בקופנהאגן ועידה של נשיאים וראשי ממשלה

(סוף בעמוד 2, טור 6)

# הממשלה דנה בהצעות שונות להפרדת הכוחות

**אין להניח שתיענה לדרישת מצרים לכנס ועידת השלום לפני הבחירות**

מאת מתי גולן, סופר „הארץ"

...ונה של ישיבת הממשלה ...ל, שארכה כ־5 שעות, עמד ...על הפרדת הכוחות באזור ...ן סואץ, את הדיון פתח בצ"ג ...ל בק"מ ה־101, האלוף אהרן יריב, שדיווח על השיחות ...ל עם נציגי מצרים.

...להניח כי ידיונו אפשרויות שונות בין ביונת ישראל ובין ביונת מצרים בשיחות שיתקיימו בחזור בק"מ ה־101. מקום סביר להניח, כי ישראל ...ה לרצון להגיע אל ועידת השלום לאחר ביצוע הפרדת הכוחות.

לעומת זה אין להניח, כי ישראל תענה לדרישת מצרים להתחיל בועידת השלום לפני הבחירות לכנסת השמינית, שנקבעו ל־31 בדצמבר.

(ראה מאמר ראשי בעמ' 5)

בענין זה קיימת בממשלה הרגשה דחופה, כי היא זקוקה לנבדים בהור דין מן הכוחות כדי לנקוט בצעד בה גורלי. יש הנחה שאם תפתור בעיית הפרדת הכוחות לא ילחצו מצריים וארה"ב על ישראל בענין ביצוע פתיחת ועידת השלום.

בהודעה רשמית נמסר אמש, כי בישיבה פקוד שר־הבטחון, הרמטכ"ל וראש אמ"ן עניני ביטחון.

הוחלט לבקש מאת יו"ר הכנסת לכנס היום את הכנסת בהתאם לסעיף 33 לחוק יסוד: הכנסת, לשם קריאה שניה ושלישית בהצעת־חוק לעידוד השקעות הון (חברות עתירות הון) תשל"ג—1973.

# תקריות אש בחזית המצרית

מאת סופר „הארץ"

חילופי אש בנשק קל היו אתמול לאורך קו הפסקת האש, בין כוחות צה"ל לבין הכוחות המצריים. בתקריות לא היו לכוחותינו נפגעים. בגזרה הצורית היה אתמול שקט.

● סמוך ל־7 בבוקר ירה צלף מצרי, כדור בודד, לעבר כח ישראלי בקרבת עיון מוסא, שבגזרה המזרחית של התעלה בגזרה הארוכה השלישית המכותרת.

● בשעה 9 בבוקר, נורתה אש מנשק־קל לעבר טרקטור ישראלי שעבד דרומית מזרחה לאבו־זנאר, לא הרחק מהכביש קאהיר־איסמעיליה. האש שותקה כעבור דקות אחדות.

(סוף בעמוד 2, טור 4)

# נטייה במערך לתמוך ביזמת הליכוד לשינוי חוק הבחירות

**ההכרעה — הבוקר ✶ ברעם וידלין פנו לגולדה מאיר להשתתף בישיבת הסיעה ✶ הליכוד יסכים לדחיית ההצבעה ליום ב' כדי לאפשר הצטרפות המערך ומפלגות אחרות**

מאת מתי גולן, סופרו הפרלמנטרי של „הארץ"

במגע טלפוני שקיים אמש בין יו"ר סיעת המערך, ח"כ משה ברעם, לבין ראש סיעת גח"ל ח"כ מנחם בגין, אמר מר בגין כי אם יתמוך המערך עקרונית ביזמת החקיקה של סיעות הליכוד, לשינוי חוק הבחירות בענין אנשי־מילואים המועמדים לכנסת, יסכים הליכוד לדחות ההצבעה בכנסת בענין זה, שנועדה להיום, כדי לאפשר למערך ולסיעות נוספות להצטרף ליזמת החקיקה. במקרה כזה תידחה ההצבעה ליום ב' בשבוע הבא.

אתמול הסתמנה בסיעת המערך מגמה להצטרף ליזמת סיעות הליכוד, לשנות את חוק הבחירות כדי שאנשים המשרתים במילואים יוכלו להיות מועמדים לכנסת.

הבעיה התעוררה באשר הוחלט לשחרר משירות במילואים את האלופים אריק שרון, אהרן יריב ושמואל אייל, בגלל הסעיף בחוק הבחירות הקובע כי אין לקרוא לשרות מילואים אדם המופיע ברשימת מועמדים לכנסת.

האלופים יריב ואייל קיבלו את הדין והם עמדו להשתחרר משרותם ביום ו'. האלוף שרון, לעומת זה, הודיע כי שרותו בצה"ל חשוב עתה למדינה יותר — ולפיכך החליט להמשיך בשרותו במילואים ולוותר על מועמדותו לכנסת. עמדתו זו של שרון, המוצב ברשימת המועמדים של גח"ל לכנסת השמינית, הולידה את ההצעה לסדר היום של סיעות הליכוד לשינוי החוק, שתידון היום בכנסת.

## הציעו לתמוך ביזמה

בהתייעצויות בלתי רשמיות שקוימו אתמול במערך, התברר כי רבים מחברי הסיעה מצדדים ביזמת גח"ל. באחת מהתייעצויות אלה השתתפו חברי המערך בועדת החוץ והבטחון, יו"ר הסיעה משה ברעם, מזכ"ל העבודה אהרן ידלין, והח"כ יעקב חזן, משה כרמל, חיים צדוק ואהרן בקר. נודע, כי בהתייעצות זו הביעו ה"ה חזן, כרמל וצדוק את הדעה,

(סוף בעמוד 2, טור 4)

# „סעודיה בודקת אפשרות כינון יחסים עם רוסיה"

לונדון, 20 (יתפ"ע). סעודיה פתחה בבירורים במוסקבה, לקראת כינון יחסים דיפלומטיים עם בריה"מ — מסרו היום מקורות דיפלומטיים.

המקורות אמרו, כי בריה"מ מוכנה לכינון יחסים עם סעודיה, אם כי המלך פייסל התנגד עד כה לקשרים עם הקומוניזם לא פחות מאשר עם הציונות.

בצעד מפתיע שלח המלך פייסל איחולים למנהיגי הקרמלין לרגל יום השנה ה־56 של מהפכת אוקטובר, והוסיף איחולים אישיים לשלומם של המנהיגים הסובייטיים.

בידיעה נאמר, כי המגעים נערכים באמצעות מתווכים, וכי העובדה של מוסקבה היתה אוהדת מאד.

מומחים לעניני המזה"ת אמרו, כי אם סעודיה ובריה"מ אכן יכוננו קשרים דיפלומטיים, תהיה זו הצלחה סובייטית גדולה מאד והיא תחזק את מעמדה של בריה"מ באזור אסטרטגי זה מעבר לציפיותיה האופטימיות ביותר.

# לא חל שינוי במצבו של ב. ג.

מאת א. קרן, סופר „הארץ"

במצבו של מר דוד בן־גוריון, המאושפז בבית־החולים ע"ש שיבא בתל־השומר, לא חל שינוי.

רופאו האישי, סגן מנהל בית־החולים, ד"ר בולסלב גולדמן אמר אמש, כי מצבו עדיין רציני. על מר בן־גוריון עברו לילה ויום שקטים ונערכו בדיקות הדם הרגילות. עוד אמר הרופא שאם יימשך המצב הנוכחי, יש לקוות כי תוך יומיים—שלושה יצא ב.ג. מכלל סכנה.

## מזג האויר

מזג האויר היום: מעונן חלקית עד בהיר.

הטמפרטורות: ירושלים 12 עד 19; חיפה 13 עד 24; אילת 15 עד 28; רמת הגולן 7 עד 16; עזה 15 עד 27; תל־אביב 12 עד 25; באר־שבע 9 עד 25; מצפה שלהבה 21 עד 29; הר שומרון 13 עד 20; יריחו 13 עד 27.

הלחות היחסית תרד.

**המצרים לא קיימו אתמול הבטחתם**

# רק 20 שבויים באו — במקום 40

**דיין: עד סוף השבוע נקבל כל שבויינו ✶ עד אתמול חזרו 182**

מאת עמוס חדד, סופר „הארץ"

גם אתמול לא קיימו המצרים הבטחתם להוסיף בבוקר את קבוצת השבויים הישראלים, שהיתה צריכה להגיע ללוד שלשום אחר חצות. אתמול בצהרים החזירו המצרים רק 20 שבויים, במקום 40 שציפו לבואם.

שר־הבטחון, מר משה דיין, שנכח בנמל לוד בעת בואם של 20 השבויים נשאל על תרגילי ההשהייה של המצרים. הוא השיב: „איני יודע אם אלה תרגילים. יש להבין שהם רוצים לחלק החזרת השבויים שלנו במקביל להחזרת השבויים שלהם — ולהם יש כ־8000 שבויים. לכן, אני בכל זאת חושב שעד סוף השבוע תסתיים החלפת השבויים. אנו נחזיר להם את כל השבויים שלהם ונקבל את כל השבויים שלנו".

על השאלה, האם אינו סבור, כי יש כאן תכסיס מכוון השיב: „איני יודע אם זה מכוון. העיקר העובדה, שהשבויים חוזרים".

## „חולשה מדינית"

הרמטכ"ל, רב־אלוף דוד אלעזר, שהיה גם הוא בנמל, אמר בתשובה על שאלה, כי הוא מרגיש כאושר כאשר הבחורים חוזרים הביתה. „אני יודע שהרגישות שלנו לשבויים נובעת מחולשה מדינית, אבל כשאני רואה אותם החורים, כשאני רואה את ההתלהבות, כשאני רואה את התחושות שכולם מייחסים לכל בחור, אני יודע שזו לא חולשה, זה מקור כוח".

נציג הצלב האדום, המלווה את השבויים הישראלים המצרים בנמסוס, אמר: „איני יודע מה הסיבה שהמצרים לא שלחו את הקבוצה, אך לפי דבריהם עוכבה הקבוצה מטעמים טכניים". לדבריו יש להניח שמבצע חילופי השבויים יסתיים תוך יומיים.

## נשיקות מדיין

בלוד הוזה אתמול בצהריים צפיה רבה לבוא המטוס אחרי האכזבה בלילה. בעקבות נחיתתו של המטוס בלוד, עלו אליו שר־הבטחון והרמטכ"ל וקציני צה"ל בכירים. ה־

(סוף בעמוד 2, טור 7)

„הגעתי" — בוכה בשמחה אחד השבויים שחזר אתמול מקהיר. (הצלום: יתפא)

בגליון זה 10 עמודים — המחיר 70 אגורות

# קהיר: מבוי סתום בשיחות על הפרדת הכוחות

**„הדיון בפגישת יריב—גמאסי — מחר"**

מאת סופר „הארץ" לעניינים ערביים

...הר מודגשת כי החזרות על ... ישראל לקוי ה־22 באוקטובר ... הפרדת הכוחות בתעלה ... למבוי סתום וכי הפגישה ...זוגות, שנערכה שלשום בק"מ ...לא הניבה תוצאות כלשהן, ...זה יימשכו בפגישה הרבסית ...ה, שתערך מחר בין האלוף ...לגנראל אל־גמאסי. ...ל־אהראם" הקהירי מסר, כי ...שה מלשוב הזה האלוף יריב ...הדרישה המצרית לנסיגה יש־ ...ת לקווי 22 באוקטובר. לעומת זה דחה גנראל אל־גמאסי את ההצעה הישראלית לנסיגה הדדית משני צידי התעלה.

## „הגשר — הפרת ההסכם"

מקורות דיפלומאטיים בקהיר מסרו אתמול, כי מצרים דרשה מארה"ב ומזה"ה חרם ומפורש על „הסוללה" שבנתה ישראל על פני התעלה. סגן שר החוץ המצרי מוסטפה לוטפי דרש מהגנראל סילאסוואו לחקור את הפרשה, אותה רואה מצרים כהפרה של הסכם ייצוב הפסקת האש.

## מבדדים את לוב ועיראק

מביירות נמסר אתמול, כי גורמים ערביים ובין־לאומיים מנסים להשפיע על מנהיגי לוב ועיראק לחזור בהם מהחלטתם לא להשתתף בועידת הפיסגה הערבית המתכנסת ב־26 בחודש.

„אל־אנואר" הבירותי כתב אתמול כי הנשיא מנסה את הוא להשפיע על קדאפי להשתתף בועידה. העתון הלובי „אל־פג'ר אל־ג'דיד" קרא היום לועידת הפיסגה, „להתוות אסטראטגיה כוללת, למען שיחרור כל האדמה הערבית לרבות פלשתין והחזרת הכבוד הערבי, שאבד בק"מ 101 בכביש קהיר—סואץ".

שליחו האישי של נשיא דרום תימן, אמר אתמול בקהיר, כי ארצו תשתתף בועידת הפיסגה. העתון הביירותי שאל אתמול, מדוע לא הטילה מארוקו הסגר על מיצר גיברלטר כדי לשבש את משלוחי הנשק האמריקניים לישראל דרך הים.

## ממשלת בריטניה דוחה האשמות בדבר הפליית ישראל

לונדון, 20 (ע"ר). ממשלת בריטניה שוב דוחה היום האשמות, כי האמברגו שהטילה בימי מלחמת אוקטובר על משלוחי הנשק לצדדים המעורבים במלחמה, היה בלתי הוגן כלפי ישראל.

הביקורת נמתחה על ידי שני חברי פרלמנט ממפלגת הלייבור, גרויל ג'נר וג'ארלד קאופמן. מזכיר המדינה במשרד ההגנה, מר איאן גילמור דחה את טענת ג'נר, כי מדיניות הממשלה נתקבלה באי רצון, לא רק בישראל אלא אף בבריטניה ובארצות אחרות.

## ברגע האחרון

...ניגר: ארה"ב עקרונית ...ם, אין זה הכניה שישוב

...וושינגטון, 20 (ע"ר). שר־החוץ ...יקאי, ד"ר הנרי קיסינג'ר אמר ...להוא מקווה, ששיחות שלום ...מצרים לישראל תהלכנה בשבועות ...הקרובים. הוא דיבר בקבוצה עם ...תאים, לאחר שבוער להועדת ה־ ...של הסנאט דו"ח, על מסעו ...רון למזה"ת ולמזרח הרחוק. ...ה אמר, כי לארה"ב אין תכנית ...ם מפורטת, אולם יש לה עקרונות ...עליהם צריך השלום להתבסס ...סרב לפרט באמרו, כי למחר ...בה לו מסיבת עתונאים. ...זברים אחדים של הוועדה אמרו, ...קיסינג'ר הזכיר אפשרות של ...מש בכוחות או"ם כחיץ בין ה־ ...את של ישראל וארצות ערב. ...יו"ר ועדת החוץ של הסנאט, ...יים פולברייט אמר, כי אפשר ...קול כאחד מן היסודות בשיחות ...שלום את הרעיון של החתימה על ...וגם בכתוב אמריקאי־ישראלי. הוא ...סף, כי לאחר דיווחו של ד"ר ...קיסינג'ר הוא מלא תקוה לא רק ...בי הפסקת האש, אלא גם לגבי ...פוי הסדר שלום.

## ח"כ בנימין הלוי בעד דחיית הבחירות

מאת סופר „הארץ" לעניני מפלגות

ח"כ בנימין הלוי אמר אתמול — ...נגד לעמדתו הרשמית של הליכוד ושל תנועת החרות שאותה הוא ...ייצג — כי הוא תומך בדחיית הבחירות, בראש ובראשונה כדי לאפשר פתיחת רשימות המועמדים ועריכתן מחדש. ח"כ הלוי הופיע ב...ון מדיני פומבי, שנערך בקיבוץ ...ען מיכאל, בהשתתפות נציגי כמה ...פלגות.

לדעתו אין הצדקה ללכת לציבור ...ם אותו ההרכב ברשימות שהוכנו ...נקבע לפני מלחמת יום הכיפורים. הצדקה אחרת לדחיית הבחירות ...ואה ח"כ הלוי בצורך לאפשר לועדת החקירה לסיים את עבודתה, ...ציבור ללמוד את מסקנותיה לפני ...לך לקלפי.

ואשינגטון, 20 (ע"ר). ועדת ה...קצות של הסנאט האמריקאי אישרה היום פה־אחד את מינויו של ...ד ג'ארלד פורד לתפקיד סגן נשיא ארה"ב.

# יפאן תפרסם מחר הודעה על תמיכתה בפירוש הערבי של החלטת מועה"ב 242

**אין מניחים שתנתק את יחסיה עם ישראל ✶ שר סעודי: לא הגשנו אולטימטום ליפאנים**

טוקיו, 20 (יתפ"ע, ע"ר וע"צ). יפאן תודיע ביום ה' (מחר) על מדיניותה החדשה לגבי המזה"ת — נוכח לחצים כבדים מצד ארצות ערביות שתנתק קשריה עם ישראל.

סגן שר־החוץ היפני מר שינסאקו מוגן אמר, כי משרדו מנסח עתה את ההודעה, אך הוא סירב למסור פרטים.

שר־החוץ היפני מ. מאסיושי אוהירה אמר, כי ממשלתו תפרסם הודעה רשמית אשר תכלול תמיכה בפירוש הערבי של החלטת מועצת הבטחון 242, לפיו על ישראל להיסוג מכל השטחים הערביים שכבשה.

משקיפים כאן אינם מניחים שיפאן תנתק את היחסים עם ישראל — אלא תביע ביתר בירור את תמיכתה בעניין הערבי.

## „לא היה אולטימטום"

שר־הנפט הסעודי, שייך אחמד ימאני, אמר היום בוינה, בתגובה על הידיעות מטוקיו, שלפיהן הגישה סעודיה אולטימטום ליפאן לנתק יחסיה עם ישראל ולאמץ מדיניות פרו־ערבית: „ספק רב אם ממשלתי הגישה אולטימטום כזה. לוא הייתי במקומכם, הייתי מתעלם לחלוטין מידיעה זו" — אמר לעתונאים.

## משלחת יפאנית

עוד נמסר, כי ממשלת יפאן החליטה היום לשגר משלחת רמת דרג לארצות הנפט הערביות, כדי להסביר להן עמדתה. משלחת זו תצא כפי הנראה בשבוע הבא. אחרי כינוסם בשבת של שרי החוץ הערביים בקהיר ולאחר ועידת הפיסגה של ראשי המדינות הערביות שתיפתח ביום ב' הבא באלג'יר — נמסר במשרד־החוץ היפאני.

# חשש בארה"ב שפיסגת אלג'יר תקבל החלטה „נוסח חרטום"

**מחר פגישת אבן—קיסינג'ר ✶ דיפלומטים סובייטיים וערביים: בשלב הראשון רק מצרים תשתתף בועידת השלום**

מאת צ'ארלס פאנ'וזאסי, סופר „הארץ" בואשינגטון

ואשינגטון, 20 (מיוחד ל„הארץ"). מצרים שואפת לזכות בתמיכתן של מדינות־ערב האחרות להסדר עם ישראל — אך בחוגי ממשלת ארה"ב יש חששות כבדים, שבמקום המנדט הברור שמצרים מעוניינת לקבלו מידיהן יחליטו מדינות־ערב בפיסגתן הבאה (ביום ב' באלג'יר) על החלטה שלילית, נוסח ועידת חרטום.

החוגים הרשמיים בארה"ב חלוקים בדעתם אם טוב הדבר שמצרים וישראל ימתינו לבחירות בישראל לפני שיפתחו בשיחות, אולם ניכרת נכונות גוברת להניח לשיחות יריב־גמאסי להתנהל במסלולן, בכל הנוגע לבעיות המיידיות של הפסקת האש.

חיזוקה וביסוסה של הפסקת האש, הפרדת הכוחות והצורה של שיחות השלום הם הנושאים העיקריים, שיידונו בפגישת שר־החוץ אבא אבן והנרי קיסינג'ר שתתקיים ביום ד' (היום). הקדים את הפגישה מסיבת עתונאים שיערוך שר־החוץ האמריקאי על סיורו במזה"ת ובמזרח הרחוק.

דיפלומטים סובייטיים וערביים אומרים ששיחות השלום יערכו בין ישראל לבין מצרים, בחסותן של שתי מעצמות־העל. לנציגי או"ם יינתן בשיחות תפקיד של יו"ר השיחות או תפקיד דומה.

המקורות הערביים האלה שוללים את האפשרות שסוריה או מדינה ערבית אחרת, חוץ ממצרים, תשתתף בשלב הראשון של השיחות. המקורות הללו אומרים כי השלב הראשון צריך להתנהל רק בין ישראל ומצרים.

## „שלום — בלי ידידות או קשרי מסחר"

ארתור כהן, סופר „הארץ" בשוויץ מוסר:

בעניני מצריים במשרדי או"ם בז'נבה אמרו, כי מצרים תסכים לחתום על חוזה שלום רשמי עם ישראל, אם שיחות השלום יוכתרו בהצלחה ויביאו לנסיגתה של ישראל לגבולות ה־4 ביוני 1967. עם זאת, אמרו, שמצרים לא תסכם יחסי ידידות עם ישראל ולא קשרי מסחר.

לדעת המצרים, משוכנע ד"ר קיסינג'ר, כי ישראל תחזור בה מהתנגדותה להחלטת מועצת הבטחון 242, על פי הפירוש המצרי, אולם בקהיר, אין צופים הסכם כפוי כלשהו לפני הבחירות לכנסת.

**חה"כ בגין וצדוק — למשלחת האמריקאית:**

# הנשק שמספקת ארה"ב אינו מספיק נוכח הכמויות שמספקת בריה"מ לערבים

מאת סופרו הפארלמנטרי של „הארץ"

הנשק שסיפקה ומספקת ארצות־הברית לישראל, היה לה לעזר רב בימים קשים, אולם הוא אינו מספיק לעומת הכמויות שמספקת ברית־המועצות למצרים ולסוריה — אמרו אתמול חברי הכנסת מנחם בגין וחיים צדוק, בארוחת צהרים שערכה ועדת החוץ והבטחון במשכן הכנסת לחברי ועדת השרותים המזויינים של בית־הנבחרים האמריקאי.

מר בגין אמר, כי ישראל וארצות הברית הן מדינות דמוקרטיות וחפשיות, ובאלה יש להן אינטרס משותף ללחום למען חופש וצדק.

בהתייחסו להצעות השונות לגבי הסדר כולל, אמר כי יש בארץ חילוקי דעות אם יש להחזיר שטחים, אולם אין חילוקי דעות על כך שישראל לא תוכל לשוב לגבולות ה־4 ביוני 1967. שום מדינה בעולם, היתה אינה רשאית לדרוש מישראל לוותר על בטחונה.

יו"ר ועדת החוץ והבטחון חיים צדוק אמר, כי ישראל תהיה מוכנה לקבל ערבויות בין־לאומיות, כתוספת לגבולות בטוחים, אולם לא כתחליף להם. הוא הביע הוקרה עמוקה לעם האמריקאי ולממשלתו על ידידותם ועזרתם בימים קשים.

יו"ר הועדה האורחת והחבר הרפובליקאי הבכיר בה, הודו למארחיהם על קבלת הפנים ועל ההזדמנות שניתנה להם להחליף דעות עם מארחיהם.

مكبرا من الأصل

שר-החוץ הקנדי — במוסקבה:

# גרומיקו קרא לפלשתינים להשתתף בוועידת השלום

## משלחת המחבלים, בראשות ערפאת, החלה בשיחותיה עם מנהיגי ברית-המועצות

מוסקבה, 20 (יופי"ע ועי"צ). שר-החוץ הסובייטי, אנדריי גרומיקו, קרא להשתתפות פלשתינית בשיחות השלום עם ישראל — אמר כאן היום שר-החוץ הקנדי מיצ'ל שארפ.

שארפ אמר לעתונאים, כי דן עם גרומיקו בצורה מעמיקה על הבעיה הפלשתינית. „הדבר החשוב ביותר שאמר לי מר גרומיקו בנושא לשאלה זו היה, כי הוא סבור, שבמורים הקרוב על הסדר, יש להבטיח השתתפותם של הפלשתינים".

עוד אמר, כי לדעתו בעיית פלשתין היא עיקר הבעיה המזרח התיכונית, ואם לא תמצא פתרונה קשה יהיה להגיע להסדר הוגן ובדוק באיזור.

הסובייטים לא נקטו עמדה פומבית עד כה בשאלת ההשתתפות הפלשתינית בוועידת השלום.

מר שארפ אישר ידיעה קודמת, שלפיה אמר לו גרומיקו לא להתערב בשאלת המתנגדים למשטר בברית-המועצות. עמדתו של מר גרומיקו היתה, כי קיימת התנגדות גם למשטר בקנדה ואין בריה"מ מתערבת בעניין זה.

להלן אמר, כי הוא מרוצה מאוד מן ההתקדמות שחלה בשאלת איחוד משפחות, בקשר לאוקראינים, יהודים סובייטים ואחרים הגרים כעת בקנדה.

„השגנו התקדמות מהותית כאשר דבר זה בלי ספק יביא לשיפור היחסים בין שתי הארצות" — ציין.

### ערפאת הגיע למוסקבה

משלחת אירגוני המחבלים, בראשותו של יאסר ערפאת, שהגיעה אמש למוסקבה, החלה בשיחות עם מנהיגי בריה"מ — מסרו מקורות ערביים בבירת בריה"מ.

לפני צאתו למוסקבה אמר ערפאת לכתב „אל אנואר" הביירותי, כי „אנו נוסעים למוסקבה כדי להסביר לידידינו הסובייטים מהי השקפתנו ומה הן התוצאות של השיחות שהתנהלו זה עתה בקרב תנועת ההתנגדות הפלשתינית".

על השאלה מדוע ד"ר ג'ורג' חבש, מזכ"ל החזית העממית לשחרור פלשתין, איננו חבר במשלחת במוסקבה, השיב ערפאת כי אין לכך שום סיבה מיוחדת. הוא הסביר, כי אחד מבכירי [illegible] חבר הנהלת החזית העממית, הוא חבר במשלחת והוא מייצג את אירגונו, לאחר שנועץ בד"ר חבש והשיג את הסכמתו.

העיתון הכוויתי „אל ראיי אל עם" התנבא היום, כי הכרזה על הקמתה של ממשלה פלשתינית גולה תימסר לפני כינוס ועידת הפיסגה הערבית באלג'יר בשבוע הבא או זמן קצר אחריה.

לדברי העיתון, מצרים, סעודיה, סוריה, לוב, אלג'יריה, תוניסיה וכווית כבר הביעו תמיכה בהקמת ממשלה מעין זו. אחרי הקמתה, תתור הממשלה לכינון ממשלה פלשתינית בשתי גדות הירדן והשתתפו ירדנים בשורותיה.

### ירידה הפופולריות של הס.ד. בגרמניה

מאת צארלס ויצ'י
סופר „הארץ" בגרמניה

בון, 20 (מיוחד ל„הארץ"). הפופולריות של מפלגת השלטון בגרמניה המערבית, המפלגה הסוציאל-דמוקראטית, ירדה ל-38% לעומת 48% בעת בחירתו מחדש של הקאנצלר וילי בראנדט. במשאל דעת-קהל, הסתבר כי הפופולאריות של מפלגות האופוזיציה עלתה בתקופה הנזכרת מ-45 ל-49 אחוז וכן עלתה הפופולאריות של מפלגת הקואליציה הדמוקראטית-חופשית מ-6 ל-11 אחוז. הסיבות לירידה היגו של הקאנצלר בראנדט ומפלגת השלטון הסוציאל-דמוקראטית הם האמרת המחירים והספיקות שהתעוררו לגבי מנהיגותו במדיניות כלפי הגוש המזרחי.

### תזכיר הולנדי על המזרח התיכון

אמסטרדם, 20 (עסט"א). שר החוץ ההולנדי, מר מכס ואן דר סטול, מסר אתמול לפרלמנט במסה תזכיר על המדיניות ההולנדית המאוזנת לגבי הסכסוך המזרח-תיכוני.

התזכיר קורא להבטחת גבולות בטוחים ומוכרים לישראל, אך באותה עת הוא מכיר בזכויות הפוליטיות הלגיטימיות של הפלשתינאים.

מר ואן דר סטול הזהיר את מדינות ערב לא למתוח את יחסיהם עם הולנד יתר על המידה ולא להעלות דרישות להולנד העומדת על המדיניות המאוזנת שלה.

מנהיג לוב, מועמר קדאפי, בוחן תחמושת מתוצרת יוגוסלביה בתערוכת כלי נשק לייצוא, בעת שביקר אתמול בעיר ניקינצ'י ביוגוסלביה. לידו נראה מיניסטר ההגנה היוגוסלבי, גנראל ניקולה ליובצ'יץ'. (צילום ראדיו של אי. פי.)

# קדאפי יבקר בפאריס; יפגש עם פומפידו

## יבקש אספקת נשק מתוחכם לארצות-העימות

בלגראד, 20 (עי"ר). מנהיג לוב מועמר קדאפי ייצא לפאריס, אחרי שישלים את ביקורו ביוגוסלביה ביום ה' (מחר) — אמר כאן היום דובר שגרירות צרפת.

קולונל קאדאפי יערוך מסיבת עתונאים בנוכחות נציגי „טיימס" הלונדוני, „די וולט" מהאמבורג, „לה סטאמפה" האיטלקי ו„לא מונד".

הדובר אמר כי אינו יכול למסור פרטים על נושא השיחות שינהל קאדאפי בפאריס.

מקורות דיפלומטיים אמרו בפאריס, כי יתכן שקאדאפי יבקר בעוד כמה בירות באירופה.

בשעה מאוחרת יותר נמסר, כי קאדאפי ייפגש עם הנשיא פומפידו בשבת.

### יבקש נשק מתוחכם

אליהו מאייטי, סופר „הארץ" בצרפת, מוסר: קדאפי יבקש מהנשיא פומפידו ביטול האמברגו הצרפתי על משלוחי נשק למדינות-המערכה במזה"ת.

מקור מקורב לשליט הלובי אמר, כי בשיא לוב מאיים להפסיק את אספקת הנפט לאיטליה בנימוק שמדינה זו מספקת דלק לצי השישי של ארה"ב.

אריק רולו כותב ב„לא מונד", שקדאפי יבקש מנשיא צרפת אספקת נשק ללוב ללא הגבלה, ומכירת נשק מתוחכם — לרבות נשק התקפי — למדינות ערב.

אתונה, 20 (יופי"ע). מקורות של המשטרה באתונה אמדו את מספר העצורים מידי יום, מאז יום השבת ב-500. עם זאת הוסיפו, כי רק כ-10 אחוזים מהעצורים נשארו במעצר.

# ארה"ב אינה נוטה לפעולת-גמול נגד הערבים על חרם הנפט

## מקווה שוועידת השלום תשכנע ארצות ערב להקל החרם

מאת ברנרד גוירצמן,
„ניו-יורק טיימס"

וואשינגטון, 20 (מיוחד ל„הארץ"). ממשלת ארה"ב החליטה לא למתוח את היחסים עם מדינות ערב ולהימנע מלגמול להן על הפסקת אספקת הנפט, בתוך חשב בעבודה שוועידת השלום למזה"ת תתקיים בעוד כמה שבועות — אמר אחד מפקידי הממשלה.

יחד עם זאת, שמכירתם המתוכננת של מטוסי פאנטום לסעודיה לא הוקפאה כיוון שסעודיה עשויה לקנות במקום זה מטוסי מיראז' מצרפת. לדברי פקידים אמריקאים, אין במעט סיכוי שארה"ב תמכור מטוסים חדישים כלשהם לארצות ערב, כל עוד לא הושג הסדר במזה"ת.

דובר הסטייט דפארטמנט אמר כי לפי שעה אין שינוי בסיסי במדיניות ארה"ב כלפי סעודיה, וכי בימים הבאים ייבחנו כל ההיבטים של מדיניות זו.

ארה"ב מקווה שבעקבות ועידת השלום תושג התקדמות במידה שיש בה כדי לשכנע את ארצות הנפט הערביות בסעודיה, שיקלו חרם הנפט. הדובר אמר שארה"ב מכבה לחדש עם סעודיה את השיחות אשר הושעו לכמה חודשים, בעניין מכירת פאנטומים — על אף האמברגו על הנפט.

### נגד חרם כלכלי

שר החקלאות מר א. באץ, אמר בסוף ביקורו באירופה, כי בתנאים רבים [illegible] הצעות להפסיק את משלוחי הדגנים למדינות ערב בתגובה על האמברגו. אולם — הוסיף — הפסקת מכירות אלו רק תחמיר את המצב, [illegible] הוא אמר כי יצוא הדגנים בארה"ב למדינות ערב איננו מספיק כדי לשמש מנוף להשפעה וכי הרוסים יוכלו בקל לפצות על כל [illegible] שיווצר באספקת דגנים למדינות ערב, מאחר שמצב הדגנים בבריה"מ השתפר מאז השנה שעברה.

### תוזה לטובת הסוציאליסטים בבחירות לרשויות המקומיות באיטליה

מאת חולדה ליברנטה
סופרת „הארץ" באיטליה

פירנצה, 20 (מיוחד ל„הארץ"). תוצאות הבחירות לרשויות המקומיות באיטליה, שבהן השתתפו יותר משני מיליון בוחרים, מעידות על תזוזה לטובת הסוציאליסטים. הקומוניסטים שמרו ברוב המקומות על כוחם, הרפובליקאים והסוציאל-דמוקראטים, שהם ידידי ישראל, זכו בהצלחה ואילו הנוצרים הדמוקראטים נחלו הפסדים קלים והליבראלים, שגם הם ידידי ישראל — הפסדים ניכרים.

### בוועידת אדיס-אבבה

## פהאמי: הפסקת אש אין פירושה שלום וצדק

אדיס-אבבה, 20 (עי"ר). שר החוץ המצרי, איסמעיל פהאמי, אמר, כי העובדה שהושגה הפסקת אש במזה"ת, אין פירושה שמעתה ישררו שלום וצדק.

בנאומו במושב שלא מן המנין של מועצת השרים של הארגון לאחדות אפריקה, אמר, כי בעוד שמצרים וסוריה כיבדו את החלטת מועצת הבטחון בדבר הפסקת אש, לא הפסיקה ישראל את הקרבות וניצלה את ההזדמנות כדי לכבוש שטח נוסף.

„ישראל מנסה עתה לשכנע את העולם, כי המלחמה נסתיימה וכי אין עוד צורך בעמדות המיוחדות שנקטו ארצות רבות למען זכויות הערבים", אמר.

### הישראלית — בראש המועמדות ל„מיס תבל"

לונדון, 20 (עי"ר). מלכת היופי של ישראל, זהה קציר בת ה-18, היא המועמדת הרצינית ביותר לזכות בתואר של מלכת היופי העולמית בתחרות שתתקיים ביום ו' השבוע בלונדון. בתחרות ישתתפו 54 יפהפיות ובהימורים זכתה זהה קציר ליחס של 10 ל-1, כשהיא מקדימה את מלכות היופי של דרום אפריקה וארה"ב.

# נטיליה במערך

(סוף מעמוד 1)

כי על המערך לתמוך ביוזמת הליכוד. הם נימקו זאת בכך, שהאינטרס של המדינה מחייב את המשך שרותם של האלופים בזמן חרום. יצויין כי כל אחד משלושה חברי כנסת אלה נימנה עם חטיבה שונה בסיעת המערך. דבר המוכיח כי הדעות לגבי יוזמת הליכוד אינן [illegible].

### פגיעה בגולדה

היום ב-9 אמורה סיעת המערך להכריע בסוגיה זו. לאחר שהתברר כי ההכרעה עשויה ליפול על חודו של קול, יצאו ה"ה ברעם וידלין אל לשכת ראש הממשלה. מטרת פגישתם עם גב' גולדה מאיר היתה לבקשה להשתתף בישיבת הסיעה ולבטל סיור שעמדה לערוך בשעת התכנסות הסיעה. ראש הממשלה לא השיבה סופית על בקשה זו. עם זאת נודע, כי היא החליטה לא לנקוט עמדה בשאלה זו, אולם לאור התפתחויות היא עשויה לשנות את החלטתה.

### אושרו המלצות לבדיקת צריכת החשמל

(ל.ע.ב.). ועדת השרים לענייני כלכלה קיימה אתמול ישיבה בראשות שר החקלאות והפיתוח מר חיים גבתי, כממלא מקומו של שר האוצר. הועדה החליטה לאשר את המלצות הועדה לבדיקת צריכת הדלק והאנרגיה, בראשות שר התחבורה (כפי שנמסר אתמול ב„הארץ").

● צריכת החשמל להיכום כים בשעות מוגבלות לפי מבנה ביתוך: הצריכה הנדיחה בשעות שייקבעו על ידי חברת החשמל ולכל צרכן תוקצב מיכסה חודשית של 50 קוט"ש ועוד 85 אחוזים מהצריכה להיכום בתקופה המקבילה של השנה הקודמת. הצריכה מעבר למכסה תחויב בכפל שניים מהמחיר הרגיל. חמישה אחוזים נוספים בכפול שלוש, חמישה אחוזים נוספים במחיר כפול ארבעה. כל היתר במחיר כפול חמישה מהמחיר הרגיל.

ועדת השרים קבעה, כי חברת החשמל תראה בשינוי גודל המשפחה צידוק לכבן הקלות בצריכה. [illegible] כל. כדי למנוע ספק, הוחלט כי עובדי חברת החשמל ישאו בתשלומי המכסה ככל הציבור ומכסותיהם יהיו כמכסות כלל הציבור.

● הנהגת שעון חורף:

א. להזיז את השעון בשעה אחת קדימה החל ב-15.1.74.

ב. להנהיג שעון קיץ על ידי קידום השעון בשעה נוספת, החל ב-1.5.74.

● תאורת הרחובות:

לצמצם ב-5 אחוזים, לתקופה בת חודשיים, את התאורה בכבישים עירוניים ובינעירוניים. ההחלטה לא תחול על הצמתים [illegible] על רחובות שבהם תאורה [illegible] ולקויה בלבד.

כן דנה ועדת השרים בבעיית [illegible] במבקע האורני.

# תקריות אש

(סוף מעמוד 1)

המצרים חידשו אותה ב-2 אחר הצהרים כאשר ירו לעבר כוח ישראלי, שבע דרומית לאבו צואר. השיבו אש. הפעילות המצרית המוגברת בגזרה זו, בעיקר בימים האחרונים, מעידה כנראה גם על השיבוש האסטרטגית של המקום הנמצא בשליטת צה"ל. זהו ציר קאהיר-איסמעיליה, שבו נעים בזמן הראשונה, המתגברים את הצבא המצרי המוצב ממערב לתעלה והבורחה לה. העובדה שהציר נמצא בטווח הירי של צה"ל, גורמת לעצבנות יתר של המצרים ומכאן גם חילופי האש.

● בשעה 11 בקרוב נורתה אש לעבר כוחותינו כ-4 ק"מ צפונית מערבית לאזור הק"מ ה-101. כעבור כמה דקות פסקה האש.

● בשעה 12.40 נפתחה אש לעבר מוצב של כוחותינו מזרחית לק"מ ה-60 שעל כביש התעלה.

● בשעה 5 אחה"צ נפלו כמה פגזים מערבית לאזור שלופה. לא ברור אם הפגזים נורו על-ידי חיילי הארמיה השלישית הנמצאים בכיס או מאזור ג'בל עתקה.

● אותה שעה הבחינו אנשינו ברפסודה מלאה חיילים מצרים שטה על פני המים. נפתחה אש לעבר הרפסודה, שהצליחה [illegible]. לא ברור אם החיילים ניסו להמלט מהארמיה השלישית, או שיצאו למטרה אחרת.

סנאטור ג'יקסון מגלה:

# דאלס התחרט שאילץ את ישראל לסגת בשנת 1956

## „גם קיסינג'ר יתחרט בעתיד הלא רחוק"

מאת ארתור כהן
סופר „הארץ" בשוויץ

באזל, 20 (מיוחד ל„הארץ"). סנאטור הנרי ג'קסון הביע מורת רוח מדיבורי השליחים מישראל ומהדות אמריקה, התובעים [illegible] לא לערער בשעה זו על מדיניות הממשל וכל-ד"ר קיסינג'ר — כמרו הוגים כהזימנים בשווייץ.

המקורות אמרו, שלדעת סנאטור ג'קסון יימשך לחץ ערבי-סובייטי להיתוריים מישראל והיה זאת שגיאה הכבודה לחשוב, כי אפשר להביס את האילטימטום של המערב על ידי הקרבת בטחונה של ישראל.

„הדבר נשמע כפרשת מינכן חוזרת ונשנית" — אמר לאנשי פרלמנט אירופיים. מר ג'קסון ציין כי ישראל הלשה ללא גבולות, שביכולתה להגן עליהם בקלות ובכוחות עצמה — מצב זה נוגד את האינטרס האמריקאי.

מוסקבה — אמר — מקווה להשיג פתרון קל במזה"ת, כפי שהיה ב-1956, כשהנשיא אייזנהאואר אילץ את ישראל, צרפת ובריטניה לסגת משטחים שכבשו.

הוא סיפר כי שר החוץ דאז, ג'ון פוסטר דאלס, התחרט על מעשה זה כעבור כמה שנים ואמר כי אילו ידע מה הן כוונותיה ושאיפותיה האמיתיות של מוסקבה במזה"ת, לא היה גורם להחזרת הכוחות הישראליים.

„ד"ר קיסינג'ר עשוי לבוא לכלל השקפה דומה בעתיד הלא-רחוק" — אמר.

### סנאטור אמריקאי דן בהשקעות במצרים

קהיר, 20 (יופי"ע). סנאטור ג'יימס מקלור (רפובליקאי מאידאהו), נפגש היום כאן עם שר הכלכלה המצרי, עבדל עזיז חגזי ועם פקידים בכירים אחרים במשרדו, כדי לדון בהשקעות אמריקאיות במצרים.

מר מקלור, שהוא הסנאטור האמריקאי הראשון המבקר בקהיר מאז פרוץ הקרבות וההחלטה לחידוש יחסי ארה"ב-מצרים, התקבל בכבוד רב.

בון, 20 (עסט"א). השר הגרמני לשיתוף כלכלי, מר ארהארד אפלר, ניהל היום שיחות בקהיר עם נשיא מצרים אנואר סאדאת.

„לאורורה"

# צרפת חיסלה רשת ריגול סובייטית; גירשה 10 רוסים

פאריס, 20 (יופי"ע). העתון הצרפתי „לאורורה" מסר היום, כי צרפת חיסלה רשת ריגול סובייטית וגירשה לפני שלושה שבועות 10 חברי משלחת סחר סובייטית.

העתון מסר כי עשרת הסובייטים יצאו בדרכם למוסקבה במטוסי נוסעים רגילים.

העתון גילה, כי נשיא צרפת „נתן את האור הירוק" לפני שלושה שבועות, ללא פירסום כלשהו, גורשו עשרת היועצים המסחריים, חברי משלחת הסחר.

עוד מסר העתון, כי בעקבות „חקירה סודית מטעם שירות הריגול הנגדי הצרפתי בשגרירויות הצרפתיות בארצות מזרח אירופה, נתגלו דליפות רציניות. במשך הזמן האחרונות נתפסו הסוכנים ה[illegible] זה אחר זה והיה צורך להעביר בדחיפות שמונה מהם לצרפת.

# ארצות השוק ניסחר

(סוף מעמוד 1)

של מדינות השוק והדון בעיקר בבעיית הנפט ובבעיית המזרח התיכון.

### שוק שחור

באירופה חוששים מהתפתחות שוק שחור במוצרי נפט ובדלק, חוגים תעשייתיים בבריטניה אמרו, כי יש לצפות להתפתחות שוק כזה בארצות המשטרה עשוה הכנות כדי למנוע את הדבר. דוברים רשמיים בארצות מערב אירופיות אחרות ביטלו את האפשרות שיתפתח אצלם שוק שחור.

### החולשת האיחוד האירופי

ארצות האיחוד המערב אירופי הסכימו היום בישיבה בפאריס להגביר את המאמצים למען שלום במזרח התיכון, כדי להבטיח את המשך משלוחי הנפט ממדינות ערב. האיחוד, שבו חברות צרפת, מערב גרמניה, בריטניה, שבדיה, איטליה, לוכסמבורג והולנד, קרא להטיל אמברגו משותף של בריה"מ וארה"ב על משלוחי נשק לארצות ערב ולישראל ולפתוח מיד [illegible] אירופית. חברות האיחוד קבעו, כי אם השותפות של ארה"ב ושל הולנד יניחו לארצות אלו לסבול ממחסור בנפט, יבחינו בכך מהלומה כבדה על העקרונות שעליהם מושתתים השוק האירופי והברית האטלנטית.

### האפריקאים מברכים

ראשי 34 הנציגויות הדיפלומטיות של ארצות אפריקה בבון פירסמו הודעה משותפת המקדמת בברכה את הצהרת חברות השוק האירופי המשותף בעניין המזה"ת.

### לוב סיפקה נפט לארה"ב

כתבת „הארץ" באיטליה, חולדה ליברנטה, מוסרת כי לוב סיפקה לאחרונה בחשאי נפט לארה"ב: גם עיראק נהגת בניגוד להחלטת האמברגו הערבית ומספקת נפט לאירופה בהיקף הרגיל.

גם כתב „דיילי טלגראף" הלונדוני מוסר כי לוב ועיראק מתעלמות [illegible].

העתון מוסר, כי נפט לובי כבר הגיע לארה"ב באמצעות מתווכים מהאיים הקאריביים. עיראק הציעה נפט גם ליפאן והיא מוכנה לספק את הכמויות שקיצצו סעודיה ומדינות המפרץ הפרסי, המקורות לכפות על יפאן ניתוק יחסים עם ישראל.

### אופק דוחה [illegible]

ארגון אופק דוחה היום בווינה הצעה של חברות נפט מערביות לקבוע את מחירי הנפט הגולמי באמצעות [illegible], כי המחירים ייקבעו בהתאם להיצע וביקוש בשוק.

שר האוצר של איראן אמר אחרי הישיבה, כי ארצות מערביות שונות בנו מחירי הנפט הערבי הציעו לאיראן מחיר הגבוה פי ארבעה מהמחיר הנפט הנוכחי, כדי להבטיח לעצמן אספקה. בפאריס אמר אחד ממנהלי חברת הנפט הלאומית של איראן, כי ארצו תוסיף למכור כמות מרבית של נפט לפי שיקולים כלכליים תוך הפלגת המחירים, אך בלי מניעים פוליטיים.

### שבתון רכב — באוה"ב

בוואשינגטון נמסר, כי קיום לחופשי שתחנות הדלק ברחבי ארה"ב ייסגרו בימי א'. הסלטהות ההודית את תוכנית ארה"ב כי יתכן שיונהג שבתון רכב בימי א' אם כלל התוצאה תונבל ההצעה בימים אלה.

משקיפים באוה"ב מציינים, כי גוכח ההכרזה הבריטית בדלק ננהל הציבור האמריקאי להראות סימנים של כורח התמדה, על המכבה כלולה בישראל. יהודים אמריקאים רבים הושפעו, קהם יראים ממעמדו כבהפסק בבני דלק.

יתכן שאזרחים אמריקאים רבים יאשימו את ישראל, אם היא תנקוט עמדה בלתי מתפשרת בעניין הכבוש את הערבים לנסיגה מן השטחים המוחזקים. פקיד במשרד החוץ האמריקאי אמר כי רבים באירופה המערבית סבורים, כי התמיכה של ארה"ב בישראל היא רגשית ובלתי רציונלית, וכי הוא מתגלל להבין את השקפתם. אולם סקרי דעת הקהל ברצים לפי שעה, כי הרוב הגדול של האמריקאים כבוד בישראל.

### ירידה בבורסה

נוכח המחסור הגובר בדלק ההסבה הגוברת של הפלת הרים נפט, ערבי על ארה"ב גרשמה היום את הירידות הגדולות ביותר בבורסה של החל סטריט. הירידה לפי מדד דאו ג'ונס הסתכמה ב-28.67 מתוך 862.66 נקודות, הירידה החמישית בתלילותה ביום אחד והגדולה ביותר מאז מאי 1962.

### אבן: לא להיכבע

שר החוץ מר אבא אבן קרא אמש בסאן פרנציסקו לארה"ב ולארצות אירופה לא להיכבע לסחטנות הנפט הערבית. מר אבן אמר כי לארה"ב יש משאבים מספיקים כדי לספק את צרכי הנפט שלה במשך 500 שנה, בלי טיפה של נפט ערבי.

„פראבדה" המוסקבאי כתב היום כי אמברגו הנפט הערבי הוא מכשיר רב-ערך להשכנת שלום במזרח התיכון.

עם זאת מסר היום מקור פיני בן מוסקבה, שיתכן כי גם בבריה"מ ניכרים סימנים של מחסור בדלק, כיוון שהיא דוחה בקשה פינית להגדיל את אספקת הנפט לפינלנד.

בשעה מאוחרת מהרה מוכנות רויטר, כי מדינות השוק האירופי החליטו לא לנקום יוזמה דיפלומטית חדשה בעניין המזה"ת, אלא רק איחוד את עמדתן הקודמת בשאלה זו.

# מכבי ת"א גברה על מכבי ר"ג 88:90

מאת שאול אייזנברג
סופר ספורט „הארץ"

השעה ימים לפני הופעת הבכורה שלה בשמינית גמר גביע אירופה באלופה אביב קבוצת הכדורסל של מכבי תל-אביב למאמץ רב כדי לגבור על קבוצת מכבי רמת-גן 88:90 לאחר יתרון 40:49 במחצית.

בקבוצת מכבי תל-אביב הוסיפו לשחק הפעם סטיבנס, מנקין ובוימרק בעוד שבקבוצה הרמת-גנית הצטיינו זילברמן, גריפין וגורדון.

קלעו למכבי תל-אביב סטיבנס — 16; מנקין — 16; בוימרק — 13; פלם — 11; ברודי — 10; לוזיה — 7; שוורץ — 7; אביטר — 4; ברקוביץ — 4 ושטרקמן — 2.

קלעו למכבי רמת-גן זילברמן — 26, גורדון — 21, גריפין — 16, קורנבליט — 10; מזוס — 5, קמרלסקי — 4; בן-דאי — 4, וגרבי — 3.

### שחקני צילה יצפו היום לנבחרת בריה"מ בסנטיאגו

סנטיאגו, 20 (שרות „הארץ"). נבחרת הכדורגל של צ'ילה תתייצב ביום ד' (היום) באיצטדיון הלאומי בבירה, כדי להתמודד עם נבחרת בריה"מ, אשר כבר הודיעה כי לא תופיע למשחק הגומלין על הגביע העולמי.

אם לא תהיה הנבחרת הסובייטית במקום, כפי שניתן בוודאי לצפות, תקיים נבחרת צ'ילה משחק ידידותי עם הקבוצה הברזילית סאנטוס, שהוזמנה לסנטיאגו כדי להשתתף בחגיגות עלייתה של צ'ילה לגמר הגביע העולמי.

ביבוזים נמסר היום מציריך, כי בריה"מ ביקשה לדחות את המשחק המיועד, כדי לדון מחדש בעריכתו במקום אחר. מזכיר פיפ"א, ד"ר הלמוט קייזר, מסר כי קיבל פניה טלפונית דחופה מהסובייטים בעניין זה. מברק בנוסח דומה נשלח ממוסקבה גם לנשיא פיפ"א, סר סטאנלי רוס. ד"ר קייזר אמר, כי בקשת בריה"מ הועברה ללא דיחוי לידיעת הנהלת פיפ"א בצילה. הוא הגדיר את המצב כ„צנוע ביותר", אך סירב להתייחס לשאלה, אם אמנם יקבלו הסובייטים הזדמנות שניה אחרי פירסומה הרשמית.

קזבלנקה, 20 (יופי"ע ועי"צ). מר דוויד ניוסום, עוזר שר החוץ האמריקאי לענייני אפריקה, המריא היום מקזבלנקה לוואשינגטון, בתום ביקור של ארבעה ימים כאן. הוא נפגש עם מלך מרוקו ועם פקידי הממשלה.

# רק 20 באו

(סוף מעמוד 1)

שבוי הראשון, שהגיע לפתח המטוס, התקבל על-ידי מר דיין בחיבוקים ובנשיקות. אחר-כך לחץ הרמטכ"ל את ידו. אחריו ירדו שאר השבויים. קצינות חן הגישו זר פרחים לכל שבוי.

לפתע, קפץ חייל ועבר ביעף על פני הגדר התוחמת ורץ אל חבר שבוי, שירד מהמטוס. אנשי המשטרה הצבאית, ניסו למנוע מהחייל להגיע לידי השבוי, אך לא הצליחו. השבוי וחברו חיבקו זה את זה בדמעה ולגו בבכי.

השבויים הועלו לאוטובוס, שהמריץ להם [illegible] הוסעו לבסיס צבאי, שם נערכה להם קבלת פנים ואחר-כך הוסעו לבתיהם. אחד השבויים, שנשאל „כיצד אתה מרגיש" השיב: „העיקר שאני בריא ושלם. היתר, אי-אפשר לספר כעת. אולי פעם יגיע הזמן, יש הרבה מה לספר, אפשר לכתוב רומן...".

עם סוכם על 20 השבויים אתמול, הגיע מספר השבויים שלנו שחזרו ל-182. מספר השבויים המצרים שהוחזרו עד אתמול בצהרים — 6483.

לפי הודעה של הצלב האדום, היה צפוי אמש אחר חצות מטוס מקהיר ובו קבוצה של שבויים ישראלים, אך אין הדבר וודאי כלל; טכן, חוששים לעיכוב „בעיות טכניות" מצד המצרים.

### שמות החיילים שחזרו מהשבי

אפרה אריה; אליאס דוד; אסף לוין יהודה; בן-יהושע יצחק; בשן יהודה; דוידובסקי מיכאל; דגן בנימין; ועדלר קנה; זגורי משה; חיון יהודה; כהן מאיר; יוסף שלמה; לינדנר אריה; כוסקוביץ צבי; מצה אלברט; סאלם נחמיה; עבודי מאיר; קורצהיל אבנר; שגב אריה (אבי-זרי); שמעון אברהם.

### סנאטור מנספילד בעד נסיגה ישראלית

וואשינגטון, 20 (עסט"א). מנהיג הסיעה הדמוקראטית בסנאט האמריקאי, מר מייק מנספילד, סבור כי על הממשל [illegible] לאלץ את ישראל לסגת לקווים שלפני מלחמת ששת הימים. כן הוא הצדיק את מדיניות מערב אירופה, המוכנה בהשקפה הערבית בעניין זה, כיוון שתלויים הם בנפט הערבי.

כשנשאל מנספילד בראיון בטלוויזיה, אם השינוי במצב האמריקאי יביא את ארה"ב להפעלת לחץ לנסיגה ישראלית, הוא השיב, כי הוא אינו יכול לומר שכך הוא בדיוק המצב, „אולם אני בטוח כי זהו נושא הדיונים ואני סבור כי כך גם צריך להיות".

הוא הוסיף, כי „לפני שאנו מכוונים ביקורת על ידידינו, עלינו לשים לב לקשיים שהם נתונים בהם".

### שגריר ארה"ב באו"ם עבר ניתוח לב פתוח

מרכז האו"ם, 20 (עי"צ). שגריר ארה"ב באו"ם, ג'ון סקאלי, עבר הבוקר ניתוח לב פתוח, במטרה לשפר את זרימת הדם אל שריר הלב — מסר דובר המשלחת האמריקאית באו"ם. הניתוח בוצע במרכז לטיפולים בלב בעיר [illegible] בקליפורניה. סקאלי הוא בן 55. דובר בית החולים מסר כי הניתוח הצליח ומצבו משביע רצון.

### מת ד"ר מוריס אפשטיין מ„ישיבה יוניברסיטי"

ניו-יורק, 20 (עסט"א). פרופ' מוריס אפשטיין, מומחה לספרות אנגלית ויו"ר המחלקה האנגלית בישיבה יוניברסיטי, מת ביום א' בבית החולים הר סיני, לאחר התקף-לב.

בן 52 היה במותו.


לעונת החורף
מבחר גדול של בגדי
תשלובת פולגת
בגיר · אומן · LEE
בחנויות
אומן
תל-אביב, רח' אלנבי 100
ירושלים, דרך יפו 42
חיפה, רח' הרצל 18


הנהלת בית החולים שערי-צדק ירושלים

מודיעה

## כל מחלקות בית-החולים ומרפאות חזרו לשיגרה ולטיפול באזרחים

בשם פצועי צה"ל שאושפזו בבית החולים
אנו מודים לכל המתנדבים והם:
גדנ"עים, תיירים, עקרות-בית, סטודנטים, בחורי ישיבה ועולים חדשים
אשר תרמו מזמנם ומכוחם ועבדו לימינו ביתרונו אלה
כולם יעמדו על הברכה

### קו ספנות סדיר בדגל גרמני לא הפסיק שרותו לארץ בזמן המלחמה

חברת הספנות הגרמנית „קונטיננט-ישראל סרוויס" המפעילה קו אניות משא סדיר בין נמלי המבורג, רוטרדם, פליקסטו (אנגליה) מודיעה על הכנסת אניה חדשה לקו.

האניה „סונאר" שבניתה הסתיימה בחודש שעבר, תרד את הקו שפותלים בו 3 אניות אחרות, כולן מאותו הסוג, כולן חדישות (שנות הבניה 1973, 1972). אלה אניות גל-בית הובילות גם כן מכולות ומטען קונבנציונלי.

זה שנתיים שהחברה מכהנת את הארץ, תחילה עם שתי אניות וכעת ארבע.

סוכני החברה בארץ, אלאלוף וכהן, מדגישים שקו הספנות הזה לא הפסיק את שרותו לארץ בזמן המלחמה כפי שקיים אחרים.


האוניברסיטה העברית בירושלים
הפקולטה למדעי החברה
בחינות מועד ב' ג' לתשל"ג
יתקיימו במשך חודש דצמבר וינואר
לוח מפורט של הבחינות יפורסם בפקולטה
מועדים נוספים יתקיימו במשך שנת הלימודים
במובן יעשו סידורים מיוחדים לתלמידים מגויסים
תהיה אפשרות להמשיך לימודים בתשל"ד „על תנאי"
על פי פניה לחוג



עירית חיפה
מכרז 02/B—4/ISP/73
(במסגרת פרויקט הביוב הארצי)

עירית חיפה מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים לביצוע עבודות ביוב הכולל: הנחת צינורות ביוב ומאספים לשכונת כבביר ובאזור התעשיה של חיפה במפרץ.

את מסמכי המכרז וטפסי ההצעות אפשר לקבל תמורת תשלום 200 ל"י (התשלום לא יוחזר) במשרד מהנדס העיר, רח' חסן שוקרי, חיפה.

המעונינים להשתתף במכרז, יגישו את הצעותיהם ב-2 עותקים על גבי הטפסים שיומצאו להם ובהתאם לתנאי המכרז.

הצעות במכרז ערבות בנקאית בגובה 5% מערך ההצעה לתקופה של 120 יום מתאריך סגירת המכרז, יש להכניס לארגז המכרזים בעיריה לא יאוחר מיום 10.1.1974 בשעה 12.00 בצהריים, או לשלוח בדואר רשום ולציין על המעטפה:

מכרז 02/B—4/ISP/73, פרויקט הביוב הארצי, משרד מהנדס העיר, עירית חיפה, אגף הביוב.

הצעה שלא צורפה אליה ערבות בנקאית לא תובא לדיון.

תנאי התשלום: במזומן כמפורט בתנאי המכרז.

במכרז רשאים להשתתף קבלנים רשומים שנקבעו בהליך ? וקבלו הודעה על כך. כן רשאים להשתתף קבלנים הרשומים בג הקבלנים במקצועות ביוב, ניקוז ומפעלי מים. אלה יקבלו טופסי בכ להכללתם ברשימת הקבלנים המורשים עם קנית מסמכי המכרז.

הודעה על אישור או אי אישור השלה תוך 10 ימים מקבלת טפסי הבקשה המלאים.

סיור קבלנים יתקיים ביום 29.11.73 בשעה 10.30. היציאה מבניין העיריה.

אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא לגבי כל מכרז, חלק או חלקים ממנו.

י. צייזל, ראש העיר


ברוך דיין האמת

בצער רב אנו מודיעים על פטירת אמנו וסבתנו

## הרבנית צפורה פייגה גור־אריה

אלמנת הרב ר' שלמה גור-אריה ז"ל
מתל-אביב רח' רמב"ם 18

ההלויה תצא מחר, יום חמישי, כ"ז חשון תשל"ד (22.11.73)
בשעה 2.30 אחה"צ מבית ההלויות העירוני רח' דפנה 5 ת"א
לבית העלמין בנחלת יצחק
אוטובוס יעמוד לרשות המלוים

המתאבלים:
בניה, בנותיה, נכדיה
וכל בני המשפחה

בצער רב אנו מודיעים על פטירת
אמנו, אחותנו וסבתנו היקרה

## אסתר מרקובצקי

בת אפרים ז"ל

ההלויה תצא היום, יום רביעי, כ"ו חשון תשל"ד (21.11.73)
בשעה 1.00 בצהרים מבית ההלויות העירוני רח' דפנה 5 ת"א
לבית העלמין בחולון
אוטובוס יעמוד לרשות המלוים

המתאבלים:
בעלה, בניה, כלותיה ונכדיה

יקירנו

## פרופ' נפתלי תדמור (קופיש)

איננו

המשפחות:
תדמור, שפירא, נשר


גחלת

מענק לידה לחוסכים "בגחלת"
הורים לילדים עד גיל שנה יזכו במענק לידה
הצטרפו ל-35,000 החוסכים ב"גחלת"
לחינוך תיכון ולחינוך גבוה.
הרשמה במשרדי "גחלת"
ובכל לשכות המודיעין העירוניות בתל-אביב-יפו.
גחלת · רח' אלנבי 91 · תל-אביב · טל. 624631


האגודה למען החייל בישראל
מרחב צפון
סניף חיפה

# תודתנו והוקרתנו.

לאמנים ולתורמי היצירות האמנותיות מחיפה, עין הוד, צפת, והקיבוצים אשר תרמו את יצירותיהם לתערוכה ומכירה פומבית שהתקיימה במלון „דן כרמל" במוצאי שבת 3.11.73

לאמנים, רבקה מיכאלי וחיים טופול — שסייעו בהצלחת המכירה הפומבית,

למתנדבות, חברות „ויצ"ו" חיפה שסייעו באסוף היצירות, ארמון הארוע וכל יתר המתנדבים על עזרתם ועבודתם המסורה להצלחת התערוכה.

למשפחת יקותיאל פדרמן שהעמידה לרשותנו את מלון „דן כרמל", למנהל המלון ולצוות עובדיו,

כמו כן לציבור רוכשי היצירות שתרמו ביד נדיבה להצלחת אירוע זה.

כולם תרמו ועבדו ללא כל תמורה וכל ההכנסות קודש לוועד למען החייל.

המשך למכירת היצירות תתקיים בקרוב בתיאטרון העירוני בחיפה. פרטים יבואו.

# בגין מונה התיקונים שהציע גח"ל בכתב הסמכות של ועדת החקירה — שלא נתקבלו

(ע). כך כתב בגין, ראש הגו־ הרות, אשר אתמול כי גח"ל [illegible] בהקמת ועדת החקירה [illegible] ועדת החקירה בכנות [illegible], אלא הציעה תיקונים יסודיים [illegible] הסמכות אשר הממשלה קבעה [illegible] זו.

[illegible] בגין, שהופיע בישיבת המרכז [illegible] תנועת חרות, אמר כי יהיה [illegible] חוק ובטחון מסר הודעה על [illegible] על הוועדה שנערכה ביום [illegible] וציין כי הודעה זו אינה משקפת [illegible] עמדתה של [illegible] גח"ל. [illegible] כי הוא מבקש לספר עב־ [illegible] אלו לאסותן אבל כך בגין אי [illegible] היו מספר השגות על כתב [illegible] הסמכות של הממשלה לוועדה ועל [illegible] החקירה.

[illegible] כי על אף הגלה הסודית [illegible] חייבים בוועדת החקירה ההיה [illegible] להודה עצמה, על פי שי־ [illegible], לקבוע אם ובאיזו מידה תקיים [illegible] הדיונים שלא בדלתיים סגורות [illegible] בפסבעי הסמכות זו ניתנת לה [illegible] החוק.

**בדלתיים סגורות**

[illegible] כשהוצעים כי אמנם יש לקי־ [illegible] בדלתיים סגורות בבעיות הנוגר [illegible] לסוגיה הצבאית, אבל יתכן ש־ [illegible] בעיה שיהיה מותר לדון בהן [illegible] ויש לאפשר לוועדה לעכות [illegible], אם מוסרים לחקירה דברים [illegible] והכותבים יש לספקך עליה [illegible] בעיני בטחון המדינה ו־ [illegible] אם אפשר לפתוח את הדל־ [illegible] בעת החקירה.

מר בגין אמר שחובב בוועדה חוץ [illegible] לא קיבל הצעה זו. „[illegible] השתתפנו בהצבעה, בהואה על [illegible] שהדיר כנע כאמנו להצביע על [illegible] תיקון החוק כפי שהצענו".

היקן כני שהיינו היה למהיק [illegible] המלים „עד בליכה האויבי" ב־ [illegible] הסמכות כדי שהממשלה לא [illegible] בעצמה איזו תקופה של ה־ [illegible] תחקור הוועדה. „עד בליכה [illegible] האויבי" הוא כתוב לא מוגדר. אי־ [illegible] רואים שום הצדקה לכך שהממ־ [illegible] שלה תגביל את החקירה עד ימים [illegible] על המלחמה. לפי דעתנו צריך לחקור עד תום את כל הסו־ גיות, הכשימות והעובדות הקשורות ליום פרוץ המלחמה.

עוד הצלינו הסגות על הכתוב „גורמים צבאיים האזרחיים אשר את פעולתם יש לחקור". גורמים צבאיים מי הם? אפשר להבין מפקדי צבא אשר יזכנו להפיד. „גורמים אזר־ חיים" הוא מושג מלאכותי ובלתי ברור. הכוונה היא לממשלה וכך צריך היה לכתוב בכתב הסמכות, ולא להשתמש במושג כוללני עקיף ולא מחייב כדי להימנע מלומר ב־ מפורש. צריך יהיה לחקור מתי הח־ ליטה הממשלה על גיוס ומדוע לא החליטה על כך לפני כן.

הצעות אלה שלנו לא התקבלו. ההצבעה כבחינת החוק היתה רק על סודיה, אבל אנו הצגנו את כל הסוגיות.

**לא נמסר לציבור**

יו"ר הועדה חייב היה למסור דב־ רים אלה לידיעת הציבור אבל לא עשה זאת. לכן הכגנו להעמיד את העובדות על אמיתותן. הבענו כי עם תום החקירה יועמד לרשות ועדת חוק ובטחון לא רק דו"ח ועדת החקירה עם המסקנות, אלא גם ה־ פרוטוקול של כל הדיונים והעדויות. לדבר זה חשיבות רבה, כדי לדעת את מהותה של החקירה. יתכן וזו נתקבלה על דעת כל חברי הוועדה ויש הסכמה לעניין זה. ועם תום החקירה יקבלו חברי ועדת חוץ ו־ בטחון לידיהם את הפרוטוקול ה־ שלם של החקירה.

## השופט גרשון שמיר — למנוחות

(ע). השופט המחוזי החיפאי גר־ שון שמיר (63) הובא אתמול למנו־ חות בהלויה רבת משתתפים שבה נראו כמעט בתי המשפט הנשיא ה־ תורן כ. גכט, שופטים, עורכי דין, קרובי משפחה, עובדי בתי המשפט בחיפה וידידים.

הלוויתו נערכה בבית הקברות ב־ חוף הכרמל. לפי בקשתו לא היו הספדים.

# „מה אתה חושב, אני אסאד"?

## סערת רוחות בפגישה בין הורי שבויים בסוריה לראש הממשלה

מאת סופר „הארץ"

התקפות חריפות והאשמות על אוזלת ידה של ההסברה הממשלתית בעניין שחרורם של השבויים היש־ ראליים הנמצאים בסוריה, העלו הורי החיילים הנעדרים בפגישה שלשום אצל ראש הממשלה הגב' גולדה מאיר.

בפגישה שהיתה מלווה בהתפר־ צויות חריפות, האשים אחד ההורים את הממשלה שאינה עושה דבר ב־ ענייני ההסברה בעולם למען השב־ ויים. הוא שאל את ראש הממשלה מדוע — כאשר נעשתה עיסקת ה־ חבילה עם המצרים כולל מתן אספקה לארמיה השלישית המכותרת תמורת החלפת השבויים — הוציאו מכיסגרתה את השבויים בסוריה. הוא טען בתוקף זה שמצרים וסוריה יבאו יותר למלחמה בישראל.

**„מקווה שתבקש סליחה"**

השיחה, שבה היו הורים שהתלכדו לפני מספר שבועות בקיבוץ ועד ל־ שחרור בניהם, עלתה לפסים חרי־ פים יותר כאשר אחד ההורים הטיח בפני הגב' מאיר: „אילו היו בנים של נכבדים יותר מאתנו בין השב־ ויים בסוריה, היתה ההתנהגות של הממשלה אחרת". ראש הממשלה, שנפגעה מאד מטענה זו, הגיבה ב־ אומרה: „לולא הייתי מבינה את כאבכם הגדול הייתי עוזבת עכשיו את החדר. מה אתה חושב, אני אסאד?". גם שרים וביניהם של אר־ כים אחרים שילמו במלחמה בקור־ בנות. אני מקווה שאתה עוד תבוא לבקש סליחה על מה שאמרת".

## אישרו הזזת השעון בשעה אחת קדימה

### מ־15 בינואר ✶ ההחלטה טעונה אישור ועדת השרים הכלכליים

ועדת השרים לענייני הסכון בדלק, בראשות השר משה קול אישרה הזזת השעון בשעה אחת קדימה החל מה־15 בינואר 1974, במגמה להאריך את היום ולחסוך בצריכת החשמל.

ההחלטה עדיין טעונה אישור ועדת השרים לענייני כלכלה.

כך הסעד מר מיכאל חזני הס־ תייג מהחלטה זו והציע להנהיג את שעון החורף רק החל מה־15 בפב־ רואר כדי לא להכביד על המתפל־ לים לתפילה.

## מתרימים למען שבויי ערב

מאת סופר „הארץ"

מגבית התרומות למען שבויי המל־ חמה מארצות ערב הנמצאים עתה בישראל נערך בימים אלה בחברון. התרומות מיועדות לקניית ממתקים וספרי קוראן.

ראש עיריית חברון, השייח מוחמד עלי ג'עברי, יוצא בימים הקרובים בראש משלחת של חברי העירייה לביקור נוסף בבית החולים שבו אל הרופא שם מצויים השבויים מאר־ צות ערב.

# לא נותקו טלפונים אזרחיים במלחמה

## סורוקר: מועברים מיליון דברי דואר ביום

(ע). בעזרת התקשורת לא הפסיק במלחמה הבניה לניתוק טלפונים אזרחיים. מכיוון שהצליח לספק אמ־ צעי הקשורת הדרושים לצרכי ה־ צבא ולהסביר על הקשר בין החזית והעורף, גם בלי הפגיעה בצריכה האזרחית, על כך מסר אתמול מנכ"ל משרד התקשורת מר משה סורוקר בהרצאה „על מספרים ואנשים" ב־ מכוני ישראל.

הדובר ציין, כי במלחמה ששת ה־ ימים אירעו מקרים של ניתוק טלפו־ נים אזרחיים לטובת המערך הצב־ אי, אך מאז הוכפל מספר הטלפו־ נים עד לחצי מיליון. הפעם לא נותקו גם טלפונים במקביה על פי גורם בהתלהבי חסכון הטלפון, בגלל ההכרה לקיים את אמצעי ה־ התקשרות בתקופת החירום, אך עם זאת נתבקשו המנויים לשלם את החשבונות.

למרות המחסור בכוח אדם, הות־ קנו באוקטובר 3000 טלפונים ומאז תחילת השנה 30 אלף. כן תוקנו קלקולים במהירות רבה. עם זאת הופסקו הבניה בברכות ההודעה ד התפירה של הבגרות, ותוך חודשים יתברר באיזו מידה אפשר יהיה להמשיך בפיתוח.

אשר לחלוקת הדואר אמר מר סורוקר כי עדיין זקוקים ל־800—1000 מתנדבים בפני ששליש מכוח האדם של הדואר מגויס. עם זאת מעבירים כל מכתב של חייל בו ביום, כאילו היה מבזק. בסך הכל מועברים כמיליון דברי דואר ליום. כדי לבצע לקיימים, מתבקשים ה־ תושבים להקפיד על קביעת מספרים בבתים ושמות בתיבות הדואר.

באליפות אסיה באתלטיקה במאנילה

# רחל הלה עלתה לגמר ב־800 מ' חצרוני — במקום ה־11 ב־10 ק"מ

מאנילה, 20 (שרות „הארץ"). ב־ יום השלישי לאליפות אסיה באתל־ טיקה סיים כאן האתלט הישראלי ציון חצרוני רק במקום ה־11 בריצ־ צת 10,000 המטרים, בקבעו זמן חלש מאד של 32:15.8 דקות. לעומתו, הצליחה הישראלית רחל הלה להש־ פיל בהבנה לגמר בריצת 800 מטר לנשים, כשסיימה שניה במקצה ש־ לה בזמן 2:17.4 דקות. אביבה בלס התשושה ויתרה על השתתפותה ב־ ריצה זו, כדי להתכונן לגמר ב־400 מטר, שיהיה ביום ד' (היום).

המנצח בריצה הארוכה היה ה־ יפאני איציו סאטו, בן ה־25, שקבע זמן של 29:54.4 דקות — שיא חדש של משחקי אסיה. הוא הקדים ב־75 המטרים האחרונים את ההודי שי־ באם סינג (29:54.8), שרץ יחף לכל אורך הדרך. סאטו ניצח לפני כן גם בריצת 5000 המטרים.

חצרוני איכזב מאד והקדים בריצ־ צת הגמר רק את הפקיסטאני מוחמד אסלם (34:02.4) ואת הנפאלי קסאר באהאדור (34:37.2 דקות).

רחל הלה סיימה אחרי הקוריאנית קיונג סוק קים, שקבעה 2:16.0 ד־ קות. אחרי הלה הגיעו רצות מהודו (2:21.2) ומאינדונזיה (2:23.6). את הזמן הטוב ביותר במקצים קבעה היפאנית האראמי פוחימוטו — 2:11.5 דקות. בגמר ביום ה' בבוקר ישתת־ פו שמונה רצות, וסיכוייה של הלה לזכות במדליה אינם ברורים.

**נשבר שיא של שהמורוב**

היפאנית טושיקו האיאשידה, ה־ אלופה ב־200 מטר משוכות, זכתה היום במדליית הזהב השניה שלה, כשקבעה זמן של 13.6 שניות בריצת הגבר ב־100 מטר משוכות. היא שב־ רה בזה את שיאה של הישראלית אסתר רוט־שהמורוב (14.0 שניות), שנקבע ב־1970 במשחקי אסיה ב־ באנגקוק. ציאנג מטאיוואן (13.9) ובאן מסינגאפור (14.2) סיימו שניה ושלישיה.

הישגים מרשימים ביותר היו היום במקצים המוקדמים בריצת 100 מטר לגברים, שנערכו בסיוע רוח גבית. הזמן המהיר ביותר נקבע על ידי אנאט ראקאנופול מתאילנד — 10 שניות בדיוק. אך מתריסר רצים אח־ רים קבעו זמנים של 10.1 — 10.3 שניות, כך שבגמר צפוי קרב מרתק.

הודו זכתה היום במדליית הזהב הראשונה שלה, על ידי מידה הפטיש אג'מר סינג — 60.42 מטר.

### טבלת המדליות במאנילה

| | זהב | כסף | ארד |
|---|---|---|---|
| 1. יפאן | 7 | 2 | 3 |
| 2. הודו | 1 | 4 | 2 |
| 3. טאיוואן | 1 | 3 | 2 |
| 4. איראן | 2 | — | 1 |
| 5. קוריאה | — | 1 | 2 |
| 6. סינגאפור | — | 1 | 1 |
| 7. מאלזיה | — | 1 | 1 |
| 8. מאלזיה | 1 | — | — |
| 9. פיליפינים | 1 | — | — |
| 10. פקיסטאן | — | 1 | — |
| 11. קאמבודיה | — | — | 1 |

## מכבי חיפה יארח בשבת את כפ"ס בכפר־בלום

ועדת המשמעת של ההתאחדות ל־ כדורגל הטילה אתמול עונש איסור ביתיות על קבוצת מכבי חיפה, ש־ נקנסה גם ב־500 ל"י על התפרעות אוהדיה במשחק גביע.

העונש יחול על משחק הפתיחה של הליגה הלאומית, בשבת הקרו־ בה, שבה יארח מכבי חיפה לארח את הפועל כפר־סבא בכפר בלום, במקום במגרשו הביתי. הכניסה ל־ קהל תהיה חופשית.

## איגוד קציני הים דורש פעולה לביטול מכירת שתי אניות צים

מאת סופר „הארץ"

איגוד קציני הים פנה אתמול לועד הפועל של ההסתדרות בדריש־ שה כי יתערב לביטול מכירתן של שתי אניות מסוג אמהות של צים, מרים ושרה, המניפות דגל ישראלי ושצוותן ישראלי, לגורמים זרים. טענת האיגוד היא כי מכירת ה־ אניות פוגעת בפוטנציאל הספנות הישראלית ובמיוחד חמור הדבר ל־ אור סירובן של אניות זרות לפקוד את הארץ בתקופת המלחמה ונסי־ שה בזהות זרים את קווי ישראל. כן פנה אתמול האיגוד לסוכני אניות זרות ותבע מהן להתייחס להנחיות איגוד התובלה הבין־לאומי ולא ל־ הפעיל בקוי ישראל אניות בדגלי נוחות.

## מבקשים חידוש יצוא שמן זית לירדן

מאת סופר „הארץ" ביהודה ושומרון

הוועדה החקלאית העליונה ביהו־ דה ובשומרון ביקשה אתמול מה־ מימשל הצבאי לחדש את יצוא שמן הזית לירדן לאחר שהופסק מזה כמה חודשים. מר עוני עבד אל־ האדי, יו"ר ועדה זו, אמר כי עתה יש בגדה כ־7000 טונות שמן־זית המספיקים לצרכיה.

מר עבד אל־האדי הביע חשש כי אם לא יוחילו ביצוא השנה יתכן מאד ששווקים ערבים, אשר בדרך כלל מייבאים שמן־זית מיהודה ו־ שומרון, יעדיפו שמן כזה ממקורות אחרים.

**אסותא — אלישע**

נולדו ל: —

אסתר וויקטור ברנשטיין — בן

רונית ודוד סמלון — בן

מבלי והנן אדלאר — בת

רונית ואברהם בימראן — בת

ורה וניקולאי מכו — בן

הל ומשל שורצקי — בת

אורנה ודב רוגלית — בת

גליבה ואנטון תרכאן — בן

עדה וסימון זיו — בת

עליזה ויהודה דסה — בן

קלאו ושלום שאסי — בן

## תכניות לצמצום שטיפת החנקות מהחולה לכנרת

(ע). ניתן לצמצם את שטיפת החנקות משטחי הכבול בחולה לכנ־ רת — מסר יו"ר מינהלת הכנרת, מר עמוס הרפז, בכנס ועדת החולה ומינהלת הכנרת שנערך שלשום ב־ מועצה האיזורית הגליל העליון.

בכנס השתתפו מדענים נציגי ה־ ישובים המעבדים את שטחי החולה, יו"ר ועדת החולה, מר חיים צבן, אנשי מקורות ונציגי משרד החק־ לאות.

מר הרפז מסר על תוצאות המח־ קרים במעבדות ובשדה בתחום צמ־ צום שטיפת החנקות לכנרת. לדבריו ניתן לעשות זאת בכיסוי השטח בצמחיה רב־שנתית, הנהגת מיכטר מים מבוקר וניקוז יעיל של שכבת הכבול.

החוקרים הגיעו למסקנה אחידה בדבר הורדת מיפלס מי תהום בכבול בחורף והעלאתו בחודש בקיץ. כן הגיעו למסקנה, כי הפיקוח על מש־ טר המים בכבול ייעשה להם על ידי מינהלת הכנרת.

סוכם כי תכנית מערכת התעלות לויסות מי התהום תמומש לאלתר.

## מטפל בפצועי צה"ל בשיטת עיסוי חשמלי

(ע). — שיטת עיסוי חשמלי ש־ פותחה בארה"ב לשם טיפול במח־ לות זיקנה, מופעלת עתה בהצלחה רבה — לראשונה בעולם — גם לשם טיפול בפצועים.

הטיפול ניתן לפצועי צה"ל בבית החולים רמב"ם בחיפה. על ידי מעסה פיזיותרפיסט, נתניי ממוצא גרמני, אשר הגיע ארצה כמתנדב בעת מל־ חמת יום הכיפורים. המעסה, זיג־ פריד האן־ניכאן, זכה בקרב המח־ לימים לכינוי „האיש בעל זרוע ה־ חשמל", בשל שיטת הטיפול החד־ שה שאותה פיתח בעצמו. לפי שי־ טה זו הוא מרכיב על ידיו וברשר־ רים חשמליים, שבעזרתם הוא מע־ סה את החולים באצבעותיו.

## שוחרר בערבות מפני שלחם ונפצע

(ע). צעיר שהורשע בהחזקת רכוש גנוב, שוחרר אתמול בערבות, כיוון שלחם ונפצע במלחמת יום הכיפו־ רים. האיש בן 25, הורשע לפני ה־ מלחמה בהחזקת 66 שקי מלט הח־ שודים כגנובים בשנת 1971. בינתיים גוייס לצבא, נפצע ואושפז בבית חולים, אך חזר ליחידתו המשיך להשתתף בקרבות. כאשר שוחרר, הגישה פרקליטות מחוז תל־אביב בקשה לעצרו עד למתן גזר הדין, אולם השופטת חנה אבנור החליטה לשחררו בערבות.

# ירידה חדה בייצור מלט ובצריכתו

## מאז המלחמה

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

ירידה חדה בייצור המלט נרשמה מאז החלה המלחמה: באוקטובר היה הייצור בשני המפעלים, חיפה ורמלה, 90 אלף טונות, לעומת 130 אלף בחודש עד ספטמבר. בנובמבר ובדצמבר ירד הייצור ל־75 אלף טו־ נות בחודש.

הביקוש למלט ירד באותה הגלול באז פריצת המלחמה, והוא עומד עתה על כ־75 אלף טונות בחודש, לעומת דרישות ל־250 עד 260 אלף טונות בחודש שהגישו כל הלקוחות עד ספטמבר. מעריכים כי חלק מה־ קניות הנעשות עתה הן לאגירת מלאי באתרי הבניה, ולא לבניה בפועל. בנמלים נמצאים עתה מטעני יבוא בכ־30 אלף טונות הנפרקים בעצל־ תיים.

עם העלאת מחיר המלט קבע משרד המסחר והתעשיה כי היבואנים יורשו למכור את המלט במחיר ה־ ייצור המקומי, כלומר 197 ל"י לטו־ נה. המשרד מוסיף להם 33 ל"י ל־ טונה, כך שהסובסידיה הכוללת היא 230 ל"י לטונה, כמו לפני המלחמה. ההבדל הוא שהסובסידיה צומקה ב־ שני שלישים והדבר חוסך כמה מאות אלפי ל"י בחודש לתקציב הסובסי־ דיות.

## האגף לעבודה סוציאלית בת"א פועל כרגיל

(ע). — פעולות האגף לעבודה סוציאלית בעיריית תל אביב־יפו הו־ רד עתה למלוא היקפו, ובנוסף להן נפתחו באגף פעילות בטיפול במש־ פחות נפגעי המלחמה. על כך מס־ רה ביום ג' מנהלת האגף, גב' בהיה מנסל.

קולק למשלחת הקונגרס:

# לא נעלה על דעתנו שהעיר תחולק שוב

מאת סופר „הארץ"

לא בישה שרצונם של אנשים רחוקים שאינם יושבים לגבי ירוש־ לים יקבעו את הסקס שלה — אמר אתמול ראש עיריית הבירה, מר טדי קולק, לחברי ועדת הכהונות המזר־ חיים של הקונגרס האמריקאי בעת שסייר אותה בירושלים.

מר קולק אמר כי בימי המנדט הבריטים והערבים לא היו חופש דת, גישה למקומות הקדושים ויחי־ סים טובים בין תושבי ירושלים כפי שהם כיום. אנו יודעים כיום שאי־ פות שלא סיפקנו, כמו שאיפות לאו־ מיות של תושבים ערבים ואחרים. אך התמונה הכוללת היא שתושבי העיר הזאת הגיעו לרמה שלא זכו בה מעולם בעבר בכל מה שנוגע ל־ בטחונם האישי, לחופש הביטוי ש־ להם ולחרות הפולחן הדתי. ראש העיריה ציין את גאוותו בגאוות ה־ מדינה שדבר זה קרה תחת שלטון ישראל וכמובן שלא נעלה על דעת־ נו שהעיר תחולק שוב. הוא הוסיף כי קיימות בעיות שיש לפתור אותן בצורה נבונה, למשל — סיפוח ה־ תרבות הנבדלות של כל אחד מה־ עמים החיים בירושלים. יהיו יותר ויותר ביטויים של עצמאות פנימית — אם בצורה של רובעים מיוחדים או בצורה אחרת — בשביל אלה מבין תושבי העיר שירצו ליטול על עצמם אחריות לנהל את ענייניהם. אך מעבר לזאת קיים שיתוף פעולה כצלת בירושלים ואנו בירושלים.

במהלך הסיור שמעו חברי הועדה הכהונות המעוניינים מפי ראש העי־ ריה הסברים על בעיותיה של ירו־ שלים בתחום החברה והכלכלה ה־ הדגשת היחסים התקינים בין העמים החיים בה, עובדה שקיבלה ביטוי בולט במלחמה האחרונה.

מדינת ישראל
שירות התעסוקה

# הודעה לציבור מבקשי עבודה

**שירות התעסוקה מבקש להביא לידיעת הציבור כי כל אדם המובטל מעבודה ובכלל זה גם המובטל זמנית, כתוצאה מסגירת המפעל או צמצומים במקום העבודה, רשאי לפנות ללשכת העבודה שבמקום מגוריו ולדרוש עבודה.**

**לשכות העבודה עושות ככל יכולתן להפנות את מבקשי העבודה לעבודות מתאימות מצויות.**

**זכויות לדמי אבטלה**

מבקש עבודה אשר לא יופנה לעבודה תרשם לו אבטלה המקנה לו זכויות על פי חוק ביטוח אבטלה.

מבקש עבודה אשר היה מבוטל בחודש אוקטובר ולא יכל, בגלל המצב, לפנות ללשכת העבודה, תוכר לו תקופה זו כאבטלה לצורך ביטוח אבטלה, אם יתייצב בלשכת העבודה עד לתאריך 30.11.73 ויוכיח כי היה מובטל.

**צבירת ימי עבודה**

שירות התעסוקה מבקש להזכיר כי הזכאות לקבלת דמי אבטלה מותנית גם בצבירת ימי עבודה עבורם שולמו דמי ביטוח למוסד לביטוח לאומי, בטרם היה מבקש העבודה מובטל, כפי שיצויין להלן. דבר זה איננו חל על חיילים במשך השנה הראשונה שלאחר שיחרורם משירות סדיר.

- ✶ עובד חודשי חייב להוכיח כי עבד כשכיר חודשי 180 יום במשך השנה שקדמה לאבטלתו או 270 יום במשך שנה וחצי.
- ✶ עובד יומי חייב להוכיח כי עבד כשכיר יומי 150 יום במשך השנה שקדמה לאבטלתו או 225 יום במשך שנה וחצי.
- ✶ עולה חדש חייב להוכיח כי עבד 100 ימים בלבד במשך השנה שקדמה לאבטלתו.

**חמשת ימי האבטלה הראשונים נחשבים לימי המתנה ואין משלמים עבורם דמי אבטלה.**



# זה ידוע בקהל הבשר הטוב בשופר-סל

| | | | |
|---|---|---|---|
| הודו מיני | הק"ג | 8.50 | (במקום 9.50) |
| ברווזים | הק"ג | 8.50 | (במקום —.10) |
| דג ים כסיף | הק"ג | 3.98 | |

| | | |
|---|---|---|
| כרוב לבן | הק"ג | .95- |
| בצל יבש | הק"ג | .65- |

**תפוחי עץ**

| | | | |
|---|---|---|---|
| סטרקינג | (גודל 7") | הק"ג | 2.70 |
| „יופי רומא" | (גודל 7") | הק"ג | 2.20 |
| אגסים ספדונה | (גודל 5") | הק"ג | 2.30 |

חדש מארה"ב
SWEET'N LOW
הממתיק בלי ציקלמט

**מהולנד באהבה**

| | | |
|---|---|---|
| גבינה הולנדית | הק"ג | 11.50 |
| בירה פילזנר | פחית | 1.99 |

DURALEX PYREX
ועוד כלי זכוכית יבוא
במחירים ישנים עד גמר המלאי

שמיכות חורף "כרמיה"
1.50 × 2 מטר
מילוי פוליפרופלן
85.-
עד גמר המלאי

תנור פרידמן
פיירסייד דה-לוקס
מודל 1974

שופר-סל

המחירים בתוקף עד יום ששי 30.11
מחירי הירקות והפירות עד יום שני 23.11




مكوا من الأصل

# 3000 איש ישתתפו בקונגרס בינלאומי לאנרגיה בישראל

(ע). — קונגרס בין לאומי ראשון אחר המלחמה, שיעסוק בין השאר בבעיות אנרגיה ו־משאבים מינרליים בארצות מת־פתחות, ייערך בחודש הבא בישראל בהשתתפות כ־3000 מהנדסים ואדריכלים, מהם כ־2000 מישראל וכ־1000 זרים, בני 66 ארצות ברחבי העולם.

יו"ר אגודת האינג'ינרים והאר־כיטקטים בישראל, אינג' אלחנן פלס, מסר אתמול במסיבת עתונאים ב־בית סוקולוב בתל־אביב, כי זה ה־קונגרס הבינלאומי השלישי של אינ־ג'ינרים וארכיטקטים בישראל, ש־עורכת האגודה בשיתוף עם המרכז הבינלאומי לשיתוף־פעולה טכני, ה־פועל ליד האגודה מאז 1967.

נושא הקונגרס הנוכחי הוא „דו שיח בפיתוח משאבי טבע ומשאבי־אנוש", ובמסגרתו ישמעו 15 הר־צאות־מפתח בנושאי זיהום סביבתי, פיתוח משאבי טבע, משאבים מי־נרליים (נפט וגאז טבעי, פחם, מת־כות), טלקומוניקציה, הנדסה אזר־חית והנדסת בנין ועוד... לאחר ה־הרצאות יתקיימו 15 פאנלים בנוש־אים המרכזיים.

בפתיחת הקונגרס ישתתפו נשיא המדינה, ראש הממשלה, שרים ה־קשורים בטכנולוגיה ועוד. מחו"ל הבטיחו השתתפותם מומחים בדרג בינלאומי בנושאים שיידונו, רובם מארה"ב, וכן מארצות אירופה, אמ־ריקה הדרומית, אפריקה ואסיה.

מר פלס מסר, כי הקונגרס תוכנן אמנם לפני המלחמה, ורוב המוז־מנים מאז הודיעו על בואם עתה, כולל מהנדסים ומומחים ממדינות אפריקאיות שממשלותיהן ניתקו לא מכבר את יחסיהן עם ישראל.

הקונגרס ייפתח ב־17 בדצמבר ו־ינעל ב־24 בו. ההוצאות הצפויות — למעלה ממיליון ל"י, שמהן תכוסה על־ידי דמי רישום של ה־משתתפים והשאר בסיוע ממשלתי.

## תנועת המשאיות בנמל חיפה גברה בימים האחרונים

מאת סופר „הארץ" בחיפה

תנועת המשאיות בנמל חיפה גב־רה במידה רבה בימים האחרונים, אך עדיין מורגשת הזנחה בניצול כלי הרכב, מסר סופר „הארץ".

חלק גדול מהמשאיות מנוצל להו־בלה רק בכיוון אחד, בעוד שבדרך חזרה הן נוסעות ריקות. איגוד ה־משתמשים בהובלה ימית פנה שוב למשרד התחבורה כדי שיביא להס־דר בין ארבע חברות התובלה הפו־עלות בנמל חיפה, על מנת שית־אמו ביניהן את הובלות המשאות.

### פג תוקף ההסדר

מאתמול פג תוקפו של ההסדר מ־6 באוקטובר, שלפיו כיסתה הממשלה ההוצאות המיוחדות של הספנות ב־עקבות המלחמה, כשהמדובר בעיקר בייקור ביטוח סיכוני מלחמה על גופי אניות. עתה מתנהלים דיונים בחברות הספנות בדבר הטלת התו־ספות, שחלקן בוטלו בינתיים, על היבואנים והיצואנים.

### אניות גרעינים ממתינות

בנמל חיפה שוב נוצרה המתנה מרובה של אניות גרעינים. ביום מתינות בנמל לפריקה 7 אניות גרעינים, שהראשונה בהן הגיעה ב־17 באוקטובר. כמות המטענים ב־אניות הממתינות עולה על 150 אלף טונות.

ממגורות דגון שבנמל מפרוץ המל־חמה פעלו 24 שעות ביממה עברו מתחילת שבוע זה שב לעבודת שתי משמרות כשום שקצב פריקת הגר־עינים מהאניות למגורה הוא יותר מהיר מקצב הוצאתם וזאת בגלל מח־סור במשאיות.

הפעלתו החלקית של המגדל הש־לישי בממגורות דגון שעמדה ל־התחיל בחודש שעבר נדחתה לינואר הבא בגלל עיכובים בעבודות והר־כבה שנגרמו בעקבות מצב החרום. עם סיום כל עבודות הרכבת המגדל, יוכפל כושר הפריקה של ממגורות דגון.

## זכו בלוטו

בהגרלת לוטו מס' 45/73 שהת־קיימה ביום 20.11.73, הועלו בגורל המספרים: 09, 11, 13, 21, 34, 35 המספר הנוסף 10.

## אל־על מארגנת מבצע הבא תייר

(ע). — במסגרת המסע שעורכת אל על לעידוד התיירות לישראל, תארגן הנהלת החברה מבצע בקרב אזרחי ישראל בסיסמה הבא תייר לישראל.

אל על שכרה לפנות למוסדות ה־עומדים בקשרים עם ארגונים מק־בילים ברחבי העולם וכן לאזרחים ישראלים שיש להם קרובי מש־פחה בחו"ל — להזמינם לבקר ב־ישראל עתה. נמסר כי ניכרים סי־מנים ראשונים להתאוששות בתנו־עת התיירות לארץ. בשבוע שעבר הגיעו 4,500 תיירים לעומת 6,500 בתקופה המקבילה אשתקד, ובשבוע הראשון של נובמבר הגיעו 4,500 תיירים, לעומת 9,800 תיירים אש־תקד.

כעזרה למסע הפרסום הרחב, ש־עורכים אל על ומשרד התיירות ב־רחבי ארה"ב ואירופה, יארגנו מב־צע בקרב אזרחי ישראל, שיקראו לשלוח מכתבים אישיים לקרוביהם בחו"ל ולהזמינם לבוא לישראל. ב־מכתבים יתבקשו המזמינים לציין את הרגיעה השוררת במרכזי הארץ ולהדגיש שאין כל סכנה בביקורים בישראל.

## מאסר 30 שנה נגזר בעזה על שני מרגלים ממצרים

מאת עמוס הרה, סופר „הארץ"

בית־הדין הצבאי בעזה דחה את טענתם של שני מרגלים מצ־ריים, שלפיה אין סמכות לבית־הדין לשפוט אותם, וכי יש להע־ניק להם מעמד של שבויי מלח־מה, משום, שלדבריהם הם אנשי יחידת קומנדו בצבא המצרי.

השניים, עבדול כרים סלימן לאפי אל סטארקה (45) ועבדול סלה המגן אל גמאן (46) ממצרים, נדונו את־מול ל־30 שנות מאסר כל אחד לא־חר שהם הודו בכל סעיפי האישום.

### פעלו בסיני

השניים, פעלו בסיני בשליחות ה־מודיעין המצרי. הם ארגנו חוליות ריגול והצליחו לאסוף מידע רב ב־אמצעות מסמכים וצילומים. במסג־רת פעולתם נהגו לדווח על תנועות צה"ל באזור באמצעות מכשירי קשר ובאופן אישי, כאשר שבו מדי פעם למצרים.

מתברר, כי שני אנשי המודיעין המצרי המתגנבו ב־1968 לסיני ואילו ב־1969 הצליחו להגיע לאל־עריש, ושם אירגנו חוליה בת 12 תושבים מקומיים, שפעלה עימם באיסוף מי־דע. הם נברו בתוך פחי האשפה ב־מחנות צה"ל ובמשרדים ומתוך ניי־רות שהושלכו אספו את המידע.

### קטיושות מול נחל־ים

כן הצביעו על גמלים 24 טילי קטיושה וקני קטיושה. ב־22 ביולי 1969, הציבו את הקנים מול האחוזות בנחל־ים. הקטיושות הופעלו, וכתו־צאה מכך נפצעו אחדים מאנשי הנ־שק ונגרם נזק. ב־19 באוגוסט 1969 הציבו קני קטיושה לעבר נחל סיני. באותו יום לפנות בוקר נורו פגזים מספר ובדרך גם לא נגרמו פגיעות בנפש. השניים נלכדו בראשית 1971 באזור אל־עריש ולאחר שנחקרו ארוכות, הובאו לדין.

### לא שבויי מלחמה

ב"כ הנאשמים, עו"ד פאיז אבו רחמה, טען בבית־הדין בעזה שהם חיילי קומנדו מצרים ולכן חלה עלי־הם אמנת ג'ינבה. השניים מסרו את המספרים האישיים שלהם בצבא, אך השופט קבע לפי תקדימים משפ־טיים, שאין חלה עליהם אמנת ג'נבה וכי אינם יכולים לזכות במעמד של שבויי מלחמה.

## משלחת עובדים הביאה שי לפצועים בתל־השומר

מאת סופר „הארץ" ברוש דן

משלחת מועצת פועלי רמת־גן ו־גבעתיים והארגון עובדי ביה"ח תל־השומר ביקרה אתמול אצל 48 פצו־עים — פצועי שבי, המאושפזים ב־תל־השומר, והעניקה לכל אחד מהם מכונת גילוח חשמלית — שי מטעם שני המוסדות.

## סינדיקט היהלומים התיר ללקוחות לא לקנות

מאת אלעזר לוין, סופר „הארץ" לענייני כלכלה

סינדיקט היהלומים הלונדוני התיר ל־38 לקוחותיו הישראלים לוותר — אם רצונם בכך — על קנית מכסת היהלומים שלהם מתוך המשלוח של אוקטובר. צעד זה, שהוא ללא תק־דים, נעשה מתוך התחשבות במש־בר העובר על התעשיה עקב המל־חמה. לקוחות ישראלים קנו באוק־טובר יהלומים ב־8 מיליון דולר, מכלל הקצבה של 20 מיליון דולר.

הסינדיקט הודיע מיזמתו על בי־טול ההקצבה לחודש נובמבר. הדבר מקל על התעשיה, כי היצור וצום הגדלת המלאי ללא צורך כרוכה בהוצאות מימון כבדות. בדצמבר תהיה הקצבה, קטנה יחסית. שנים מראשי הסינדיקט ביקרו בימי המל־חמה בארץ וסקרו את מצב התע־שיה.

היצוא באוקטובר היה (נטו) 37 מיליון דולר, לעומת תחזית של 55—60 מיליון דולר. היצור קטן מאוד, כי כ־75% מכלל עובדי המל־טשות גויסו. לכן נעשה היצוא בעי־קר מתוך המלאי. בשל המלחמה הגיעו לארץ רק קונים בודדים, ו־זאת „בעונה הבוערת" של קניות לקראת חג המולד. גם עתה כמעט אין מגיעים קונים. מעריכים כי הפסדי היצוא באוקטובר־נובמבר יהיו כ־50—60 מיליון דולר. חשש נוסף הוא שהקונים, שבמקום ליש־ראל נסעו לבלגיה ולהודו, יגלו שם שווקים חדשים ולא ימהרו לחזור ל־ארץ גם לאחר שתהיה כאן רגיעה. היצואנים עומדים לשלוח נציגים ל־ארצות הברית, כדי לשכנע מנהלים של דפרטמנט סטורס שישלחו קנ־ינים לישראל.

היצרנים מנסים עתה לגייס פנ־סיונרים ונשים לעבודה. מוכנים להכ־שיר אשה תוך שלשה חדשים לעבו־דה, בשכר 600 ל"י לחודש בתקופת האימון, ו־1000 ל"י ויותר לאחר מ־כן. את הנושא מרכזים המאחדות בעלי תעשית יהלומים ומכון היה־לומים.

במקביל למשבר המלחמה יש קשיים ביצוא. בשל ירידת הביקוש באירופה ובמזרח הרחוק ליהלומים. בראשית השנה קנו יהלומים כהש־קעה, בשל המשברים המוניטאריים. עתה אין עושים זאת. נחלש מאוד הביקוש לאבנים גדולות, שהן כ־30% מתוצר התעשיה. יש סימנים להחלשת הביקוש ביפן. נראה כי בעתיד תהיה ארה"ב לשוק העיקרי.

## פחת הביקוש לעוזרות בית

מאת לאה פורת, סופרת „הארץ"

מפנה קיצוני במעמדן של עוזרות בית ומטפלות חל בעקבות המצב ה־כלכלי השורר עתה בארץ. בעוד ש־עד המלחמה התקשו עקרות־בית להשיג עוזרות ומטפלות, בעיקר בגלל דרישות השכר המופרזות של־הן, הרי עתה נוצרה מציאות חדשה של עובדות מובטלות, המוכנות לע־בוד תמורת שכר נמוך יחסית.

עקרות־בית, שנהגו להעסיק עוז־רות, סיפרו כי במגמה לחסוך בהו־צאות החליטו לפטר את העוזרת או לצמצם את שעות העבודה שלה. ה־עוזרות המובטלות קיבלו שבע ל"י־רות ויותר בעד שעת עבודה, מו־כנות לעבוד עתה בפחות מזה. גם מצבן של המטפלות לא שופר. כמה מהן נאלצו לצאת לחופשה ללא תש־לום מפני שהמעסיקות שלהן יצאו לחופשה ללא תשלום.

## דיון בבקשת הסגרה לדנמרק

בקשת ההסגרה נגד תושב יפו ה־נאשם בקשר לרצח ירדני בדנמרק בחודש ספטמבר, העבירה לטיפול לישראל על־ידי שלטונות דנמרק.

אתמול הגיש סגן פרקליט מחוז תל־אביב, עו"ד צבי טרטר, בקשה לבית המשפט המחוזי בתל־אביב להחזיק במעצר עד לביצוע ההסגרה את ג'ורג' קדיס, ערבי תושב יפו, בהסתמכו על בקשת ההסגרה שהו־פנתה לפרקליטות.

הפרשה הולה ברצח ערבי ישרא־לי שבוצעה בדנמרק לפני חודשים מספר.

סניגורו של ג'ורג' קדיס, עו"ד משה אלוני, טען כי נגד מרשו הו־עלתה עלילה על רקע פוליטי, כיוון שהורכה שאותם ירדנים בדניה מהווים קבוצה מאורגנת, המתנכלת ל־יהודים וכן לערבים ישראלים הנמ־צאים בעיניה כבוגדים. כן העלה הסניגור טענות על היעדר הדדיות בהסגרה.

השופטת חנה אבנור קבעה, כי ישראל חייבת לכבד את התחייבו־יותיה הבינלאומיות. לכן, במידה ש־יוכרז הנאשם כבר־הסגרה יש להס־גירו, ובינתיים יש לעצרו עד מתן החלטה בדיון. אשר להדדיות, אמרה השופטת, שהעניין יתברר במהלך המשפט.

הסוכנים הבלעדיים:
ליאו גולדברג בע"מ

**אוניברסיטת חיפה**

# מודיעה לציבור התלמידים

בימים א'—ג' 25—27 בנובמבר 1973

## יתקיים ייעוץ בחוגים ובמועדים המפורטים להלן:

הסדר זה לא יפגע בתלמידים מגוייסים או תלמידים אשר בגלל המצב לא יוכלו לגשת לייעוץ, ותובטחנה להם מלוא האפשרויות בבחירת הקורסים. תלמידים אלה, יוכלו לקבל ייעוץ בכל החוגים ובכל יכות השבוע (עד תחילת שנת־הלימודים) במזכירות חוגיהם, בין השעות 10.00—12.00 לפנה"צ, או על־פי קביעה מראש בכתב ובע"פ.

להלן סדר הייעוץ:

| החוג | יום א' 25.11<br>9.00—12.00<br>15.00—17.00 | יום ב' 26.11<br>9.00—12.00<br>15.00—17.00 | יום ג' 27.11<br>9.00—12.00<br>15.00—17.00 |
|---|---|---|---|
| מקרא | | שנה א' | כל השנים |
| ספרות עברית | | | |
| מחשבת ישראל | | | כינוס כללי בשעה 10.00 |
| לשון עברית | | | |
| היסטוריה של עם ישראל | | | |
| לימודי א"י | | | |
| ערבית | | | |
| היסטוריה של המזה"ת | | | |
| פילוסופיה | | | |
| היסטוריה כללית | | | |
| צרפתית | | | |
| ספרות כללית | | | |
| בלשנות שימושית | | | |
| הכשרת מורים | | גם שנה ב' | גם שנה א' |
| גיאוגרפיה | לכל השנים | לכל השנים | לכל השנים |
| מדע המדינה | | | |
| כלכלה | | ייעוץ בדו־חוגי וחד־חוגי | ייעוץ בדו־חוגי וחד־חוגי |
| סטטיסטיקה | | | |
| מתימטיקה | | | |
| שפות ומכינות | | | |
| בין־חוגי | | | |
| חינוך גופני | | הוברות מידע תימסר במקום | |

מועמדים אשר עדיין לא קיבלו הודעה בדבר קבלתם ללימודים לתשל"ד, יכולים לברר עניינם במזכירות ההרשמה, בכל יום בשעות 8.00—13.00, טל. 254402.

על מועדי בחינות שבוטלו עקב המלחמה ועל מועדי בחינות מיוחדים למגויסים, תפורסם הודעה.

על מועד פתיחת שנת הלימודים תבוא הודעה מיוחדת.

האוניברסיטה שולחת ברכתה למוריה, תלמידיה ועובדיה, ולבני משפחותיהם לבריאות ולשלום.

זמן החרום מחייב התארגנות יעילה במפעל ובמשרד

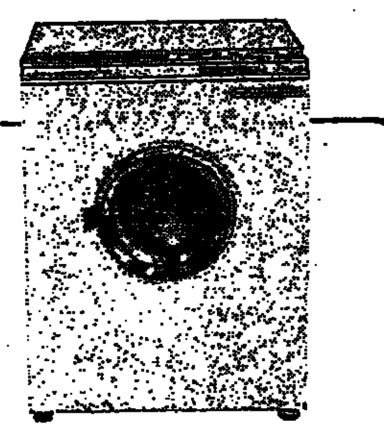
# תקשורת וקשר פנים

**(אינטרקום)**

יתרמו לפתירת בעיותיך.

פנה מיד אל:

ecI חברת אלקטרוניקה לישראל
רח' גבורי ישראל 88, תל-אביב. טל: 255181



כשאת חושבת על מכונת כביסה מעולה התשובה היא

פילקו אינדסיט

**אוניברסיטת חיפה**

ההודה לקבוצות ליסוד מה"ל

## תקיים יום עיון במסגרת סמינר חודשי

למתנדבים בקבוצים ביום חמישי, 29.11.73
בשעה 09.00 בנושאים:
יהדות ומדינת ישראל

קבוצות המעוניינות להשתתף ביום העיון מתבקשות להודיע בהקדם לגבי ההה גוטליב, טלפון 04—254411 קו פנימי 57

משרד התחבורה
מינהלת נמל תעופה לוד

מכרז פומבי נב"ל מ.ב.ת. 1/73

## להפעלת חנות לתמרוקים וסידקית

א. מינהלת נמל התעופה לוד מזמינה בזה הצעות להפעלת חנות לתמרוקים וסידקית בנמל תעופה לוד.
ב. יתקבלו הצעות רק של האגודים בספקים הרשומים כחוק.
ג. המעוניינים יכולים לקבל את תנאי המכרז ותנאי החוזה כשל הזוכה במכרז יהיה לחתום עליו אצל מר ש. קרידה במינהלת נמל התעופה לוד, נמל התעופה לוד, (בבנין בית הנתיבות, קומה ב' חדר 319) — בימים ב', ד', ה', בשעות 0900 עד 1200.
ד. התנאים הנ"ל לא יימסרו בדואר או בטלפון.
ה. ההצעות בהתאם לנקוב בתנאי המכרז חייבות להיות בתיבת המכרזים של מינהלת נמל תעופה לוד, בבנין בית הנתיבות (חדר 319) עד ליום 20.12.73 שעה 0900.
ו. אין מינהלת נמל תעופה לוד מתחייבת לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר, או כל הצעה אחרת, — מהנימוקים שיוגשו.

"יגואר" המקורי של "המגפר"
מיוצר בהסכם ידע עם SALAMANDER
תפור בידבסגנון מוקסין

# "יגואר" המקורי של "המגפר"

בינג־לינאל

# אזרח בעל מכונית

# אתה יכול למנוע מחסור בגז אצל משפחות מגוייסים!

מרבית מחלקי הגז של „פזגז" באזור תל-אביב—יפו, רמת-גן ובני-ברק עדיין מגוייסים.

„פזגז" עושה כל מאמץ אפשרי לבצע את חלוקת הגז כסידרה, וגם איפשרה ללקוחותיה אספקה של מיכלים להרכבה עצמית, אולם הנסיבות גורמות שהקשיים הולכים ומתרבים.

אלפי משפחות של מגוייסים אינן יכולות לדאוג לאספקה עצמית של מיכלי גז.

לכן פונה „פזגז" בבקשה לאזרחי תל־אביב—יפו, רמת־גן ובני ברק שברשותם מכונית, לא להסתפק ברכישת מיכלי גז לשימושם העצמי — אלא להביא מיכלי גז גם לשכנים ומכרים שאינם יכולים לדאוג לכך בכוחות עצמם.

## אין מחסור בגז: המלאי מספיק לכל דורשיו, הקושי הוא בחלוקתו לצרכנים, בהעדר המובילים.

שאל את שכניך וקרוביך אם הם זקוקים לגז ועזור להם על ידי הובלת המיכלים והרכבתם.

בעזרה הדדית ובמאמץ לא רב נוכל לעמוד בקשיים הזמניים.

חברת „פזגז" מודה מראש לאלה שייענו לקריאתה.

פזגז PAZGAS
חברה לשווק בע"מ

# שפתיים סדוקות?

הפתרון: משחת שפתיים MAGIC LIP

Taya

# אנו פתוחים ובשמח לשרתך

מלונות

**פאן אמריקן** ים-המלח 057-97821

**פאן אמריקן** בת-ים 03-876111

# הארץ

יום רביעי, כ"ו בחשון תשל"ד
21 בנובמבר 1973

ירושלים: רח' החבצלת 2 טל' 6-224245, ת.ד. 273
חיפה: רחוב נורדוי 20 טלפון 8—661166, ת.ד. 5259
בתל־אביב: המערכת, ההנהלה, מחלקות המודעות, ההפצה והמנויים, רח' זלמן שוקן 23, טל' 824261 (30 קווים) ת.ד. 233

המו"ל: הוצאת עתון הארץ בע"מ, רח' זלמן שוקן 23 תל־אביב
העורך: גרשום שוקן. האחראי: גדעון סאמט.


אין המערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מחזירה כתבי־יד.


HAARETZ Daily Newspaper, Tel-Aviv, Israel-P.O B. 233, Tel. 824261


## אין לדחות את הבחירות

המגמה היא להאמין כאילו אפשר לדחות את הגשמת סעיף 3 החלטת מועצת הביטחון מס' 338, האומר כי יש להתחיל „לאלתר ובמקביל עם הפסקת האש" במשא ומתן על שלום צודק ובר־קיימא באזור התיכון, באמצעות דחיית המועד לבחירות לכנסת השביעית. דחיה כזאת אינה נמצאת בין האמצעים אשר בעזרתם יוכל לפתור את הבעיות שתהיינה כרוכות במשא ומתן זה. נהפוך הוא — דווקא לצורך פיתרון רצוי שתקום ממשלה חדשה, כמוקדם ככל האפשר. כסבורים כי ענין לנו בקיום הבחירות בתאריך המוקדם ביותר, וזה יום ה־31 בדצמבר, כפי שהכנסת קבעה זה עתה.

עמידה על מועד זה רצויה גם מסיבה עקרונית: אמנם לא היה ...ם מלדחות את מועד הבחירות, אך דווקא בנסיבות בהן הננו ...ים עתה, הטוב ביותר שלא נסטה מהסידורים המקובלים של ...עת, אלא נידבק בהם בכל שרק ניתן. קיום הבחירות במועדן ... כמוהו כהפגנה נוספת של יציבותה הממלכתית של ישראל.

אף עתה לא נוכל להיות סמוכים ובטוחים כי ביום ה־31 ...מבר לא יתחוללו קרבות בקנה־מידה שיבטל את האפשרות של ...ת בחירות תקינות; אך גם לגבי איזה שהוא תאריך מאוחר ... אין ערובה לכך. ואם תיכשל הפסקת־האש עתה, יוכלו חיילי מילואים להתפזר בזכות הבחירה שלהם ללא הפרעה; למצב נוח יותר ממילא לא נוכל לצפות בעתיד הנראה לעין.

רבים מרגישים כי מבחר הרשימות המוצג בפניהם אינו מתחשב בשינויים שהמלחמה גרמה עתה. יהיה קשה עוד יותר מכפי שהיה לפני יום ה־6 באוקטובר, להצביע בעד רשימה בה מופיעים ישראל גלילי לצידו של לובה אליאב, אבא אבן שלוב זרוע עם משה דיין, יצחק בן־אהרון במחיצתו של פנחס ספיר. רבים מהליברלים ישאלו ...ה עצמם אם גם עתה ירצו, תוך הצבעה בעד הליכוד, לתמוך במו־עמדים בגין ואנשי ארץ־ישראל השלמה. בשמעם הדרישה „לפתוח את הרשימות" ולאפשר הגשת רשימות חדשות נוסף לאלה שנת־אשרו בעבר על־ידי ועדת הבחירות המרכזית.

לפני המלחמה חשבנו כי בעיות הפנים יעמדו במרכזה של מערכת הבחירות. עתה נראה כי בעקבות המלחמה, יציגו שתי המפ־לגות הגדולות ביותר את עצמן — המערך כמפלגה שתטיף להס־תגלות אל המציאות החדשה, הליכוד בתור זו שתשלול את הצורך בזה. יהיה זה קיטוב הגיוני, ואף כי יש להצטער על כך שבעיות הפנים של המדינה לא יזכו לתשומת לב המגיעה להן, אין להכחיש כי הברירה עקרונית וצריכה להיות בין שתי גישות אלה. אם יצליח הליכוד כפי שהוא מקווה להצליח, יתחזק עקב זאת גם האגף „הניצי" בתוך המערך; יחלש הליכוד, יתוסף מן הסתם משקל לאגף ה„יוני" שבמערך. על אמינות ההטפה מפיהם של מנהיגים ידועים של המערך, להתחשב במציאות הפוליטית כפי שהיא מתגלית בעקבות המלחמה, וכן על כנות ההצהרה שלא לנטוש את הסיסמה השוללת חלוקת הארץ מחדש, יצטרכו להחליט הבוחרים.

אמת שכל בוחר יהיה נאלץ להשתיק הסתייגויות רבות בטרם יטיל את פתק ההצבעה שלו לתוך הקלפי; אך הכרעתו תהיה הושא משמעותית יותר כאשר יכריע בעד או נגד, למען צד זה או ... של הברירה העיקרית.

פתיחת הרשימות — ספק רב אם היתה מולידה שינויים דרא־סטיים בהרכבן. אישור של רשימות נוספות יוכל להקל את ההצבעה ...בל ביסוד בהרי־יודוע של בוחרים, שאינם מוכנים להשלים עם ברירה האמורה ומתקשים למצוא אכסניה פוליטית אצל מפלגות אחרות. אם הוספת רשימות תגביר להמוני הבוחרים את הברירה — זה מותר לפקפק; יתכן שאף הגדיל את מבוכתם. לצרכי כינון קואליציה ודאי שיהיו רשימות הזעירות שיצטרכו להיצמד, בסופו של דבר, לאחת משתי המפלגות הגדולות.

## הדואר מגיע מאוחר לחזית

המכתבים המגיעים ליחידות באזור התעלה באיחור של יום ימים, יודעים לספר כי משרד התקשורת עושה מאמץ רב להעביר בבהירות את הגלויות הנשלחות ע"י אנשי המילואים הבייתה — וכן הבית אליהם. אולם הזמן המינימאלי שחולף עד שמכתב מגיע כן החזית לבית המשפחה הוא 4—3 ימים. מכתב מן העורף, זקוק לעתים לשבוע ימים עד שהוא מגיע לחזית. עתוני הבוקר מגיעים כעבור יום־יומיים ואילו עתוני הערב — כעבור יומיים־שלושה.

משרד התקשורת סיפר באמוה, במודעת ענק שפירסם בעתו־נים, על התקנת קווי טלפונים בגזרה המערבי של התעלה. אולם גיוות טלפונים טרם נראתה בגזרה המזרחי של התעלה מאז פרוץ הקרבות.

## שואה בכסות שלום

מאת אליעזר ליבנה

...ום שלטון ערבי אינו מגיע לנו שלום. שאיפתם להשמיד מדינה זו של יהודים. הם יודעים: אם לא ישמידו את יהודי הארץ, תקום הב־ית מחדש. ואם תקום מחדש, תהא אבן־שואבת לקיבוץ גלויות ול־...יונות. חילוקי הדעות בין השיל־טונות הערביים הם רק על הדרך להשמדת המדינה ולביצוע השואה. ...לקם (דוגמת קאדפי העיראקים) אינם מוכנים להשוות את הכוקהם אפילו לשעה. אחרים (ביניהם סא־דאת) גואזו, בהדרכת הקרמלין, שהנן קיבעה את שאיפת ההשמדה. ...שלו נהג בדרך זו והקל על מוי־...ו.

סאדאת מוכן להכיר את ישראל ...שלבים, אולם אינו מסתיר שבשום שלב אינו מתכוון לשלום. ביומים אלה הבריז: אם ישראל תיסוג „מ־כל האדמות הכבושות" ותאפשר הקמת מדינה פלשתינית בתחומיה השרידים, גם אז לא יקשר איתה יחסים דיפלומטיים, מיסחריים והר־בותיים: לא יהא שום מגע חיובי עם המדינה היהודית; הוא יתמוך רק על קווי־התיחום החדשים. כלו־מר: לא שלום, אלא שביתת נשק או הפסקת אש חדשה, עד שיחליט — יחד עם הסורים והפליטים ה־... לשנינים החדשים — להתקיף את ישראל השרידה המשוסעת. יהיו אז ערבים בירב הסיכויים להצלחה.

...האדם, האחראי יותר מאחרים ל־...יון הזיפתה של ישראל לגבולות־...ו, מציע „לשקול" ערבות אמרי־קאית, לאחר שישראל תיסוג מ־השטחים. קיסינג'ר מדה שמצבה ...בשתוני יהא או „רציני", לתבוסה עצמית הבבאית־אבטרסגית של ישראל הוא נכון „לשקול" התחי־...ות אמריקאית להגנת תחומיה הש־רידים. גישתו מנומקת „בסיבות רג־שיות וכיום המבטחת הדמוקרטית של ישראל".

אלה דברי הבל, או הכעיה מכוונת. כדי להגן על ישראל הערי־רה, בגבולות מעוקמים ונעדרי עו־מק, תצטרך ושינגטון לשגר סיוע בנשק ובכסף פי כמה מהניתן כיום. ישראל תיהפך אז בת־חסות חלושה, תקועה בבחונה תוים־יומי ובלתי־מסוגלת למלא יעדים אזוריים (להם שויה להזקק ושינגטון); ואילו הלחץ על ישראל יהא חמור ורצוף, לא הפוגה. ההא מוכנה ושינגטון להשקיע מיליארדים ונשק מתחכם, עם החזקת פינה רווית־סכנות זו בגלל סיבות רגשיות?!

יתר־על־כן: נשק וכסף לא יס־פיקו לישראל כזאת לעמוד מול ה־מאסות הערביות המצויידות בנשק רוסי. היא תיאלץ לבקש התערבות אמריקאית ישירה וכבידה. האמנם תישלח ושינגטון, לאחר ה־חוויה של וייטנאם, חיילים אמרי־קאיים להגנת המדינה היהודית? מה עלולה להיות תגובת הציבור באה"ב, אם „הבחורים שלנו" יד־רשו לשפוך דמם למען היהודים?

ד"ר הנרי קיסינג'ר ייעלם אז מיס־תבא כושינגטון, ולא נוכל להזכיר לו את הבטחתו, אך ישראל תופקר. ערבות אמריקאית לישראל מרוסקת פירושו — הפקרתה. הערבות אינה רק בגדר אפס, היא גורם שלילי. לא תסייע לישראל כמלוא־נימה, אך תגביל אותה בהכוונת כוחה העצמי, עקב ההתחייבויות ל„ערבים".

*

ישראל בגבולות 242, או בנוסח אחר של הבנית קיסינג'ר, תהא תו־פכה טראגית, רווית תיסכול וכח־נק. רוב בניה וחלק ניכר מבנותיה ייאלצו להיות ניצבים בקביעות ב־גבולות — בקירבת מרכזי תל־אביב ונתניה. ירושלים ואשקלון — בוה הבבואות המצריים והסוריים המגבר ייסים וכנגד כחותיה של המדינה ה־פלשתינאית של יאסר ערפאת, שכ־הבטחת מוסקבה, היא „תוכר על־ידי יותר מהשנים ממשלות".

התהא זו חברה ישראלית מיליט־ריסטית, חברה־במצור. לא ישרדו בה כוחות־אדם ואמצעים ראויים ל־קליטת עליה, וגם לא יהיו ברשותה סכחי כולדת להתגחלות. התגש־מותה של הציונות תוחנק בשיא הנופשה. ריסוקה של ישראל הג־מדת פיתוחה יכרסמו את הדחפים לעליה. כשם שהנצחון במלחמת ששת הימים החזירה לשטחי מולדת גירוכים נתנו דחף כביר להתפרצות העליה מבריה"מ, כן הבשיל הנסי־גה מהשטחים המשוחררים דיכאון ציוני. ההלא תתחדש ירידה, אם הב־נוך הציוני, הבשוה בעם ותכלית להברה הישראלית, ינודע?

חברה תנוקה הדהוסה, מתוסכלת זו תוכל להיות מחזקת ומתחזקת רק בתקוה ובתכלית אחת: ההכרנות בלוכדת להחזרתם של שטחי ארץ־ישראל, שניגזלו בלחץ ובבירמה. הבעיה העיקרית תהא: מי יקדים — הערבים בנסיונם להשמיד את שארית ישראל, או העם היהודי ב־מאמצו לפרוץ את חישוקי החנק הד־לדול. „השלום" בן משפים עכשיו את האומה היהודית. הוא ברירה בין שואה למלחמת־דמים.

(מאמר ראשון)

## חקירה משפטית ואחריות ציבורית

### לגבי חקירת המחדלים שלפני המלחמה לא יכולים לחול כללים רגילים של ,סוביודיצה'

מאת אמנון רובינשטיין

הממשלה החליטה — באיחור ש־למדנו לצפות לו — על הקמת ועדת חקירה משפטית בנושאי ההכנות בעת מלחמת יום הכיפורים. אלה הם נושאים הבוערים כאש בעצמו־תינו וכל בירור ציבורי, על־ידי אנ־שים בלתי תלויים והוך שיכרר בסמכויות הבאת עדים והשבעתם, עשוי להרגיע הרוחות כבסיס הן ל־הפקת לקחים, הן להרגעת הרוחות.

החקירה בנושאים צבאיים נתקלת, בדרך הטבע, בקשיים מיוחדים. בני־גוד למקובל תהיה החקירה סודית, ובמשך ימים רבים נצטרך להסתפק בידיעה כי החקירה מתקיימת, בלא שנוכל לדעת את מהותה ומיבה. יתר־על־כן, הוועדה תצטרך למצוא דרך כיצד להתגבר על בעיות של משמעת וכפיפות צבאית המוטלת ב־ימים כתיקנם על חיילי וקציני צה"ל.

*

בידי חיילים רבים מצויה אינ־פורמציה עצמאית, שהוועדה תרצה לשמעה. במצב הקיים, אין חייל יכול להעביר אינפורמציה זו במי־שרין לוועדה, שלא באמצעות מפקדו. במצב קיים זה צריך לפנות למוסד לצרכי החקירה. הוועדה תהיה חיי־בת, לדעתנו, למנות אדם מיוחד שיקבל, יכיין ויסווג את האינפור־מציה שתוגש לו על־ידי חיילים. תפקידו של אדם זה יהיה למנוע, מצד אחד, הצפת הוועדה בפרטים רבים; ומצד שני יהיה עליו לוודא כי עיקרי הדברים יבואו בפני ה־

הביקורת הממשלתית והפרלמנטרית בנושאים צבאיים. העדרה של בי־קורת זו — עליה הותרע ב„הארץ" בימים כתיקנם — הפך להיות חשוב במיוחד בימים אלה. נושא זה צריך לעבור בבירכם של דיון פוליטי וצי־בורי, בלא שישתלב לעבודתה של ועדת החקירה. הוועדה לא תעסוק — לפחות לא במישרין — בשאלת המחדלים בצה"ל — שאלה המטרידה רבים בקירבנו. גם ענין זה חייב לבוא לבירור כללי ואין להשאירו בצד, עד שיתבהר ענין ההכנות.

חשוב בכל: הוועדה אינה מעלה ואינה מוריה לבירור האחריות הצי־בורית והפרלמנטרית של שר הבט־חון ושל הממשלה כולה לאותם דב־רים שכבר היום הם ברורים וגלויים לכל. שר המשפטים הקודם, מר י.ש. שפירא, היטיב להסביר הבדל זה שבין בירור המחדלים לבין ה־אחריות הרגילה של שר לגבי הנעש־שה במשרדו.

בתוקף כלל זה, נושא מר דיין באחריות מיניסטריאלית למעשה ב־צבא. אפילו אין הוא כשיק במסקנות אישיות מכח שהדגיש, חייב הוא לפחות הליך לדאוג להתיקון פגמים שנתגלו. שיטתו הידועה, על־פיה מעביר הוא את האחריות על כיתפו אחר, נתגלתה בצלול כפסלה מ־עיקרה. אחריותו של שר הבטחון אינה מתבטלת בהופעתה בטלוויזיה — הופעה שניתן היה להיות בל־עדיהן — ולא באה לידי ביטוי בלעדי בביקור אצל שבויים, שחזרו ארצה. כשהמשבר בקירבנו בזמן האחרון הסיטה והאכזבה על עד

חיים לסקוב: אינפורמציה מהחיילים

הוועדה. על הצבא מוטלת החובה לדאוג לכך, כי אלה שיביאו בפני הוועדה את האינפורמציה האמורה יהיו פטורים מהכפיפויות הרגילות למפקדיהם ולא ייפגעו בכל פני־שיום. יתכן שההרכבה הטוב ביותר הוא למנות את רב חיים לסקוב — נציב הקבילות של צה"ל — כממונה על סיווג החומר־המוגש־זה; הוא יפעל בשטח זה, הן כוח מינויו הרגיל הן מכוח מינוי מיוחד של הוועדה.

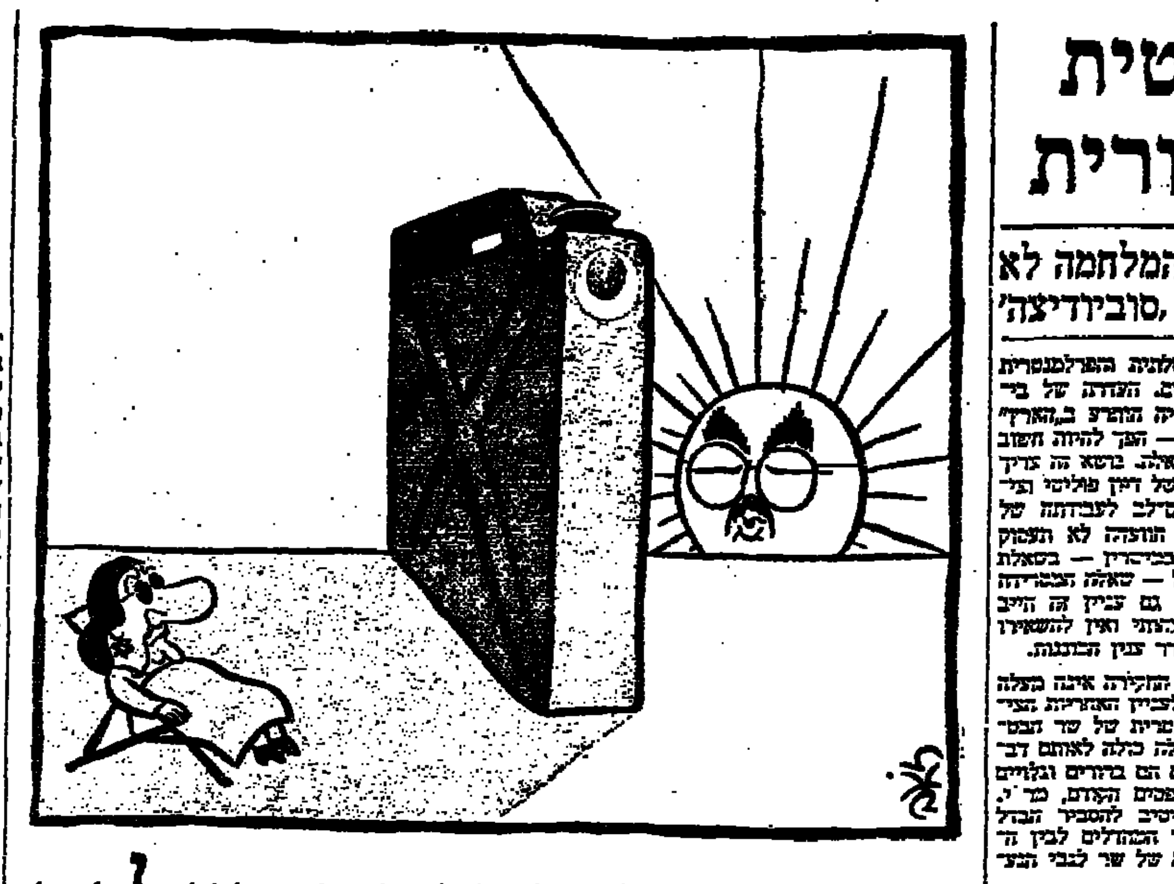
*

חשוב להדגיש, כי הוועדה לא תעסוק אלא בחלק מהשאלות שנו־עררו לגבי מעמדו של הצבא, וכי גם בשטח זה הקירועה תהיה בעלת אופי מוגבל. הוועדה לא תעסוק ב־מעמדו החוקתי של צה"ל, באחריותם של הגופים השונים המפקחים עליו או האמונים לפקח עליו, בשאלת הבטחון — שיטת המשיכה בחבלים — עבר זמנה.

הקמת ועדת החקירה אינה בגדר תירוץ חדש שיאפשר להמשיך ב־שיטה הישנה, על־ידי המתנה לתו־צאות החקירה.

*

ולבסוף, אין יכולים לחול לגבי חקירה מיוחדת מסוג זה כללים רגילים של „סוביודיצה", כללים שגם בעניינים אחרים הוקפם שנוי במחלוקת. המחותות חייבת אמנם להיזהר מקביעת עובדות ספציפיות השנויות במחלוקת, ומצווה להימנע מהטלת אחריות אישית על מפקדים מסויימים. בלא־זהבי לא עסקה, ולא יכלה לעסוק בכך. אך המחותנות חייבת לעסוק במכלול הבעיות הכרוכות באירגונו של צה"ל — ושמלא חירפהו כתגלה עתה — ובסמיון לתת התשובות לבעיות אלה.



## מי רוצה ועידת שלום

מאת שבתי טבת

כה שמציין את כל המפלגות ה־גדולות בשעה זו הוא חוסר ראיית־המחר. על כך, דומה, מסכימים ה־כל. כלומר, בממשלה ובאופוזיציה כאחת אין יודעים מה ילד יום. אבל אין זה הכל. נוסף לכך גם חוסר ראיית־האתמול. כלומר, כל מה שנחשב מוצק וריאלי לפני יום־הכיפורים ניטשטש ונתערפל. קשה להאמין שבמצב כזה, כשלמפלגות אין אתמול ומחר, יבקשו לעצמן אמון הרשאה מהבוחר.

כל השאלות שתפסו את עיקר תשומת־הלב המפלגתית נדחו כפני שתי שאלות גורליות שנוצרו בעק־בות המלחמה הפסקת־האש: א. כלום על ישראל להסתפק בהינת־קות ובהפרדת הכוחות? ב. מהי מפת גבולות־הביטחון במקרה של ועידת שלום?

עד כה, שישה שבועות בלבד לפ־ני הבחירות, אין בפי המפלגות הגדולות תשובה ברורה. נראה, כי הממשלה עודנה תקועה ראשה ר־זובה בסוגיות הראשונות של הפ־סקת־האש, כגון שבויים, המצור על באב אל־מאנדב וקווי ה־22 באוק־טובר. בעניינים אלה ראינו גם הי־שגים והתקדמות, ולא נחסכו מאת־נו דברי פרשנות והסברים רשמיים.

אין ספק שחזרת השבויים הה־פצועים ממצרים היה אחד הרגעים המאושרים בחיינו. אולם בכל הנוגע לצפוי, מיד לאחר הסדרת שאלות אלה חזומת להן (אספקה לארמיה הג', לעיר סואץ, וכיו"ב) לא שמענו דבר. פרט לנוסחאות כללניות שאינן אומרות דבר, לא יצא דבר ברור אחד מפי הממשלה. ואילו ה־אופוזיציה — הליכוד ליתר דיוק — הצליחה לא רק שלא לומר דבר, אלא לעשות זאת על־ידי אבחורד, כאשר העליכה על התנגדותה להפ־סקת־האש. הרי ספק גדול אם ב־בחירות יעיז הליכוד לבקש מהבוח־רים הרשאה לחדש את הלחימה.

אולם, אותו ספק עומד גם ביחס לסיעות הקואליציה. אף הן לא יעי־זו לבקש מהבוחר לחדש את הלחי־מה, ואילו בעתונים אנו קוראים על כך שהמצרים מאיימים לחדש את הלחימה באם לא המלא ישראל אחרי סעיפים מסויימים בהסכם קי־סינג'ר. הרי אילו ידעה הממשלה דבר ברור, ודאי היתה מבהירה כן הסתם על מה באותו הסכם אין היא מסכימה עד כדי חידוש הלחימה. לשון אחר, אין אנו יודעים מהי תפיסת הממשלה לגבי הינתקות ו־הפרדת הכוחות.

אם אין בדעת הממשלה להשיג הינתקות והפרדה, הרי גדולה חשי־בות המו"מ בק"מ ה־101. אבל אם הממשלה חותרת אליהן, נודעת חשי־בות גדולה יותר לטיב ההינתקות וההפרדה. כלום „חילופי מגרשים" היא הצעתה האחרונה של הממ־שלה, עליה היא מוכנה לחדש את הלחימה? או שהיא מוכנה גם לנוסחה אחרת של הינתקות, ואם כן מהי?

אולם, השאלה המכריעה היא זו המתעוררת בהקשר לוועידת־השו־לום. הרוצים אנו בוועידת שלום? על שאלה זו חייבות המפלגות לה־ציע לבוחר תשובות ברורות, ולא רק נוסחאות נוסח „יתנו המיד כר־שטה לשלום". בוועידת־השלום יצויירו מפות, שהרי בלעדיהן תהיה הוועידה חסרת־תכלית. כיוון שכך, חייבות המפלגות המשתתפות בבחי־רות להציג לעיני הבוחר את מפו־תיהן, אם רצונן באמונו ובהשרא־תו.

ממשלת ישראל נמנעת עד כה מ־שרטוט מפות, ואפילו את „תוכנית אלון" טרם אימצה לה רשמית. אם בדעת סיעות הקואליציה להשתתף בוועידת־שלום, הרי תמונת הגבו־לות של השלום חייבת להיות ברו־רה להן, וממילא לבוחריהן. הוא הדבר לגבי סיעות האופוזיציה. אף עליהן החובה לומר מהי ישראל־של־שלום שלהן.

בלא הבהרות אלה, אין הבחירות אלא הבעת־הדעת, שבחלקה תיעשה מרצון ובחלקה ע"י אינוס. שהרי בו־חרים שאינם יודעים בעד מה הם מצביעים, אף לא ידעו מי קיבל את קולם.

יש, איפוא, הגיון־דמוקרטי ביוא בתביעה למצנה מהמפלגות על שתי השאלות הגורליות, ההינתקות וה־שלום. אולם, ספק אם יש בכך הג־יון מדיני. כיצד נבקש מידי ממשלת ישראל לגלות קלפיה כשעומדת ב־משא־ומתן המתנהל בק"מ ה־101, העשוי לקדם את מהלך ההינתקות או לבולמו ובעוד צפויה לה ועידת־שלום, ייתכן בג'נבה ובתחילת 1974 הרי והיה זו איוולת שהממשלה תאמר מראש ובגלוי כה תבאיה תתוניה, מה גם שבהיעדר כבדם מהצם אסור עליה הדבר בתכלית.

פירוש הדבר שממשלת ישראל עם שהיא חייבת להבהיר לעצמה את תוכניותיה השקפותיה, היא אף חיי־בת להצפין בסוד את מהלכיה המ־דיניים והדיפלומטיים. כלומר, אפי־לו ידעו הממשלה והאופוזיציה מה הן רוצות, כותב היה עכשיו שלא יאמרו זאת ברישׁ גלי.

כלומר גם בנקודת־ראות זו הב־חירות אינן בעיתן. אם בכל זאת תתקיימנה ב־31 בדצמבר, על מה יצביע הבוחר? על מיסמך גלילי, ארץ־ישראל השלמה, הגדלת הפטור ממס הכנסה, הקלת המצוקה, פינוי אשפה וטיהור האוויר? כל אלה נושאים יפים, חלקם אף עתה, אבל אינם רלוואנטיים כאשר השאלה היא אם תהיה נסיגה ומה יהיו קוויה.

זו שעת־חירום לאומית. על יש־ראל כולה להחליט מהי המפה עליה תעמוד בחירוף נפש. שכן בלא הח־לטה כזאת עשויים אויבינו להסיטנו מעמדותנו עקב בצד אגודל, באמצ־עות לחצים ואיומים רב־צדדיים. עלינו לקיים הסכמה לאומית (קונ־סנזוס) בשאלות כה גורליות, וזאת זו אי־אפשר לקבל בבחירות בהן משתתפים יריבים ציוריים וחומים. קונסנזוס כזה, על הקו הלאומי, אפ־שרי רק באמצעות ממשלת ליכוד לאומי ודחיית הבחירות. הוא אשר יתן את מלוא היכולת לאנשים ל־נהל את המו"מ בשלביו השונים.

## מידע ומנהיגות

מאת א. שוייצר

ועדת החקירה, שעל הקמתה הוד־ליטה הממשלה בישיבתה ביום א', נועדה לבלא שני תפקידים. האחד, לספק מידע על מה שאירע בעבר, כדי שאפשר יהיה על יסוד עובדות בדוקות ובאומנות, להפיק לקחים ו־להסיק מסקנות, כולל מסקנות אי־שיות. האחר — וספק אם זו המטרה הפחות חשובה — לאפשר לממשלה לבלא את תפקידה עד לבחירות. ה־עיקר בתפקידים אלה הוא להכין את ישראל למאבק הקשה הנשקף לה, אם וכאשר ייפתח המשא והמתן על הסדר עם שכנותיה.

מכל מקום, יש להישמר מכל כשגר כשיעבוד הממשלה לחקירת העבר. הסקת מסקנות פוליטיות במצטיה ר מהוליה הידועים צריכה להיערך ב־מסגרת התהליך הפוליטי, כלומר ב־מערכת הבחירות. אם בתהליך זה יוג־זר דינם לחובה, תבוא במקומה מב־שלה אחרת, כן הסתם בראשות גחיל, שאינה נגועה במישרין בכשלונות טרום־יום־הכיפורים. האם יזכה המע־רך ברוב וירכיב את הממשלה הבאה, צריכה אותה ממשלה לשתף פעולה עם ועדת החקירה במסירת מידע. אך עם זה לנהל את ענייני המדינה באור כך לב ובבטחון עצמי, וללא פוילה כתמבדת אל עבר המתרחש באולם ה־ישיבות שבו נחקרים מעשי קודמתה.

*

אם יש משהו שממנו יש להישמר מכל משבר, הוא חיקוי של מה ש־קרה באנגליה בשנה האחרונה. הקר־רת פרסת ווטרגייט הפכה להיסטריה לאומית ששיתקה בפועל את עבודת הממשל לחודשים רבים. התוצאות של החלשת ארה"ב גלויות עתה ל־עיני כל והיא חייבת לשמש דוגמה כרתיעה לכה שעלול להתרחש ביש־ראל אם הציבור, בכאבו הפיזור על אבדן בניו ואשליותיו, לא ידע לשים סייגים ליצר הנקמה באלה שהכזיבו את ציפיותיו.

אם צריך — ואת מי — לסלק מ־תפקיד מדיני, על כך יש לבצוא מצנה במסגרת התהליך המדיני. ואילו הס־קת מסקנות היפקודיות ואישיות ב־צבא, צריכה להיעשות לפני ובעקב קבלת תוצאות החקירה של ועדת אגרנט. אך כל זה חייב להיעשות כך שלטון הקין יוכל להתנהל ללא הפ־רעה יתירה — וודאי אסור שבדיקת העבר תמנע היחלצות למאבקי ה־עתיד, יהיו אלה מדיניים, צבאיים או שילוב של שניהם. אין ספק שהאיכות בממשלה הנוכחית, ובמיוחד ברא־שיה, נפגם קשה. הוא ייפגם עוד יו־תר, אם אותם מנהיגים ייתפסו לבני־זה בעבר במגמה לטהר את עצמם מ־אשמה, במקום להסתכל קדימה ולהת־כונן למאבקי העתיד.

זה המבחן, אולי הקשה ביותר, שבו יכול לעמוד מי שנבחר לתפקידי הנ־היגות בשעה קשה. ואולי אפשר ל־הכחיש את הנדרש ממנהיגים על ידי מובאה מספרו של פילד־מרשל ו־ליאם סלים (מי שהיה מפקד הכוחות הבריטיים בבורמה במלחמת העולם השניה), „מתבוסה לנצחון".

סלים כותב: „התבוסה מרה. מרה לחייל הפשוט, אך מרה שבעתיים ל־מצביא. החייל יכול להתנחם במח־שבה כי תהיה התוצאה אשר תהיה, הוא עשה את המוטל עליו בנסירות ובנאמנות. אך המצביא נכשל במי־לוי חובתו באשר לא ניצח — כי הרי זו חובתו. הוא יסקור בזכרונו את אירועי המערכה. כאן, כך יאמר לעצמו, נכשלתי... הוא יזכור את ה־חיילים ששלח לקרב, ויאמר, איכ־זבתי אותם ואיכזבתי את ארצי. הוא יראה את עצמו כפי שהוא, מצביא מובס. ובשעתו הקודרת הוא יפנה נגד עצמו ויטיל ספק באושיות מנ־היגותו ובעצם גבריותו.

*

„וכאן הוא מוכרח לעצור. כי אם רוצה הוא אי פעם לשוב לפקד ב־קרב, חובה עליו להתגבר על ספיקותיו העצמיים ולרמוס אותם ברגליו כ־אשר הם מסתערים על רצונו ועל בטחונו העצמי. הוא חייב להדוף את ההקפותיו על עצמו ולהשליך מעליו את הפיקפוקים שכשלונו הולידו. שכח אותם הכוד רק את לקחי ה־תבוסה — הם רבים מאלה הנלמדים בנצחון". אין היאור כמבנה הצבה מובה יותר מן הכלול בדברי סלים: ושניהם יסימים לא רק לגבי מפקדי צבא, אלא ואולי ביתר שאת, לגבי מנהיגים מדיניים.

הדברים אמורים לגבי המנהיגות של המערך — שהרי אנשי הליכוד אין להם אחריות ישירה לכה שהת־רחש בשבועות האחרונים — ובמיו־חד לגבי הגב' מאיר ומר דיין. עליהם האחריות העיקרית לכה שקדם ל־מלחמה, לכה שהתחולל בה — ואם המערך ירכיב את הממשלה הבאה, כן הסתם יהיה להם חלק עיקרי ב־הנהגת העם במאבק על עתיד ה־מדינה, בסתונה ובגבולותיה. התנאים שיעמדו בהצלחה בתפקיד אשר יוטל עליהם, כלולים במובאה הנ"ל: בט־חון עצמי ונכונות ללמוד — וליישם את הנלמד לנסיבות הקיימות.

*

יש שני יסודות איתנים שעמדו לנו במערכה אשר החלה ביום הכיפורים ואשר — כך יש לקוות — יעמדו לנו גם בעתיד. לגב' מאיר יש זכויות גדולות בהידוק הזיקה החיונית עם ארה"ב, משענתנו החיצונית החזקה היחידה — ואיש אינו יכול לקחת מידיה את חלקו בעיצוב רוחו של צה"ל ותבונת הלחמה שלו, והכ־ונתו האסטרטגית במערכה שהחלה ביום הכיפורים. אלה הם נכסים ש־מותר להתברך בהם, כמו שמותר ל־התברך בעז רוחה של הגב' מאיר ובתיתומנות הראליזם של משה דיין.

השניים אינם באים איפוא לפני הציבור, על אף חלקם בכשלונות ה־מדיניים והצבאיים והאחריות להם, ב־ידיים ריקות. אך את האימון שאבד אין לחדש בשבועות ואחריות למיש־גים ולמחדלים, אלא בגיבוש מדיניות שתענה לצרכי השעה והעתיד. זו ה־דרישה שיש להציג לממשלה בכלל, ולגב' מאיר ומשה דיין במיוחד: מנ־היגות איתנה וריאליסטית שהעם יו־כל להתלכד סביבה.

## איך חיים
# שושנה הקבלנית

מאת יאיר קוטלר

דוד ספרסון (47), בונה הוילות מהרצליה וקיסריה, נקרא למילואים ביום פרוץ המלחמה. בנו הבכור גד (23) הוא, קצין בצבא הקבע. בנו השני אסף (21) משרת בצבא חובה. הרעייה, שושנה, נותרה בבית כמעט בגפה. רק הבת הצעירה עידית (15) לא גוייסה.

חברתו של ספרסון נמצאה בת־נופת־בניה כאשר החלה מלחמת יום הכיפורים: 10 וילות בקיסריה, 20 וילות בהרצליה־פיתוח, ועוד בית־דירות משותף ובו חמש יחידות. רוב עובדי החברה גוייסו. המשרד הברווח נשאר כיותם. רק שושנה ספרסון ועוד פקידה או שתיים מס־תדרות כמעט באפס־מעשה, משיבות לצילצולי־טלפון, מנסות לגייס רכב, לבוד לקוחות לוילות הנעזבות. רוב הוילות אינן מכורות, אך שושנה ספרסון, הצברית ההוססת ילידת תל־אביב הנשואה לילידי דרום־אפריקה, אינה מודאגת בינתיים. תדגש של הבניה בינתיים.

כאשר הספו ישראלים והשבי־תוך וילות בהרצליה־פיתוח ובקי־סריה העסיקה חברת ספרסון כ־120 עובדים, והכם בשכר קבוע — יומיים כחודשיים. החברה אינה נעזרת ב־קבלני־מישנה. את רוב העבודות היא מבצעת בעצמה, גם נגרות ומס־גרות, בניית מדרגות ופיתוח פטנטים מקוריים, כמו יצור הלוחות בגררים שאפילו טיפת מים אינה חודרת דרכם.

*

נותרו בחברה כ־50 עובדים. מת־חילים לשוב גם הערבים מן השט־חים בעקבות אחיהם הערבים הישר־אלים. השבוע חזרו לעבודה ב־חברת ספרסון כ־30% מפועליה ה־קבועים תושבי ג'נין וקלקיליה — אך אין כה לצפות עם רובם. אין פיקה. כולו מגויס. רק מנהל עבר דה אחד נותר, אין הנהלת ספרים וחשבונות. אין סכנאי ראשי. אין נהגים ואין רכב. במצב הקיים בא־לצת שושנה, שביזים רגילים מסייעת לבעלה לנהל את החברה כמה שעות ביום בצד המסחרי, לאלתר ללא הרף, להתפתל כלולייניות כדי להשיג חומרים להשלכת הוילות המכורות. את מנהל העבודה בקיסריה, תושב הרצליה, מסיעים לעבודה ובחזרה ברכב החברה, באמצעות בנו, שנאות לשרת את החברה בהתנדבות. תפו־קת הפועלים מרקיעה, מעל ומעבר כל אומדן — אך גם כאשר מגלים העובדים חריצות מופתית קשה מאד למצוא להם תעסוקה באתרי הבניה בהעדר משאית להובלת החומרים הדרושים למלאכתם.

שושנה מצאה פתרון מקורי ל־הובלת מרצפות מקיסריה. נטלו את הטרקטור שלא גוייס, צירפו לו שתי עגלות נגררות, העמיסו עליהן כ־40 מ"ר מרצפות, והשיירה זוהי להר־צליה־פיתוח השכם בבוקר הגיעה ליעדה לפנות ערב. כך מבקשת שו־שנה ספרסון לסיים מהר בניית שש וילות. הלקוחות מכתינים בחוסר סבלנות. הם תושבי־חוץ, עולים־חדשים־בכוח, המבקשים להגיע ל־ישראל בעוד כמה חודשים. הם הצמו מראש מועדים ועליהם לעמוד בלוח הזמנים הדחוס: נטישת מקום העבודה בחו"ל, קליטה במשרה ה־חדשה בישראל, רישום הילדים בבתי הספר. שושנה עושה הכל כדי לא לאכזב את לקוחותיה המודאגים.

*

לפני המלחמה דרשו — וקיבלו — 400 וגם 450 אלף ל"י בעד דונם לבניית וילות בהרצליה־פיתוח — מחיר מופרז ביותר. מחיר המגרש צריך לעלות לא יותר מרבע, או כמכסימום שליש, ממחיר כל המוצר, אך בגלל הביקוש הגואה הגיע לפני המלחמה מחיר המגרש ל־60% מ־מחיר המוצר. שושנה ספרסון או־מרת, כי לא תשלם יותר מ־300 אלף ל"י לדונם בהרצליה־פיתוח, אך לא תקנה בכלל מגרשים אם לא יהיו לחברה קונים חדשים של וי־לה.

לפני המלחמה מכרה החברה את הוילות שהיא בונה במחירים שנעו כ־375 אלף ל"י ל־420 ו־430 אלף ל"י — בית על חצי דונם של 180 עד 250 מ"ר מרצפת בשנים, שלו־שה וגם ארבע מיפלסים. חלק ניכר מן המכירות נעשה תמורת מזומנים בשעור 75% ממחיר הפרוייקט עם חתימת החוזה. עיסקה כזאת לא הוצ־מדה לאינדכס. אחרים רכשו הבורה תשלומים מוצמדים לאינדכס על פי מועדים קבועים בהתאם להתקדמות בבנייה.

רוב רובו של ההון החוזר של חברת ספרסון מושקע בחומרים ו־בבתי־המלאכה שלה, רכישת המג־רשים והבנייה נעשים בכספי הלקו־חות. מאז פרוץ הקרבות יש לקוחות המתמוסקים מכיבוד ההתחייבויות, אי־נם פורעים במועדים הנקובים את התשלומים שנקבעו בחוזים — או מפקידים ציקים ללא כיסוי. חברות גדולות — מספרת בכעס שושנה ספרסון — אינן מכבדות התחייבויות כספיות, כורתות את הענף שעליו התבססה הבניה. שושנה נוקבת ב־שמות כמה מן החברות הנבקיות שאינן פורעות חובת לספקים, מו־ציאות שטרות ללא כיסוי, משלמות בציקים דחויים, שגם במועד פר־עונם המאוחר מוחזרים על ידי הבנק כחסרי־כיסוי.

*

בגלל המלחמה וצעירות הבניה נוצר מלאי של חומרי בניה, לרוב מלט. סוחרים מראמללה, שתבעו וקיבלו 420 ל"י הטונה מלט ערב המלחמה, מציעים היום לכל דורש אחר מלט במחיר רשמי — כ־200 ל"י הטונה, אך הביקוש דל. מלט שאינו בשי־מוש מתקלקל מהר בגלל מזג ה־אויר, הלחות. הבעיה הפעם איננה מחסור בחומרים אלא מחסור בקו־נים. במצב הקיים, כאשר המחירים מרקיעים והקבלנים אינם יכולים ל־הרשות לעצמם לספוג התייקרויות, התחזית עגומה, קודרת למדי. פועל לא מקועי מן השטחים כבר מש־תכר היום כעמיתו היהודי — כ־50 ל"י ברוטו ליום פלוס ארבע ל"י על חשבון הוצאות נסיעה. גם אם מחיר הוילה מוצמד לאינדכס מכו־סות ההתייקרויות רק כדי 50% מ־האמרת המחירים הממשית.

*

מצב רוחה של שושנה ספרסון, שתמיד מפגינה שמחה ועליצות, אינו כתמול שלשום. בערבים היא מסו־גרת בביתה עם בתה עידית, מאז המלחמה לא יצאה לקלנוע, לתי־אטרון, לשום בילוי בחוץ — רק לביקורי אבלים. אפילו חברים כמעט שאין מבקרים. על קניות לבוש חדש אופנתי לא חושבים בכלל ב־ימים אלה. למי יש ראש לצריכת קניות? הטלוויזיה והטלפון הם שני המכשירים הנמצאים בשימוש מירבי בכל ערב בביתה של שושנה ספרסון. הבעל, סרן במילואים אי־שם בחזית הדרום, אינו לוחץ על שיחרור. אין כה למהר. הלקוחות כבר אינם מתדפקים על דלתות חב־רת ספרסון בהרצליה.

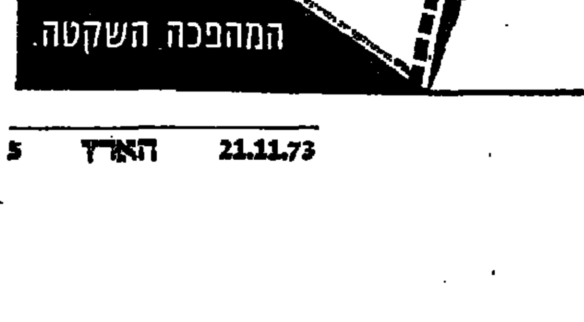

# אין חכם כבעל-חסכון!

נהג גם אתה בחכמה והצטרף כבר עכשיו לאחת מתכניות החסכון של בנק הפועלים.
בנק הפועלים מציע לבחירתך מגוון רחב של תכניות חסכון אשר יסייעו לך להבטיח את עתידך ועתיד בני ביתך.
חסוך היום – ותהנה מחר.

**מטמון 4000 +** — מענק מיוחד בגובה 10%.
**מטמון 200** — בטוח חיים בגובה הסכום שבדעתך לחסוך.
**מטמון ברירה** — הכנסה שוטפת פטורה ממס.
**תמורה כפולה** — בטוח חיים בגובה סכום החסכון.

תכניות אלו צמודות למדד המחירים לצרכן ושומרות על ערך כספך.

## בנק הפועלים בע"מ








مكذا من الأصل

# אורחים בלתי קרואים

מאת אליהו סלפטר

דרישה מידית צביעות והוצפה גדושה מאד מצד ה"ה פומפידו והית למוזן על רצונן של צרפת ובריטניה להשתתף בצורה כלשהי בועידת שלום עם ישראל. דומה הדבר, אם להשתמש במשל עדין, למי שסגר את ברזי המים בפני קורבן הצמא וכעת הוא מבקש שיצרפו אותו אל קובעי סיבות הדליקה ואל גדוד מכבי האש.

מובן שאין שום סיבה — וגם שום הכרח — שישראל תסכים לדבר זה. יהכנו דעות שונות על מרחב ההיכרון שיש לישראל ביחס לנקודות־הבוצא בשיחות שלום בתוך שיחות השלום. אפשר להביא טיעון שכל עוד כסותם האמיתית של הערבים להשמיד את ישראל, מסוכן יותר להיכנס לשיחות שלום באשר לסרב להיכנס לשיחות אלה. ומצד אחר, גם ניתן לטעון שהנזקים והפוליטיים של סרוב כזה עולים על הסיכון שבעצם כניסה לכויס. אך בשום פנים אין סיבה לוותר על ההתנגדות להשתתפות מדינות אירופה בשיחות שלום.

אותן מדינות הבודדות אשר בגלוי או שלא־בגלוי צידדו בנו בעת מבחננו הקשה, ספק אם מעוניינות הן להתייצב בפני הברירה או להופיע בועידת שלום כסנגורי ישראל או כאומריהן של צרפת ובריטניה. ואשר ליתר החבורה של השוק — מובן כי במקרה הטוב רק יסרבלו את העניינים; ובמקרה הראלי יותר — ינסו שוב להיבנות על חשבונה של ישראל בהפגנת אוהדם לערבים למיניהם.

קשה להניח שארה"ב תהיה מעוניינת בהופעת בעלות בריתה המפוקפקים מראשית אוקטובר, בשיחות שלום על המזה"ת בראשית דצמבר או בראשית ינואר או בכל תאריך אחר. וזאת לא רק משום שטרם חלף כעסה על התנהגותם בפרשת הרכבת האווירית הצבאית, אלא גם משורת סיבות מעשיות לגבי העתיד:

✶ השתתפות המונית מסוג זה היתה עושה כל שיחות שלום לקירקס בעל שלוש זירות — בניגוד מוחלט לגישה הבסיסית של פרופ' קיסינג'ר על הכרעת ההיקף המצומצם של שיחות דיפלומטיות המיועדות להוביל לתוצאות ממשיות;

✶ השתתפות מערב־אירופית היתה עושה כל נסיון הידברות ישראליה—ערבית להתגוששות בין האינטרסים השונים והסותרים של מדינות מערב אירופה במזה"ת ובעולם הערבי בכלל;

✶ מובן שנוכחות נציגיו של מר פומפידו, מר הית (וסלח לנו מר ברנדט, יש חשש שגם נציגיו) ליד שולחן הדיונים היו נותנים עידוד נוסף וניכר להפרת השימוש בנשק הנפט הערבי נגד המערב, דבר שבהכרח היה מגביר את לחץ הנפט על ארה"ב.

✶ גם במישור הדיפלומטי וגם במישור האנרגיה, נוכחות מערב־אירופית עשויה לחדד שוב את החיכוכים והניגודים בין ארה"ב למערב אירופה.

✶ כתוך הבנה שיש גבול עד כמה אפשר לדחוק את ישראל אל הקיר לקרן־זווית, ודאי יודעת ואשינגטון כי ההיענות רוב אירופה, הלכה למעשה, לצד הערבים היתה מחייבת את ארה"ב בוועידת שלום, להתייצב יותר לצידה של ישראל מכפי שאולי רצוי ונוח לה אפילו מבחינת העולם הערבי.

רצוי איפא שישראל תבהיר בהקדם ובאופן ברור וחד־משמעי ביותר: שלמדינות מערב אירופה אין שום מקום בשיחות השלום עם הערבים. הבהרה זאת תשרת לפחות שתי מטרות חשובות:

ראשית, היא תקטין את משקל מדינות השוק כמכשיר לחץ על ישראל בעיני הערבים;

ושנית, היא תהווה צעד במאבק ההכרחי לבלום גם את ההשתתפות הערבית ההכנונית בשיחות שלום, כך נוכל אולי להבטיח שבמקום מהרים במירוץ הקיקיוניות האנטי־ישראלית יבואו אלה שמוכנים לדבר ושיש להם נגיעה ישירה בסכסוך באזורנו ומוכנים גם לשאת וגם לתת ליד שולחן הדיונים.

# מצב הדומה למיתון

## הגדלת מיספר שעות העבודה במפעלים מנוגדת לצרכי המשק

מאת שמשון ארליך

אנו נכנסים לתקופה חדשה. הציבור נדרש להיות נכון לכל קרבן גם בהווה גם בעתיד אלם זה אינו מצדיק קרבנות שאינם מביאים תועלת ואולי אף יגרמו נזק כיוון שיקשו על הממשלה לדרוש קרבנות חיוניים.

דוגמא בולטת של הצעות לקרבנות מיותרים ניתנה לאחרונה בהצעה להגדיל את יום העבודה ל־9 שעות. הגדלת שעות העבודה והאי לא היתה תורמת דבר בכל המשרדים הממשלתיים והמפעלים הציבוריים שעובדיהם מבטלים ממילא חלק ניכר מזמנם. אולם כאשר היה מחסור בעובדים וציבור הקונים היכה בקוצר רוח לכל סחורה היוצאת מהמפעל, היה בהגדלת מספר שעות העבודה כדי להגדיל את ההיצע שהיה לו ביקוש בתחומים ניכרים של המשק.

כיום שונה המצב. בניגוד למה שהיה במלחמת העולם השניה, אין המשק הישראלי סובל בינתיים מעודף תצרוכת. לא כל העובדים גויסו וכנראה גם לא יגויסו. לעומת זה נצטמצם הביקוש ויצר אבטלה גלויה ובעיקר סמויה במפעלים שונים שלא לדבר על האבטלה הסמויה שהיתה קיימת מלפני כן.

### התיירות

ניקח את ענף התיירות שהוא בינתיים משותק ועובדיו מוחזקים במשרותיהם בלי שהמלונות והמפעלים יוכלו לכסות את המשכורות. אין מדובר רק במלונות ובמסעדות. מדובר גם באלפל, ב"יונייטד טורס" ובחברות התיירות האחרות, בתעשיית התכשיטים ובענפים אחרים של המשק שהתקיימו סביב לתיירות. זו היא ירידה ניכרת בביקוש הנובעת מהעובדה שהתיירים אכלו, שתו וקנו בכל אזורי ישראל והיצרנים יורגש גם בתחומי הביקוש הרגילים שאינם מזוהים בדרך כלל עם תיירות.

נוסף לתיירות סובלות גם ההשקעות בכל אותם ענפים שסבלו מהמלחמה. כיוון שהביקוש שיוצרות ההשקעות מסתכם בכ־20 אחוז מכלל המקורות הרי שצמצום בהרחבת הקבת מפעלים וייצור נכסים אחרים, מקטין את הביקוש הכולל במידה ניכרת מאד.

לגורמי צמצום אלה מצטרף החסכון הטבעי הנובע מהגיוסים ומאוירת המלחמה. משפחה שבעלה או בנה משרתים בצה"ל אינה ששה לקניות בלתי חיוניות. יש ירידה בנהירה למסעדות, בקניית מקררים חשמליים, טלוויזיות, החלפת דירות ורכישת דירות ודברים בלתי חיוניים.

על רקע זה של ביקוש פוחת המליץ האוצר לספוג מהציבור כ־5 מיליארד לירות לשנה שהם כ־15 אחוז מכלל ההכנסות ברוטו של הציבור. ספיגה זו עדיין לא באה לביטוי בשוק. מלווה חובה, המלווה מרצון, מיסי הקניה המכס וייקור הדלק, החשמל המים על כל השלכותיהם, עדיין לא השתקפו בכיסי האזרחים ועדיין אינם משפיעים על קניותיהם. אך כאשר יקבלו עקרות הבית משכורות נטו הקטנה בהרבה ויצטרכו לרכוש בה מצרכים שיקרו מאד יצטמצמו הקניות במידה נוספת וירגישו בכך גם הסיטונאים, הסוחרים והיצרנים, שגם הם יצמצמו את הקניות והזור הלילה.

כל אלה יוצרים מצב הדומה למיתון: כאשר ייצור בלתי מנוצל ועובדים מובטלים שעדיין מוחזקים ע"י המפעלים מתוך חשבונות של שפע לעתיד או שיפלטו לשוק העבודה בקרוב. הגדלת שעות עבודה בכל המפעלים והענפים במצב כזה יש בה משום ניגוד לצורכי המשק, ולא יתרום להגדלת הייצור בחלק ניכר ממקומות העבודה.

### תקוות לשפע בעתיד

אין פירוש הדבר שהמקורות המובטלים אינם מסוגלים להיקלט בייצור הבטחוני ובענפי היצוא. אולם זו קודם שאלה כמותית. כיום קיים ספק אם הענפים הבטחוניים אמנם יקלטו את כל מה שנצטמצם בביקוש לצרכי צריכה ולהשקעות, בגלל המצב המסים. אולם גם הגדלת היצוא אינה עניין של יום כפי שהוכיח בשעתו המיתון הקודם שלא היה מלווה במכות מינהליות של חוסר רכב העומד בטל במקומה ריכוז של מל"ח ושל צה"ל ובכך נמנע משלוח סחורות ממקום למקום כולל לנמלים ומהם.

כיום יש להניח כי כל המקורות הבטלים גם ללא תוספת שעות, היו מגדילים את היצוא במידה ניכרת במקום שיש לו ביקוש.

מי שמעוניין לפטור כיום את בעיות המשק מן הדין שיעסוק בדברים המעשיים המיידיים. עליו לדאוג מיד שהרכב הקיים ינוצל כראוי. אם אמנם חסרים במפעלים אנשי־מפתח במספר לא גדול שבכל אחד מהם תלויה עבודת־רבים ותפוקתם, אין הצדקה שהענין לא הוסדר עד כה. אם יש בעיות של העברת עובדים ממקום למקום יש להסדירן קודם כל לטווח הקצר תוך שמירה על הזכויות לעתיד במקום העבודה הקודם. יש למצוא הכוח הבלתי מבלכתי להעברה קבועה של העובדים אם מקום עבודה הקודם איבד את עתידו. אלו הן מלאכות אפורות וקשות הדורשות דמיון ומנהיגות. אולם דווקא תכונות אלה כנראה חסרות במקום שהן חיוניות.

# ניכסון – בעקבות האמון האבוד של האמריקאים

מאת ג'יימס ראסטון
The New York Times
מיוחד ל"הארץ"

ואשינגטון

הנשיא ניכסון מתרוצץ עתה ברחבי המדינה כסוכן נוסע; בכוונתו להשיב על שאלות ובהבטיחו את גילויה המלא של כל העדות הרלוואנטית לפרשת ווטרגייט, הוא הפחית מעט את הלחץ להתפטרותו. אך שני סיוטים עדיין טורדים אותו.

האחד הוא מה יעולל "הגילוי המלא" לו, ובעיקר לאנשיו הנמצאים כעת תחת חשד או שכבר הואשמו, כאשר תוגש בבית דין העדות על הפרשה. הסיוט השני הוא מה תהיה תגובת הציבור כלפי הממשל אם משבר האנרגיה יהיה החורף באמת חמור ויוביל לשפל כלכלי בשנה הבאה.

יתכן שכה שנותר מסרטי ההקלטה והעדויות הנוספות לא יפלילו את הנשיא עצמו. ככלות הכל, הוא ידע שכל מה שאמר בפרטיות משרדיו הוקלט. אך רבים מאורחיו, ואפילו כמה מעוזריו הקרובים ביותר, לא ידעו שדבריהם מוקלטים. כך, איפוא, עשוי ניכסון להציל את עצמו בהבטיחו גילוי מלא, אך בו בזמן עלול גילוי כזה להפליל ולהרשיע אחדים מעוזריו בבית הלבן ובמטה הבחירות שלו, וסביר כי הם יפצו פה וירבו לדבר על תפקידם ועל תפקיד הנשיא בכל הפרשה, במקום ללכת בשקט לבית הכלא.

נוסף לכך, בנהלו את הגנתו הוא באמצעות פגישות עם חברי בית־הנבחרים והסנאט, בעצם משתדל ניכסון אצל אותם אנשים החייבים לפעול כחבר מושבעים ולשפוט בכל הליכי ההדחה שהם שיפוטו נגדו, וההוא הירק את פיטוריו של התובע המיוחד ארצ'יבאלד קוקס, ברמזו שהן קוקס והן שר המשפטים לשעבר ריצ'רדסון, חזרו בהם כפשרה אשר חשב כי הוגנה עמם.

למרות שהדבר הרגיז את מנהיגי הרוב בקונגרס ועורר את זעמם של קוקס וריצ'רדסון, ודאי יהיה עליהם למסור עדות ברבים מהמקרים התלויים ועומדים פנה בבית דין. ניכסון סייע לעניינו בהתחייבו מול אנשי הקונגרס ועורכי העתונים.

### פעולה נועזת ויעילה

השאלה היא מה יקרה כעת, הן בבתי הדין הן במשק המדינה. ניכסון טיפל באחרונה בשאלה הפסיכולוגית שלו בצורה נועזת ויעילה. אפילו ידידיו בקונגרס אשר היו מוכנים לסלוח לו או למצוא צידוקים לאופי טיפולו במשבר הפוליטי, היו כדואגים מבידודו והתקעותו [illegible] מצד אחד [illegible] מצד אחר.

הם לא דאגו כל כך [illegible] כפי שהוא [illegible], כשם שהיו מדאגים בעתיד הוא — אם יש לו שליטה על בעייתו או אפילו על עצמו.

בבעיה בסיסית זו הוא היטיב לטפל באחרונה. כהתנהגותו המפרזה עבר לפתע לסדרה [illegible] של נאומים ופגישות, אולם הוא גילה היענות לשאלות, והיה הרבה יותר בטוח בעצמו משהיה שבוע קודם לכן והגב את הכוחות ממבקריו.

### דליכת הדלק

המלחמה בצורת התיכון ומשבר האנרגיה הבא בעקבותיה סייעו לו באורח זמני. הם הסיחו את דעת הקהל מהשערוריות והעבידו שוב את הנשיא על קרקע נוחה יותר. אך לטווח ארוך, משבר האנרגיה הוא מכה לניכסון, שכן הוא עלול להביא לחורף קשה, פיטורים נוספים במדינה, וקרוב לוודאי, לאבטלה נרחבת ואפילו לעליית מחירים.

מבית, מציב המשבר דילמה לא נעימה בפני הנשיא. כדי לקצץ בצריכת הנפט, דלק להסקה וסוגי דלק אחרים, הוא יכול לקרוא לאומה להאיט את מהירות הנסיעה בדרכים ולהקטין את מידת החום בבתים. אולם התעשיה היא המשתמשת ב־70% של האנרגיה, וצנע מרצון לא יוכל לטפל בבעיה. הוא ייאלץ לעשות קיצוב בדלק או להטיל עליו מסים כבדים, ואפילו עוזריו הקרובים ביותר מפולגים בשאלה אם להכריז על קיצוב או להטיל מס.

הקיצוב נוח יותר לעניים. האיגודים המקצועיים בלחצים למענו, אך כרוכות בו הקמתה של ביורוקרטיה נרחבת ורבות מהבעיות הנושנות של תקופת האיסור על משקים אלכוהוליים: שוק שחור, שחיתות פוליטית, [illegible] — זיוף [illegible] של תלושי קיצוב [illegible] למכוניות.

מסים גבוהים כדי להרתיע מפני צריכה־יתר לא רק שיטילו מעמסה כבדה יותר על העניים מאשר על העשירים, אלא גם [illegible]. לכשל, כל סנט שיתוסף [illegible] הפדראלי [illegible] מיליארד דולר. [illegible] למנוע קשיים כלכליים ורציניים [illegible].

כבר עתה אומרים כאן פקידים, כאם אתה רוצה כי ילדיך יחזרו הביתה לפני חג המולד, מוטב [illegible]. אך הפקידים גם אומרים — זה הדבר הטוב יותר — [illegible].

### מצב הרוח של הקהל

לא קשה לתאר כיצד ישפיעו כל אלה על הציבור הקהל ועל יחסם של אנשים לניכסון ולממשל שלו. פרשת ווטרגייט היתה מעביר בעיה פוליטית במצטה יותר מאשר בעיה לגאלית, חבר המושבעים המכריע לגבי ניכסון, הוא העם.

משום כך נוסע כעת ניכסון ברחבי המדינה ומנסה להשיב את אמון האנשים במנהיגותו. אך ההקלטות הגלויה בעייה רבה כאן במצב רוחם של אנשים, ואין זה מתקבל על הדעת שיהיה במצב רוח ידידותי ביותר, אם יתנגד בחורף קר ובעקבותיו — באבטלה, שפל כלכלי והאוכלוסיה נוספות כגון כבוסית והסדרים לאחר שהנשיא יגלה את "גילויי המלאי".

## מכתבים למערכת הארץ

### מו"מ בלי סחטנות

במאמרו של מר גרשום שוקן על סחטנות הנפט של שליטי ערב ("הארץ" 18.11) בהציעו, כי אין להצלות על הצעת מו"מ על שלום בכל ההזמנות, ומסתיים במלים: "בעיני ישראל באירופה ובאמריקה חייבים להיערך ללא־דיחוי להסברת דברים אלה לכל חוגי הציבור, למפעילי אמצעי התקשורת, להוגי הפוליטיקים ולאנשי המימשל". אולם, לפי עניות דעתי אין די בכך. לאחר מכן הסברה כזו יש לנקוט צעד נוסף: הכנסת צריכה להתכנס למושב מיוחד ולקבל החלטה שממשלת ישראל לא תיכנס לשום מו"מ עם שליטי ערב כל עוד לא יכריזו על הפסקתם בסחטנות הנפט. צעד כזה יהיה מובן לעולם המערבי וכביא לישראל תועלת מדינית רבה.

מאיר בן־גור
תל־אביב

### תנאי לאריכות ימים

דומני שמר ליבנה צודק כשהוא כותב [illegible] הוא מארה"ב התחשבות מאכסימאלית באינטרסים שלנו — לטובתה היא. אך הנחתו המוקדמת, כי האיומים הרוסיים היו הינם בלוף מושב — מוטלה בספק ומסוכנת, בה במידה (לכל הפחות) שהיתה הנחה בדבר "איומי־סרק" ערביים.

במאמרו "ישראל לא תוכל להתקיים כגרורה" ("הארץ" 11.11) מבלה מחבר את דבריו [illegible] אידיאל ה"ריבונות הטוטאלית". אך אידיאל זה (אשר ספק אם אי־פעם הוגשם) סבב רוח לכל זה. [illegible] אפילו בריה"מ כאלה "לבלעדי הדפס" באוביותיה בלבבים (כולי עכה) וארה"ב את רצח הדיפלומאטים שלה בארץ מפגרת. ההכרח להתחשב ביחסי הכוחות הריאליים באזור ובעולם כולו (כפי שהביע זאת כבר הרצל) אינו נובע מ"קשיי מעבר", אלא מהווה תנאי בל יעבור לקיומנו ולאריכות ימים.

יוסף לויבנר
קרית מוצקין

### צימצום דמי־הביטוח

עם הכנסן של ההגבלות על תנועת הרכב הפרטי לתוקף נראה לי שמן הראוי שהביטוח השנתי על כלי הרכב "יוגבל" אף הוא בהתאם. אין זה מן הצדק שחברות הביטוח, שתעריפיהן הועלו לאחרונה ב־30%, ייצאו נשכרות כתוצאה מן המצב.

ברור שההגבלות מקטינות את סיכוני תאונות הרכב — ובשלושה סיבים:

✶ עקב מספר הקילומטרים הקטן יותר שנוסעת כל מכונית.

✶ עקב מספר כלי הרכב הקטן יותר הנע בכבישים.

✶ עקב מהירות התנועה המוגבלת.

אי לכך נראה לי שיש להקטין את תשלומי הביטוח ב־1/7 לפחות. ההנחה [illegible] יותר מבטיח שבכספים אלה, העשויים להסתכם בעשרות מיליוני לירות, יועברו לקרן מילוה מלחמה, ובעלי הרכב יזכו בהעדרות בהתאם.

ד"ר אנדרי יגזראלי
המכון לסטטיסטיקה,
אוניברסיטת תל־אביב

### מה התמוטט?

בדהמה למקרא דברי מר אבן בדבר "התמוטטות של התפיסה הביטחונית".

יש לשאול את שר החוץ: האם לכשריבותנו באפריקה היתה הצלחה רבה יותר?

ק. דפני


הלוח הכפול | הארץ | ידיעות אחרונות

למפעל תעשיתי לבנין מכונות בתל־אביב
דרושים:
★ כרסם (פרויזיסט) לעיבוד שבבי של גופי יציקה והלוי מתכת.
★ מסגר מכני מעולה בעל התמחות במסגרות מכונות, גנוי עבודים והתאמות חלקים.
★ חרט מעולה רצוי בוגרי בי"ס מקצועי, בעלי נסיון בבנין מכונות.
✶
עבודה קבועה
משכורת גבוהה במיוחד לאדם המתאים
✶
לקביעת ראיון נא לפנות טלפונית 821432 תל־אביב

יבמ IBM
דרוש
חשב שכר
לעבודה במיכון — בעל נסיון קודם
תנאים טובים למועמד המתאים
נא להתקשר לטלפון 36061 תל־אביב קו פנימי 403.
יבמ IBM

דרוש
מנהל חשבונות עצמאי
לתפקיד התאמת חשבונות עם ספקים וחברות תעופה
לפנות בצרוף פרטים לת.ד. 25029 תל־אביב

למוסד ציבורי דרוש
מפעיל מחשב י.ב.מ.
OS/DOS 360/40
בעל נסיון של שנה לפחות והשכלה של 12 שנות לימוד.
● על המעונינים לפנות ישירות, תוך פרוט נתונים וכישוריהם, לת. ד. 270 חולון.
סודיות מובטחת.

לגירוולם גידעי בע"מ
דרוש:
נער לשליחויות
לעבודה מ־8.00 עד 4.00
לפנות טלפון 614394 בשעות העבודה

אלקטרה
דרוש
מהנדס מכונות בכיר
לביקורת איכות, רצוי בעל ידע בקרור ומזוג אויר
לפנות בכתב בלבד עם פרוט השכלה ונסיון מעשי למח' כח אדם, ת. ד. 2180 תל־אביב, 61000.

לחב' בן שאול אלקטרוניקס בע"מ
דרושה
פקידה כללית
עם ידע בהדפסה בעברית וידע קל בהנהלת חשבונות
לאחר שרות צבאי
נא לפנות: סוכנות גרונדיג, בהלת בנימין 70, תל־אביב, טל. 54666.

קולסו בע"מ
A SUBSIDIARY OF KULICKE AND SOFFA U.S.A.
ייצור מבשירים אולטרה מדוייקים
חיפה, קרית המדע, ת.ד 7206, טל 520071
דרושים
כרסמים מעולים
חרטים מעולים
3 שנות נסיון לפחות
מכשירנים
בוגרי בי"ס מקצועי ו/או חיל אויר ו/או חיל המדע
מחסנאי טכני
בעל נסיון במעקב מלאי.
דרושה ידיעה באנגלית
קידום מקצועי · קדום כלכלי · עתיד בטוח

אדמיניסטרטור
מנהל בכיר
בן 37
מעוניין בהצעות מתאימות
(אפשרות להשקעה)
לפנות ת. ד. 6280 תל־אביב

רופא שיניים
האורתודנט
מארצות־הברית
מעוניין
בעבודה מידית.
לפנות: ת.ד. 2045 ירושלים למס' 914.

למשרד רואה חשבון דרוש
בוחן מרכז
לפנות טלפון 51455 תל־אביב.

בעל מקצוע מעולה!!
(בשטח העיבוד השבבי - חריטה, כרסום, השחזה)
התעשיה הצבאית קוראת לך,
הצטרף לשורותיה
והיה שותף למאמץ הבטחוני -
ולמחשלי כוחו של צה"ל
בדבר פרטים נא לפנות אישית:
✶ מרחב חיפה — טלפון 520271 ת.ד. 437 חיפה
✶ מרחב תל־אביב — טלפון 258166 ת.ד. 6397 ת"א
✶ מרחב ירושלים — טלפון 535161 ת.ד. 3635 ירושלים
השתלב באחד ממפעליה של התעשיה הצבאית!

לתושבי ירושלים
הזמנת דלקים
לחמום בתי מגורים
לאור המצב הדחוק באמצעי תובלה לחלוקת דלקים למטרות חימום בתים, החליטו חברות הנפט לארגן, באופן זמני, את הובלת וחלוקת הדלקים במשותף, זאת על מנת להתגבר על הקשיים באספקה מסודרת בירושלים.
הזמנות לדלקים עבור הסקה וחימום של בתי מגורים תתקבלנה אך ורק באמצעות מספרי הטלפון כדלקמן:–
527179 523660
535250 536257
כל ההזמנות שנתקבלו עד כה בחברות הנפט יבוצעו בהתאם לנ"ל.
פז ירושלים | דלק ירושלים | סונול ירושלים

חברת "מן"
תעשית שימורי מזון בע"מ
מודיעה
המשרד הראשי וסוכנות ת"א והדרום
עברו לכתובת החדשה:
אזור התעשיה הרצליה ב'
(בנין אורדי)
טלפונים: 938181/2


חוק התכנון והבניה, התשכ"ה — 1965
מחוז המכון מקומי "טובים"

הודעה בדבר אישור תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965, כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז הדרום, אישרה תכנית מפורטת הנקראת "תכנית מפורטת מס' 105/03/8 אזור התעשיה קריית־מלאכי — ייעוד שטח למבני תעשיה".

שהודעה על הפקדתה, יחד עם התשריט המצורף אליה, פורסמה בילקוט הפרסומים 1900, מתאריך 8.3.73, עמ' 1184.

התכנית האמורה, בצורה כפי שהועדה המחוזית אישרה אותה ביחד עם התשריט המצורף אליה, הופקדה במשרדי הועדה המחוזית האמורה וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה, טובים.

וכל המעוניין רשאי לעיין בה ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

ניתן בחשון תשל"ד (13.11.73).

י. [illegible]
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז הדרום

בבית המשפט המחוזי בתל־אביב—יפו
תיק עזבונות 4363/73
הזמנה

בענין: עזבון המנוחה גרמה (סבינה כרגרמה) יעקבי שנפטרה בתל־אביב, ביום 22.4.1973

והמבקש: הרמן יעקבי, רחוב ארנון 23, תל־אביב.

להוי ידוע כי הוגשה לבית המשפט בקשה ליתן צו קיום צוואת המנוחה הנ"ל. והנני מזמין בזה כל אדם הטוען שיש לו טובה הבאה בעזבון המנוחה, והרוצה להתנגד לקיום הצוואה, להגיש, תוך חמישה עשר יום מיום פרסום הזמנה זו, התנגדות לצו המבוקש, שאם לא כן יתן בית־המשפט צו כטוב בעיניו.

ד"ר שלמה לוין שופט
רשם בית המשפט המחוזי

# בנק ישראל יפעיל מדיניות ספיגה

## בנקים יידרשו להחזיר 100 מיליון לירות

מאת מרדכי צבי, כתב „הארץ" לענייני כלכלה

ההצפה המוניטארית הגדולה שנוצרה בבנק באחרונה עקב הזרמת כספי כסף גדולים הדליקה אור אדום בבנק ישראל. הצעד אחר שהוחלט בהוהם זה לשם נקיטת צעדים לספיגת הספעות אינפלציוניות.

יש להניח, כי אחד הצעדים יהיה עליידי הבנק המרכזי יתיחס לסך של 100 מיליון ל"י שהועברו לבנקים ... ההובה לרכוש את התעודות ההיתר האורך מפעם לפעם עד סוף חודש זה. כתוצאה מהיתר זה קכנה יתרת קצרי המועד שבמחזור ב־200 מיליון ל"י וירדה לרמה של כ־600 מיליון ל"י.

עתה יעלה נושא זה לדיון מחדש והבנקאים נתבקשו להגיש הצעותיהם לקראת דיון קרוב שייערך בוועדה המייעצת של בנק ישראל.

הגברת הנזילות הביאה בינתיים להקלה ניכרת בהספקת האשראי. אך כי הדבר כרוך גם אותותיו בתחום שער הריבית, בצורה משמעותית. שיעור הריבית הממוצע מוסיף להיות כ־20%, אך בבקרים רבים נדרשים מבקשי האשראי לשלם יותר. הסיבה העיקרית לכך נעוצה בבדירה הצרכנית לפני הספקי האשראי. אלה יכולים להפנות כספם לרכישת צמודי מדד המביאים להכנסה שנתית של יותר מ־20%: כ־5% ריבית הפרשי הצמדה של לפחות 18% לשנה. מכאן הדרישה מסרת התקדים לצמודי מדד: בראשית נובמבר הצד סוף המבוע שעבר נמכרו מילוות פתוח בסך 155 מיליון ל"י, תופעה חסרת תקדים בבשק הישראלי.

שם הבנקים עם פרוץ המלחמה. הם ניתן בצורה בקיוקיסנמה ו... הזו היתה להקל על בצב הנזילות הקשה בה היו שרויים הבנקים. זה, הבספי צעדים נוספים... על ההסדר הקשה בהוזבונים ... הספקה אשראי למפעלים ... ללא אמצעי כיסוי מידיים. פעולה אחרת שתיעשה על ידי הבנק צמוי קמרה בגיליות קצרי המועד. לפי הסכם קודם אסורים היו הבנקים להגיע עד ההגיע עד בנובמבר חוקה קצרי מועד בסך 850 מיליון ל"י. בראשית המלחמה הסכים בנק ישראל להחזיר את הבנקים כן...

# חב' רובינשטיין משכה 2 מיליון ל"י מרזרבות שלה

מאת כתבי „הארץ" לענייני כלכלה

חברת רובינשטיין משכה בחודש האחרון 2 מיליון ל"י מרזרבות המזומנים שלה, כדי לעמוד בהתחייבויותיה השוטפות. בדרך כלל מגיע מחזור החברה לכ־6 מיליון ל"י בחודש, מזה 2.5 מיליון ל"י תשלומים ממשתכבים בשוק הפרטי (היתר הם תשלומים של משרד השיכון ולקוחות אחרים). בחודש אוקטובר שילכו משתכבים רק כחצי מיליון לירות. ההרגשה היא, כי רבים מקוני הדירות מבצלים את המיראטוריום עליו הכריזה הממשלה ואינם משלמים בעד הדירות, למרות שאינם מגויסים. לחברת רובינשטיין הרזרבות בהיקף ניכר, והיא תוכל למשוך מהן בבסך מספר חודשים.

רובינשטיין בונה כיום כ־1600 דירות בשלבים שונים במקומות שונים בארץ — בעיקר בתל־אביב, אך גם בירושלים ובקרית־גת. מנהלי החברה שמים את הדגש על גמר דירות הנמצאות בשלבים אחרונים. קצב העבודה נע בין 25 ל־40 אחוז לפני האתר. הבעיות המכבידות הן מחסור ברכב ואבנשי מפתח.

# צמודי המדד במוקד

## בשוקי ההון והכספים

מאת מרדכי צבי

גם אתמול עמדו צמודי המדד במוקד הפעילה של הבורסה לניירות ערך. המחזור היומי הסתכם ב־6.14 מיליון ל"י, מזה 1.37 מיליון ל"י מילוות פתוח, 400 אלף ל"י קליטה, 610 אלף ל"י בעתון 68 ו־825 אלף ל"י בעתון 69. המשך הביקוש לצמודי מדד, אף כי גם בתחום זה ניכרת גישה סלקטיבית יותר' וחיפוש אחר מציאות, נובע מציפיה להמשך העלייה במדד. ידוע כי התיקוריות הדלק, החשמל והמים העלאת המסים היטל הייבוא יבואו לידי ביטוי בכדד רק בחודשים הבאים. בנוסף צופים המשקיעים להפסקת ביטול חלקי של הסובסידיות עליו הודיע שר האוצר כי הושעל עד סוף שנה זו.

הדולר נהיה ההצב בינתיים. אתמול נשאר שערו ללא שינוי — 4.31 ל"י תוך מחזור בסך 76,500 דולר. בשוק השחור נסחר הדולר לפי 4.78־4.77 ל"י. שאר המטבעות: מארק גרמני — 1.86 ל"י, פרנק שווצרי — 1.53 ל"י, פרנק צרפתי — 1.04 ל"י, ליש"ט — 11.30 ל"י. הזהב נסחר לפי 14,800 ל"י הק"ג.

שערי המניות הוסיפו לרדת גם אתמול והמחזור היומי הסתכם ב־707 אלף ל"י. בין המניות שבלטו:

* אי.די.בי. רג' — ירידה 2 נק' ל־170 המחזור 26,700 ל"י ע"נ.
* ספוק בל"ל — ירידה 2.5 נק' ל־272 המחזור 35,000 ל"י ע"נ.

## ארגון בעלי מכבסות מתנגד להצגת מחירון

ארגון בעלי מכבסות החליט להתנגד להוצאת המכבסות לשובת הצרכנים. בין השאר, מתנגד הארגון לדרישת המועצה לצרכנות (הממשלתית) בחוק הפיקוח על מצרכים ושירותים), לפיה יחוייבו בעלי המכבסות להציג בחלון תעריפון מחירים. כמו כן הם מתנגדים להתקנת מכונות כביסה אוטומטיות במרתפים של בתים רבי־קומות, „כי הדבר ישאל את בעלי המכבסות מפרנסתם". לעומת זאת דורשים בעלי המכבסות הצלאת מחירים.

## מי מנהל את האוצר

מי מנהל את ענייני האוצר בימים אלה? השאלה אינה רטורית אלא מעשית. אנשי המשק הזקוקים לאוצר נוכחו לדעת ששר האוצר, פנחס ספיר נמצא בחו"ל לשם גיוס כספים. עימו נסע גם מנכ"ל המשרד מר א. אבנון.

כאשר שהשר נעדר הארץ זקוק לייעוץ, רק כובן הוא שהיועץ הכלכלי, אפרים דברת „יקפוץ" לחו"ל לימים אחדים. גם פקידים בכירים נוספים בנודדים ממשרדיהם שבקרייה הירושלמית הפונים נהקלים בהוכה של מרירות שהצטברה כתוספת כנראה מן המצב הכללי השורר במשרד. אנשי משק אחרים טוענים, כי לא ידעו כלל שבמטרת האוצר החזרה: הם פשוט לא הרגישו הבדל.

| 19.11.73 | 20.11.73 | מדד שערי המניות בבורסה התל־אביבית 100 = 31.3.67 |
|---|---|---|
| 255.88 | 254.55 | המדד הכללי |
| 217.18 | 216.46 | כספים וביטוח |
| 243.43 | 242.14 | בנקים מסחריים |
| 214.90 | 215.09 | בנקים למשכנתא' |
| 194.70 | 195.83 | מוסדות מימון |
| 210.12 | 208.61 | חברות להשקעה |
| 401.08 | 400.43 | תעשייה |
| 341.61 | 338.54 | מסחר ושרותים |
| 210.40 | 209.01 | מקרקעין |

## בעיית פרעון החובות:

# דיונים למציאת הסדרים חדשים

מאת כתבי „הארץ" לענייני כלכלה

הנהגת המוראטוריום, לפיו הוארך מועד פרעון התשלומים של המגויסים, גרמה לנצפים קשים בעסקת הכספים ולקשיים בעסק שאיש לא הגה על דעתו, עת נתקבלה ההחלטה להפעיל את צו החירום. בחינת סוגיה זו לכם כביאת מסיר המבחן החזרה בערכה התשדים לפנים סדירים יותר.

חוק הארכת מועדים, כפי שבמסגרת החוקיה להריית התשלומים, נתקבל ב־1956 הופעל לראשונה במלחמת ששת הימים. בימים המבחן של המלחמה הקודמת, שהוחזרו המשקים היהיה של רוב המגויסים, לא גרמו להקלות רציניות. הם הכללי היה שהכל פועל כשורה. שונים פני הדברים במלחמה הנוכחית בה ביצלו את הפעלה הבוראטוריום והפסיקו לעביד בתשלומים. אורות ההמחאות חזרו לבנקים בימים ואלה הפסיקו לקבל שכרים המגיעות להם. מפעלים ובעלי עסקים כבדים עברו שיטת המזובים: כובים לכביד חברות כסף מזומן.

אמנם באחרונה הלה ירידה בשיעור השטרות ההמחאות שהוחזרו ... הדבר נגרם בראש וראשונה מפני שפחת מספר המגוייסים. כדי למצוא פתרון לסוגיה קשה זו נגבו לאחרונה שורה של מפגשים, בהם הועיד המשפטי לממשלה, בנקאים ואנשי משק אצל נגיד בנק ישראל לדון בנושא זה. היו שהציעו הרחבת המוראטוריום, משום שבמצב הנוכחי גרם לפיתוחים: אלו שקנה דירה חדשה כבר את השנה שלו, הרוכש דירה זו כבר את דיתור הקודמה וכן הלאה. אם אחד הקונים לא עמד בתשלומים ... הנחת השורשרת כולה. החוק אינו מעניק הגנה למי שאינו עוסק במשלוחים משום שאינו מגויס, אך החוק מעניק הגנה למי שצריך היה לשלם לאותו איש.

כבד שני הדלתה מענה מדוע לא יחוייבו שכירים, הנוספים לקבל מלוא שכרם גם בהיותם מגויסים, לכבד את התחייבויותיהם. אולם הדבר כרוך בקשיי הגדרה, כי אין אחידה במצב השכירים המגויסים מבחינת קבלת שכרם.

משתתפי הדיון עומדים לשוב בקרוב לדון בסוגיה זו ובינתיים ידיגיע האי כוחם בחיפוש אחר פתרון או פתרונות אפשריים.

# קרקע להקמת קריות מלאכה – ללא מיכרז

מאת כתבי „הארץ" לענייני כלכלה

התאחדות בעלי המלאכה תוכל לרכוש קרקע במשלחות ללא מכרז, לצורך הקמת קריות למלאכה — קבע שר המסחר התעשייה חיים בר־לב. ההתאחדות מצבה בפני השר, כי מכרזים „מביאים להשתוללות מחירים, המאמירים מיום ליום". מכירת הקרקע ללא מכרז מותנית בכך, שהמחיר יקבע על־ידי הערכת שמאי ממשלתי.

לעומת זאת, עומד משרד המסחר והתעשייה על דעתו, שקרקעות לבעלי מלאכה בודדים יש למכור רק במכרזים. ערעור ההתאחדות על מדיניות זו — נדחה.

בעלי המלאכה מסלים באחרונה בהקמת קריית מלאכה ברעננה, על שטח של 13 דונם בקרוב. התעשיה (נרשמו 50 מעבדים), כן דנים בהקמת קריה בנס־ציונה, בשטח של 4 דונם. קריית המלאכה והתעשייה בירושלים נמצאת בבניה, ועד כה הסתיימה בנית 11 אלף מ"ר, מתוך 30 אלף מ"ר מתוכננים. הבניה התעכבה — תחילה בשל מחסור בבלט ואחר כך בשל המלחמה.

### קריית מתכת בחולון

התאחדות בעלי המלאכה רכשה מן המינהל — ללא מכרז ובמחיר שלא פורסם — 18 דונם באיזור התעשיה בחולון, להקמת קרית־מלאכה לבעלי בתכה הציבור לבבי, בשטח כולל של כ־100 אלף מ"ר. בשלב ראשון נמכרו 15 אלף מ"ר. הקונים מקבלים הלוואה אוטומטית בגובה 40% מההשקעה, בריבית 12% ללא הצמדה ל־9 שנים.

בתל־אביב נערכו באחרונה דיונים על הקמת קריות מלאכה לענפי עץ וטכסטיל, אך טרם סוכם דבר מעשי. מהברר, כי רק כשליש מבתי המלאכה באיזור מעוניינים לעבור לקריות החדשות — 218 מתוך 622 מפעלי עץ (ומאלו רק 51 השיבו „בחיוב בוחלט") להצעה, ו־147 מתוך כ־450 מפעלים בענף הטכסטיל.

### טורבינות גז בכבישים

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

חברת וולוו פרסמה באחרונה הסכם שערכה עם חברת נאבס ומאס (משאיות) האמריקאיות, ועם חברת קלוקנר־הומבולדט־דויץ ממערב גרמניה, לפיתוח מערכת מנועי טורבינת־גז במפעל משותף. פעולות הפיתוח התרכזנה בעיקר במשאיות ובאוטובוסים.

# שערי ניירות ערך בבורסה התל־אביבית

20.11.1973

| מניות | שינוי | מסח' |
|---|---|---|
| **בנקים מסחריים וחברות לאחזקה בבנקאות** | | |
| אי די בי (ב) | | 226 |
| אי.די.בי. בכ' | —1.0 | 209 |
| אי.די.בי. ר"ב (ר) | —2.0 | 170 |
| אי.די.בי. מ' (ר) | | 236 |
| אגוד (ר) | | 295.5 |
| א"י בריטי ר"ב (ר) | | 329 |
| א"י בריטי (ב) | | 303 |
| דיסקונט א' (ר) | —4.0 | 486 |
| [illegible] (ר) | —1.0 | 141.5 |
| פועלים ר"ב (ר) | | 325 |
| פועלים (ב) | | 320 |
| כלל (ב) | —2.5 | 272 |
| כלל הרשות (60%) | —2.5 | 270 |
| אי.די.בי. חדש | —3.0 | 170 |
| **בנקים למשכנתאות** | | |
| [illegible] | —1.0 | 210 |
| [illegible] | +2.5 | 124.5 |
| [illegible] | | 226.5 |
| [illegible] | | 259 |
| [illegible] | —0.5 | 141.5 |
| [illegible] | —1.0 | 210 |
| [illegible] | —1.5 | 205.5 |
| **מוסדות מימון מיוחדים** | | |
| [illegible] | +3.0 | 103.5 |
| [illegible] | —1.0 | 198.5 |
| [illegible] | | 77.5 |
| [illegible] | | 70 |
| **ביטוח** | | |
| [illegible] | —5.0 | 185 |
| [illegible] | —2.0 | 216 |
| [illegible] | | 164 |
| [illegible] | —5.0 | 215 |
| **מסחר ושרותים** | | |
| [illegible] | —1.0 | 65.5 |
| [illegible] | —3.0 | 167.5 |
| [illegible] | —7.0 | 148.5 |
| [illegible] | | 208 |
| [illegible] | | 170 |
| [illegible] | —0.5 | 56 |
| [illegible] | | 170 |
| **מקרקעין, בנין ופיתוח הדרים** | | |
| [illegible] | —0.5 | 190.5 |
| [illegible] | | 312 |
| [illegible] | —3.5 | 281.5 |
| [illegible] | —5.0 | 180 |
| [illegible] | —1.0 | 179.5 |
| [illegible] | | 142 |
| [illegible] | —2.5 | 208.5 |
| [illegible] | | 112 |
| [illegible] | | 155.5 |
| [illegible] | | 203 |
| [illegible] | | 90.5 |
| [illegible] | | 131 |
| [illegible] | —0.5 | 65 |
| [illegible] | —4.5 | 170 |
| [illegible] | —2.0 | 86.5 |
| [illegible] | | 66 |
| **תעשיה** | | |
| [illegible] | +1.0 | 550 |
| [illegible] | | 119.5 |
| [illegible] | —1.5 | 104 |
| [illegible] | —7.0 | 230 |
| [illegible] | | 199 |
| [illegible] | | 284 |
| [illegible] | +3.0 | 289 |
| [illegible] | —2.5 | 112.5 |
| [illegible] | —0.5 | 115 |
| [illegible] | —6.0 | 230.5 |
| [illegible] | —3.0 | 173 |
| [illegible] | | 1038 |
| [illegible] | +2.0 | 54 |
| [illegible] | | 60 |
| [illegible] | +6.0 | 191 |
| [illegible] | | 102.5 |
| [illegible] | | 100.5 |
| [illegible] | —4.0 | 295 |
| [illegible] | —3.0 | 214 |
| [illegible] | | 215 |
| [illegible] | | 93.5 |
| [illegible] | | 146 |
| [illegible] | —8.0 | 270 |
| [illegible] | —3.5 | 302 |
| [illegible] | —1.5 | 206 |
| **חב' להשקעות** | | |
| [illegible] | —2.5 | 75.5 |
| [illegible] | —5.5 | 167 |
| [illegible] | | 270 |

| | שינוי | מסח' |
|---|---|---|
| פועלים השק' | —1.0 | 226 |
| [illegible] | —2.0 | 89 |
| חלסכון 1 | —7.0 | 137 |
| חלסכון 10 (ב) | —1.0 | 94.5 |
| [illegible] | | 116 |
| דיסקונט השק' (ב) | —3.5 | 220 |
| [illegible] | —1.5 | 102 |
| [illegible] | —1.5 | 181.5 |
| [illegible] | —1.0 | 104 |
| [illegible] | —2.0 | 82 |
| [illegible] | —1.0 | 61.5 |
| [illegible] | —0.5 | 151 |
| [illegible] | +4.0 | 185 |
| [illegible] | | 188.5 |
| [illegible] | —8.5 | 187 |
| [illegible] | | 59 |
| [illegible] | | 55.5 |
| לפידות (ב) | —1.5 | 113 |
| לפידות (ס) | —5.0 | 142 |
| **אגרות חוב להמרה** | | |
| [illegible] | —0.5 | 80 |
| [illegible] | —0.5 | 89 |
| [illegible] | —2.5 | 131.5 |
| [illegible] | —2.5 | 101.5 |
| [illegible] | | 101 |
| [illegible] | —1.0 | 86 |
| [illegible] | | 100 |
| [illegible] | —1.0 | 114 |
| [illegible] | —2.5 | 90 |
| [illegible] | —1.0 | 81 |
| [illegible] | —2.5 | 84.5 |
| [illegible] | | 100 |
| [illegible] | | 100 |
| [illegible] | | 81.5 |
| [illegible] | —1.0 | 105 |
| [illegible] | —2.0 | 80 |
| [illegible] | | 93.5 |
| [illegible] | —1.0 | 81.5 |
| [illegible] | | 100 |
| [illegible] | | 100 |
| [illegible] | —0.5 | 92 |
| [illegible] | | 100 |
| [illegible] | —1.0 | 83.5 |
| [illegible] | —1.0 | 84.5 |
| **מניות הנסחרות במטבע חוץ** | | |
| [illegible] | —1.5 | 85.5 |
| [illegible] | | 74.5 |
| [illegible] | +0.5 | 167 |
| [illegible] | | 104 |
| [illegible] | | 104 |
| **אגרות חוב** | | |
| **צמודות לדולר** | | |
| הוליס 5 | | 138 |
| הוליס 6 | | 144 |
| הוליס 7 | +1.0 | 152 |
| הוליס 8 | —0.3 | 108 |
| הוליס 9 | —0.5 | 104.4 |
| הוליס 10 | —0.3 | 106.4 |
| הוליס 11 | —0.2 | 104.8 |
| הוליס 13 | —0.2 | 104.9 |
| הוליס 14 | —0.6 | 104.7 |
| הוליס 15 | | 107.9 |
| הוליס 16 | —0.8 | 108.1 |
| הוליס 17 | —0.2 | 106.4 |
| הוליס 18 | —0.3 | 108.2 |
| הוליס 19 | | 107.9 |
| **צמודות למדד, קרן ורבית** | | |
| מלוה במתון 1968 | | |
| סדרה א' | +1.8 | 114.5 |
| סדרה ה' | —0.5 | 105.4 |
| סדרה י"א | —0.4 | 98.8 |
| מלוה במתון 1969 | | |
| סדרה א' | +0.2 | 199 |
| סדרה ס' | +2.0 | 194.5 |
| סדרה מ"א | —0.5 | 190.5 |
| מלוה קליטה 1962 / אינדקס 132.6 | +0.5 | 200.5 |
| מלוה קליטה 1963 / אינדקס 132.6 | +2.3 | 288.5 |
| מלוה קליטה 1964 / אינדקס 138.5 | +1.8 | 266.8 |
| מלוה קליטה 1965 / אינדקס 110.1 | —0.4 | 244 |
| מלוה קליטה 1966 / אינדקס 118.7 | +0.5 | 200 |
| מלוה קליטה 1967 / אינדקס 118.7 | +0.5 | 192.4 |

מ ק ר א. ר"ם — רשומים למוכ"ז; א' — מניה א'; ב' — מניה ב' ... — עסקים בלבד.

## שערי מטבע חוץ בין בנקאיים (Interbank)

אתמול 20.11.1973 באירופה

מסירה מיידית (Spot)

| | | |
|---|---|---|
| ל"י 1 ליש"ט | $ ארה"ב | 2.3928/2.3933 |
| ל"י 1 $ ארה"ב | מרקים גרמניים | 2.5740/2.5760 |
| " | פלורינים הולנדיים | 2.6780/2.6800 |
| " | פרנקים שווייצריים | 3.1575/3.1600 |
| " | פרנקים בלגיים | 38.72/38.77 |
| " | פרנקים צרפתיים | 4.3988/4.4036 |
| " | לירות איטלקיות | 590.50/591.50 |
| " | ינים יפניים | 279.80/280.20 |

מסירה מאוחרת (Forward)

| | $/£ | פר"ש/$ | מר"ג/$ |
|---|---|---|---|
| 1 חוד' | 2.3813/2.3825 | 3.1560/3.1595 | 2.5760/2.5800 |
| 2 חוד' | 2.3696/2.3706 | 3.1555/3.1590 | 2.5755/2.5795 |
| 3 חוד' | 2.3577/2.3587 | 3.1480/3.1520 | 2.5755/2.5795 |
| 6 חוד' | 2.3253/2.3263 | 3.1395/3.1440 | 2.5660/2.5710 |

הנתונים נמסרו על־ידי בנק דיסקונט לישראל בע"מ

## בנק דיסקונט לישראל בע"מ

| | מחיר היחידה | מחיר פדיון |
|---|---|---|
| ארזן | 138.89 | 135.50 |
| דקל | 429.0 | 408.6 |
| ברוש | 182.8 | 173.7 |
| אורן | 107.63 | 104.99 |

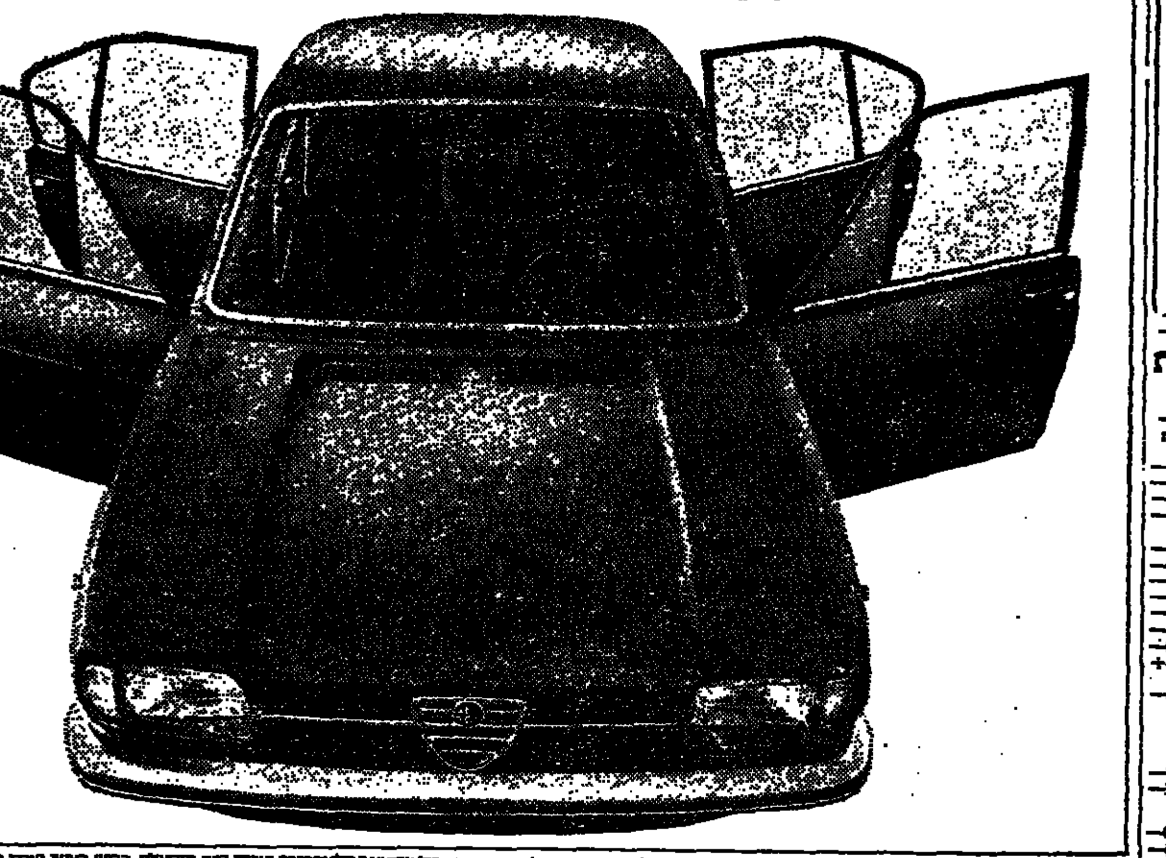
המנהל: חברה להשקעות של בנק דיסקונט בע"מ


# 4 דלתות 1200 CC
# 150 קמ"ש 73 כוח סוס
# 33,250 ל"י

אתה מקבל הרבה - הרבה מאד כאשר אתה רוכש את מכונית היוקרה של אלפא רומאו - אלפא סוד. אתה מקבל מכונית נפלאה בעלת 4 דלתות ופנים מרווח, מושבים דמויי כורסא הניתנים להתאמה עד למצב שכיבה. אתה מקבל מנוע דינמי, זריז, מהיר וחסכוני בנפח 1186 סמ"ק המפתח 73 כ"ס לבלימה, יותר כ"ס מהרבה מכוניות בעלות נפח מנוע גדול יותר כאשר צריכת הדלק היא רק 13 ק"מ לליטר. אלפא סוד מעניקה לך בטיחות מירבית גם במהירויות גבוהות ובסיבובים. הודות להנעה הקדמית ולצמיגים הרדיאליים הרחבים.
4 מעצורי כוח דיסק במערכת בלמים כפולה מבטיחים עצירה מושלמת גם בתנאים קשים.
לאלפא סוד תא מטען גדול, מערכת חמום ואוורור מעולה.
מפשיר אדים חשמלי לשמשה האחורית וגלגל הגה הניתן לכוונן לנוחות הנהג.
אתה מקבל הרבה – הרבה מאד ב־33,250 ל"י.

אלפא סוד רחבה במימדים מרשימה בבצועים עשירה בהשגים

Alfasud Alfa Romeo



תל־אביב: בית הד' טל. 623441, חיפה: דרך העצמאות 98 טל. 520661, ירושלים: סיפ-סופ רח' שמאי 3 טל. 222391 נצרת: רכב מוסאלם-כביש ראשי נצרת תחתה טל. 54531

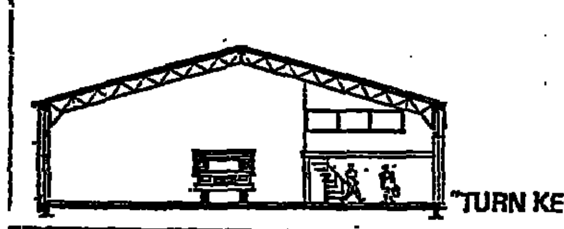


## פיתחנו שיטות חדשות למבני תעשיה

מתאימות במיוחד לתנאי הארץ.
השלמנו, ובשלבי בניה והתכנון 50.000 מ"ר.
עבור: תה"ל אלקטרה, הכשרת הישוב, חב' כלכלית ירושלים, מנ.צ.

יתרונות: * קירות תומכים מבניה קשה.
* תקרה צפויה מעולה (רשום לפטנט).
* אוטוקה מינימלית.
* בטיחות מירבית.
* גמיש להתאמה לפיזור אויר.
* הקמה מהירה.
* גובה חופשי המאפשר ניצול לגלריות ואחסנה גבוהה.
* אמצעים כלכליים.

שימושים: לתעשיה קלה וכבדה, תעשיות מזון, אחסנה וכו'



אנו מקימים מפעלים ב„מחיר מבוטח" – "TURN KEY"

# אבמץ בע"מ

אנו משקיעים בפיתוח - זה טוב לך ולנו.
החברה להנדסה ולפיתוח.
רחוב פרץ חיות 5 תל־אביב, טל. 288521



# אוניברסיטת תל־אביב

הפקולטה לרפואה — בית־הספר לרפואה ע"ש סאקלר

## מודיעה על הוספת מספר מקומות מוגבל לשנת הלימודים תשל"ד

בשנים ב', ג', ד' ו־ה'
עבור תלמידי רפואה מחו"ל
שהשתתפו במלחמת יום הכיפורים

הקריטריונים לקבלה יהיו השגים אקדמיים באותים השתתפות במלחמת יום הכיפורים.

המועמדים ייבחרו בהתאם לאפשרויות הקליטה של בית הספר לרפואה.

על הפונים לצרף את הפרטים הבאים:

1. שנת לימודיהם ומקומם.
2. השגיהם בלימודים.
3. תאריך גיוסם ושחרורם.
4. מס' תעודת זהות, דואר צבאי וכתובתם הפרטית.

על המועמדים לפנות בכתב עד ליום 30.11.73 למזכירות הפקולטה לרפואה, אוניברסיטת תל־אביב, רמת־אביב.



# מלווה
## רכוש
## מלווה מלחמה
## מרצון
# מצפון



## אנו פותרים בעיות אוורור

Venta

REVERSIBLE המאורר הדו־כיווני

היחיד בארץ המיוצר לפי ידע אנגלי שהוכיח את עצמו במשך שנה

ספקים של כל המוסדות הממשלתיים

שרון תעשיות מיזוג אויר בע"מ


ר/2/156
בבית המשפט המחוזי בתל־אביב—יפו ת.ע. 4325/73
בענין: צוואת המנוחה ויאוריקה רוזנברג ז"ל (ת.ז. 4392372) שנפטרה ביום 5.10.73
המבקש: אלכסנדר רוזנברג מרח' קורולנקו 1 תל־אביב.
הזמנה
הריני מזמין בזה כל אדם להתייצב תוך 15 יום מיום פרסום הזמנה זו וליתן טעם מדוע לא תקויים ולא תירשם צוואת המנוחה מתאריך 17.12.71, מדוע לא ינתן לאלכסנדר רוזנברג צו קיום צוואה. שאם לא כן יגש בית המשפט ליתן צו כאמור.
דוד ולך, שופט
רשם בית המשפט המחוזי


# אור־גד בע"מ

רח' הנגדוד העברי 8, תל־אביב, טל. 651743, 624186

יבואנים ומפיצים בלעדיים של
**כל כלי עבודה ופרזול**
מתוצרת
**"ILEXIM", BUCAREST, ROMANIA**



# המכון לפריון העבודה והייצור
מרכז ההדרכה
אזור תל־אביב והמרכז

מודיע על פתיחת הקורסים הבאים:

* מזכירות בכירות – מועד פתיחה 2.12.73
* ארגון משרד וניהולו – מועד פתיחה 16.12.73

**נותרו עדיין מקומות לקורסים הנ"ל**

הקורסים יתקיימו בשעות הערב בימים א' ו־ד'
פרטים והרשמה: ת"א, רח' הנריטה סולד 4, טל. 253131 שלוחה 315



# קרן חופשה כללית "מבטחים"
# הודעה לעובדים

תשומת לבם של העובדים מופנית בזה לעיקרי חוק קרן חופשה שנתית תשי"א—1951.

חוק חופשה שנתית מחייב כל מעסיק לשלם לקרן חופשה 4% לפחות משכר העבודה, תמורת חופשה עבור העובדים המועסקים אצל המעסיק עד 75 ימים בשנה אחת או בשנתיים. החוק מחייב את המעסיק לשלם לקרן גם עבור עובדים חדשים המתקבלים לעבודה וטרם הגיעו לתקופת עבודה רצופה של 75 ימים.

עובדים בכ"ל המועסקים במפעלים בכל ענפי התעשיה, המלאכה, מוסדות צבור, חברות ממשלתיות, מפעלי יסוד וכד'. על המעסיקים לשלם תשלומי דמי חופשה עבור העובדים לקרן חופשה כללית „מבטחים".

עובד זכאי לקבל מהקרן את תמורת החופשה המגיעה לו בתום 11 חדש לאחר שנת־קבלה לזכותו לראשונה תמורת החופשה, ולכל המאוחר 24 חודשים מתאריך האמור.

אנו פונים איפוא לצבור העובדים ומבקשים לשמור על זכויותיהם בהתאם לחוק חופשה שנתית.

העובד ידאג לכך שהמעסיק ישלם עבורו את תמורת החופשה לקרן. הקרן עומדת לימינו בענין זה ותעזור לו בכך.

העובדים מתבקשים לפנות לסניף קרן חופשה כללית „מבטחים" הסמוך למקום מגוריהם, לבדוק אם המעסיק שלם תמורת החופשה, שאצלו הם מועסקים או שהועסקו בעבר ולקבל את תמורת החופשה המגיעה להם.

קרן חופשה „מבטחים" משלמת לחבר את תמורת החופשה במלואה כפי שהיא גבתה עבורו מהמעסיק, ואין היא מנכה הוצאות כל שהם.

ועדי העובדים!

הנכם מתבקשים להסביר לחבריכם את זכויותיהם בחוק חופשה שנתית. דאגו כי העובדים הזכאים לקבל את תמורת החופשה מהקרן — יפנו בהקדם לסניף הסמוך של קרן חופשה כללית „מבטחים", כדי לקבל את זכויותיהם.

הנהלת קרן חופשה כללית „מבטחים"




مكزو من الأصل

# בלוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

## פרקי היום בתנ"ך
● שמואל א' (כ"ב—כ"ד).

## המשנה היומית
● הוריות, ג' (ו—ז).

## הדף היומי
● זבחים כ"ב.

## ההלכה היומית
● שבת, רצ"ה (י"ב—י"ד).

# רדיו

**תוכנית רשת א' ו־ב'**
6.00 (ב); 7.00; 8.00; 9.00; 10.00; 11.00; 12.00 (ב); 13.00; 14.00; 15.00 (ב); 16.00; 17.00 (ב); 18.00; 19.00 (ב); 20.00 (א); 21.00 (ב); 22.00; 23.00; 24.00; 01.00 (ב).

**תוכנית רשת ה'**
19.00; 20.00.

**שידורים בלועזית — רשת א'**
באנגלית: 09.55; 17.55.
בצרפתית: 10.55; 18.50.

## טלוויזיה לימודית

# גל א'

# הגל הקל

# רשת ה'

# גלי צה"ל

# טלוויזיה

## תורנות רופאים לפי המקומות

**תל־אביב**
● ד"ר כגל, בלוך 12, טל. 247860; ד"ר הר־אבן, אפשטיין 6, טל. 443281, כד"א טל. 101, 614333. רופא בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר. הביקור הולים בבתיהם.

**ירושלים**
● הזמנת רופאים בבקרים דחופים ב־8 בערב עד למחרת ב־7 בבוקר. טל. 101. בתחנת מד"א ברמאה רופא לטיפולים דחופים מ־7 בערב עד הבוקר. נוסף לביקורים דחופים בלבד.

**חיפה**
● רופא תורן בבית דוד אדום, טל. 101. קופת חולים מכבי.
● תורנות לילה במד"א בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר.
● בת־ים: מד"א, טל. 863333.
● ירושלים: מד"א, טל. 101.
● לוד: מד"א, טל. 963133.
● נתניה: מד"א, טל. 3333.
● פתח־תקוה: מד"א, טל. 912333.
● צפת: מד"א, טל. 101.
● רחובות: מד"א, טל. 951333.
● ראשון־לציון: מד"א, טל. 943333.
● תל־אביב: מד"א, טל. 101.
● רמת גן: מד"א, טל. 781111.
● חיפה: הנדסת לילה, מד"א.

## תורנויות בתי חולים

**תל־אביב**
● איכילוב.

**ירושלים**
● שערי צדק (ילדים), הדסה (פנימית — עינים — כירורגית — עיניים).

**חיפה**
● הכרמל.

## תורנות בתי מרקחת

**תל־אביב**
● בוגרשוב, בוגרשוב 60, טל. 223889; ככר המדינה, ה' באייר 48, טל. 258046.

**ירושלים**
● ד"ר פרקש, הפלמ"ח 38, טל. 36084; פרמה ד"ר פרקש, אבן עזרא 26, כל קריה; ירושלים האן אלזית, טל. 232040; פרסיה, כ. אל סוק... טל. 283065.

**חיפה**
● מצדה, מורית 107 טל. 242621.

**בכל הארץ**
● נתניה: הרצל 24, טלפון 22243.
● הוד השרון: אלוף, רמת השרון, רח' כורש.
● רמת־גן ובני ברק: אומנה, ז'בוטינסקי 41 טל. 731874.
● בת־ים: הלוי, בלפור 9.
● חולון: נאות סוקולוב, סוקולוב 44.
● רמלה — לוד: מנהל, לוד, מרכז מסחרי.

## משרדים
## אולמות
## מחסנים
## הלוואות
## עסקים
## דירות בדמי מפתח
## דירות בשכר חודשי
## תנויות
## הכשרה לעבודה
## ביקוש עבודה
## הצעות עבודה
## דירות
## קבלנים
## וילות ובתים
## דירות למכירה
## דירות מרוהטות
## חדרים מרוהטים
## ביקוש דירות
## מורשים
## מכוניות
## מכונות כביסה
## רהיטים
## נופש
## דודי שמש וחשמל
## שרותים
## אופנועים וקטנועים
## ביקוש רכב
## השכרת רכב
## מציעים למכירה
## תריסים
## הלבשה
## רוצים לקנות
## בתי־ספר ושיעורים
## בולים ומטבעות
## חיות בית
## טלוויזיה
## טפטים
## כלי נגינה
## חוגים
## שידוכים
## מקררים

## לוח ירושלים
## דירות למכירה
● בקרית וולפסון: דירה יפה למכירה הכוללת כניסה פרטית, סלון גדול, חדר אוכל, מטבח ומזווה עם ארונות פורמיקה, 2 חדרי שינה מרוהטים, שני חדרי שירות, היטום מרכזי, 275,000 ל"י דוד רוה, תנור 04-253851.

## הצעות עבודה
## חוגים
## הודעות לציבור
## לוח חיפה
## דירות למכירה
## ביקוש עבודה
## הצעות עבודה
## מכוניות
## מציעים למכירה
## טלוויזיה

---

**תדיראן**

למפעל האלקטרוניקה באזור

# דרושים

# טכנאי / הנדסאי אלקטרוניקה

מוסמכים, בוגרי בתי ספר מקצועיים, בעלי נסיון בפיתוח ותכנון של מכשירי קשר צבאיים.

מועמדים מתאימים יפנו ישירות למפעל, רח' השופטים 26 אזור, חולון או טלפון 892244

---

# דרושה
# מנהלת פרפומריה
(ביצוע הזמנות סחורה ואחריות על צוות עובדים)

לפנות בכתב לת.ד. 22103 תל־אביב עבור מנהלת פרפומריה

סודיות מובטחת.

---

למפעל מאושר בתכנון

# דרוש משקיע

הסכום הנדרש 300,000—400,000

לפרטים נא לפנות לת.ד. 33340 תל־אביב

---

מפעלי ניר אמריקאים ישראליים בע"מ

# דרוש
# חשמלאי רכב

נא לפנות אל מנהל המנגנון ת. ד. 142 חדרה.

ניר מעולה לכל מטרה

---

# תעשיבט

# דרושה
# מרכזנית מנוסה
לביכוזיה 3/9

לפנות: תעשיבט, רח' עשר טחנות 4 טל. 775111, רמת־החייל

---

# מנועי בית שמש בע"מ
מפעל טורבינות

# דרושים
★ חרטים ★ כרסמים ★ משחזנים
★ מכונאי מטוסים ★ מסגרים מכניים

קיימת אפשרות לקבלת דיור במקום

סודיות מובטחת

מועמדים מתבקשים לפנות אל מנהל כח אדם מנועי בית־שמש בע"מ ד.נ. האלה בית־שמש, בצירוף קורות חיים והעסוקה קודמת בכתב יד, או לטלפון 02—911661

---

# לבית חרושת יצהר דרוש
# מסיק
# לדודי קיטור

בעל רשיון ★ העבודה ב־3 משמרות

תנאים טובים ומשכורת מצויינת לאדם המתאים

סודיות מובטחת

לפנות לטלפון 252444, או לת.ד. 823, תל־אביב

---

# התעשיה האוירית
# לישראל בע"מ

# דרושים
למפעלנו בבאר־שבע:

# מהנדסי ייצור
# בכירים

בתחומים הבאים:
1. מבנאות מטוסים
2. ציוד הובלה, הרמה ושנוע

על המועמדים להיות בעלי תואר בהנדסה אוירונוטית, מכונות או תעשייה.

נדרש נסיון של כמה שנים באחד משני התחומים הנ"ל.

המעוניינים מתבקשים לפנות אל:

מפעל התעשיה האוירית, איזור התעשיה בבאר־שבע. ת. ד. 323 טל. 057/4851 מחלקה כח־אדם.

---

דרושים
כל סוגי עובדי תחזוקה ובנוי

לפנות: ת. ד. 1016 ירושלים למספר 905

---

# דרוש כימאי
להכנת צבעים
למפעל הדפסה בדים

לפנות: ת.ד. 3090 רמת־גן
סודיות מובטחת.

---

לשרותי **פניגה** בע"מ

# דרוש
# טכנאי
# מכונות כביסה
עם נסיון קודם — בעל רכב

לפנות טלפונית עד 13.00 לגבי יהב, "שרותי פניגה" ת"א 30190; 36234; 33134.

---

# המועצה המקומית אור יהודה
מכרז מס' 73/36
בדבר פינוי אשפה

1. המועצה מזמינה בזה הצעות מקבלנים לפינוי אשפה בשטח שיפוטה.
2. כספים להגשת ההצעות ותנאים נוספים אפשר לקבל במחלקה ההנדסה של המועצה כל יום בשעות העבודה הרגילות.
3. את ההצעות יש להגיש לתיבת המכרזים במשרדי המועצה כשעליה יצוין "מכרז מס' 73/36, לא יאוחר מיום ג' 4.12.73 שעה 12.00.
4. על המציע לצרף להצעתו ערבות בנקאית בסך 7,500.— ל"י שתשמש ערובה להתחייבויותיו.
5. רשאים להשתתף במכרז רק קבלנים בעלי נסיון בעבודה דומה.
6. אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

18.11.73 — יחזקאל קזז — ראש המועצה

---

# עירית באר־שבע
מכרז מס' 32/73 — הארכה
רמזור שדרות הנשיאים

עירית באר־שבע מודיעה בזה על דחיית מועד להגשת מכרז מס' 32/73 — רמזור שדרות הנשיאים בבאר־שבע עד תאריך 21.12.73 ועד בכלל.

סיור מודרך בשטח יתקיים בתאריך 26.11.73 בשעה 9.00 היציאה ממשרד מהנדס העיר בבנין העיריה בדרך הנשיאים חדר מס' 247.

אליהו נאוי, ראש העיריה

---

**בבית המשפט המחוזי בירושלים**

ת.ע. 549/73

בענין: הצוואה של המנוחה גרטה רייכמן ז"ל מירושלים שנפטרה בלונדון ביום 6.9.73

המבקש: ד"ר קרניאל הבנר, ע"י מרחוב כורש 12, ירושלים.

הזמנה בדבר קיום צוואה ומינוי מנהל עזבון

להווי ידוע כי הוגשה לבית המשפט בקשה לתת צו קיום צוואת ה' מנוחה ולמינוי מנהל עזבון.

כל המתנגד לבקשה יגיש תוך ארבעה עשר יום מיום פרסום הזמנה זו את טעמי התנגדותו, ובאם לא כן יתן בית המשפט צו כמבוקש בעניין.

יהודה וייס, שופט
בית המשפט המחוזי, ירושלים

---

הכל בכל בלוח

# בלוח הכפול

# מאמץ גדול להדבקת הפיגור ביצוא תפוזים

מאת מרדכי בבי
כתבר „הארץ" לענייני כלכלה

יצוא ההדרים נכנס בימים ה־אחרונים להילוך גבוה: שלשום עזבו את נמלי הארץ חמש אניות עמוסות 300 אלף תיבות פרי.

מראשית העונה ועד יום ב' נשלחו לשווקי חו"ל הכמויות הבאות: 1,869,000 מיכלי אשכוליות (לעומת כ־1.8 מיליון אשתקד), 250,000 כ־לי טבוריים (400,000 לפני שנה) ו־36,000 מיכלי שמוטי (130,000 אשתקד).

### הישגים טובים לאשכוליות

נתוני היצוא מראים על הישגים טובים לגבי האשכוליות ועל פיגור מדאיג לגבי טבוריים ובמיוחד ש־מוטי. פרדסנים ותיקים מציינים כי גם בשנים עברו היה קשי במעבר מאשכוליות לראשית יצוא ההדרים, אך השנה יש בפיגור זה משום דא־גה מיוחדת, כי בינתיים באה דרי־שה גדולה לפרי מצד הקונסיג־ציה.

המחירים בשווקים אלה גבוהים עתה יחסית לתקופה ועל פרדסני יש־ראל לנצל עתה את מלונה חג ה־מולד, שפרושה המקצי מאמץ עליון לשלוח הפרים לשווקים, אחרת יש־אירו עם פרי שלא נבצר עד אותו מועד.

### חוזים מהירים קבועים

המכירה מתנהלת בינתיים בצורה משביעת רצון. עד כה נמכרו כ־1.5 מיליון מיכלי אשכוליות במחיר פ"ב ממוצע של 4.25 דולר לעומת כמות של 1.35 מיליון מיכלים שנמ־כרו בתקופה המקבילה אשתקד לפי 3.80 דולר פ"ב למיכל.

חוזי המכירה במחירים קבועים מראש נחתמו לגבי אירופה, מזרח אירופה, ארה"ב וקנדה. חוזים אלה הסתכמו בשעה הנוכחית ב־37 מי־ליון דולר לעומת 32 מיליון דולר אשתקד. אולם העליה בשער הדולר עשויה להביא להקטנה בהכנסות הפרדסנים כי החוזים נחתמו במט־בעות הארצות הקונות.

### עיסקה עם מרקס אנד ספנסר

בימים האחרונים נתקיים בתיווג המרים עם נציגות מרקס אנד ספנ־סר. היקף הקניות של רשת השיווק הגדולה יהיה השנה מיליון לי"ש. זוהי רשת השיווק המובילה באנ־גליה והיא הנותנת את הטון בשוק האנגלי. העובדה כי הגדילו את היקף הקניות של פרי ישראלי נוכח המצב הנוכחי תשפיע בהכרח לגבי שאר הקונים.

מן הפרדסנים מוסרים כי מצב ה־פרי השנה באיכות גבוהה.

עם זאת ייעשה מאמץ מיוחד ל־החמיר בבקורת הפרי הנשלח לחו"ל. בהובלה הימית חל שיפור בימים האחרונים, במיוחד הודות למשאיות הנהגים שהגיעו מהולנד. ביום ב' השבוע הובילו לנמלי היצוא 160 אלף מיכלים, כמות מרשימה גם ב־ימים כתיקונם.

### קשיים בהובלה

אולם קיימים עדיין קשיים בהו־בלה שבין הפרדס לבית האריזה ובכיוון ההפך (החזרת מיכלים רי־קים). קטע זה עלול להפך לצוואר בקבוק מסוכן לגבי הפרדסנות.

רשות הנמלים עושה בינתיים מא־מצים מיוחדים כדי לשחרר את ה־מחסנים המיועדים לקליטת פרי הדר בעונה. מחסנים אלה תפוסים ברובם על ידי מטען כללי שהצט־בר כאן מפרוץ המלחמה.

בדומה לשאר ענפי היצור החיוני, גם הפרדסנות מצפה לשחרור אנשי המפתח משרות פעיל. במיוחד אמור הדבר לגבי הצוות הניהולי של בתי האריזה.

## השתלמות לתושבי עזה בתיקוני רכב

כ־560 בעלי מוסכים ובעלי מלא־כה העוסקים בתיקוני רכב ברצועת עזה וצפון סיני השתתפו בתחילת השבוע ביום עיון מטעם המערכת ל־לימודי מבוגרים של „אורט" ישראל ומשרד העבודה במסגרת „השתל־מות משתלמת".

## פנתרים הפגינו למען שחרור שבויים מסוריה

(ע). הפגנה למען שחרור השבויים הישראלים בסוריה המוחזקים ארצה, נערכה אתמול אחר הצהריים בתל־אביב, מטעם הפנתרים השחורים. כמאה מפגינים ביניהם חיילים ב־מדים, קרובי שבויים, התכנסו בכי־כר דיזנגוף ולאחר מכן צעדו לעבר שגרירות צרפת בתל־אביב, וקיימו שם עצרת, שבה נאם חיל שלום כהן.

המפגינים קראו לממשלת צרפת שתפעל לשחרור השבויים. משלחת נתקבלה על־ידי מיופה הכוח הצר־פתי מר דוניה פיאר, והגישו לו עצומה.

ניידות משטרה נראו בסביבות כי־כר הרברט סמואל, אולם ההפגנה עברה ללא תקלות.

## 17 אלף משפחות שמפרנסיהן גוייסו קיבלו מקדמות ביטוח לאומי

(ל). — 17 אלף משפחות, שהן 27 אחוזים מכל המשפחות המקבלות תוספת קיצבת יוצאי צבא (ויש להן 4 ילדים ויותר), השתמשו באפשרות שניתנה להן לקבל מיקדמות על חש־בון וקיצבאות משפחה המגיעה להן.

שר העבודה, מר י. אלמוגי, הוד־יע במחצית חודש אוקטובר על מיבצע מיוחד של מתן מיקדמה בין 500 ל"י עד כ־2000 ל"י לפי גודל המשפחה, כדי להבטיח כסף מזומן בידי משפחות גדולות, שמפרנסיהן גוייסו.

המוסד לביטוח לאומי ערך מיבצע בזק ובמשך 17 ימים התייצבו 17 אלף משפחות על פי פרסום בכלי התקשורת לקבלת המיקדמות. האחוז הגבוה ביותר של מקבלי המיקדמות היה באיזור באר־שבע, אחריו טבר־יה ואחריו איזור עפולה.

★ (ע). תנועה מוגדלת של נוסעים נכנסים נרשמה אתמול בנמל התעופה לוד. מטוס אולימפיק הביא 150 תיירים ובמטוס ק.ל.מ. באו יותר מ־100 איש. גם מטוסים אחרים הבי־או יותר נוסעים מאשר בימים האח־רונים. התעוררות כה הורגשה גם בתנועת היוצאים לחו"ל.

## אוניברסיטות יצרו מגע עם סטודנטים שנפצעו בקרבות

מאת סופר „הארץ"

25 סטודנטים מאוניברסיטת בר־אילן, נפלו במלחמה, עשרות סטו־דנטים נמצאים בעורף פצועים. ראש המחלקה ליחסי ציבור של האוני־ברסיטה מר פנחס שפילמן, ביקר אצל הפצועים בבתי־החולים ובי־בית־החלמה באזור תל־אביב, נתני־יה, חדרה וחיפה.

סדרות הוליות, שימשיכו לבקרם ולשמור על הקשר עמם. ייעשו גם סידורים מיוחדים לייעוץ לימודים לפצועים לקראת שנת הלימודים ה־קרבה.

אנשי סגל המרצים והסטודנטים ש־לא גוייסו לצבא, התנדבו להוראה בבתי־ספר תיכוניים, בישיבות תי־כוניות, בבתי־מדרש למורים במקום המורים המגויסים, ולעבודות במו־סדות ובמפעלים שונים. המחלקה ל־כלכלה של האוניברסיטה מפעילה ייעוץ כלכלי חינם למפעלים הזקו־קים לכך עקב מצב החירום.

הטכניון בחיפה יצר קשרים עם תלמידיו שנפצעו במלחמה — על כך נמסר אתמול. דיקן הסטודנטים פרופ' אברהם רוזן בלווית נציגי אגודת הסטודנטים ערכו שורה של ביקורים אצל סטודנטים פצועים ב־בתי־חולים ברחבי הארץ ועמדו על צורכיהם ובקשותיהם.

בעקבות ביקורים אלה מתכננים סדרה של פעולות בשביל הסטודנ־טים הפצועים, בעיקר בכל שנוגע לאפשרויות לימוד עצמי תוך פרקי תקופת של אשפוז, החלמה ושי־קום. מרצים ואסיסטנטים בפקולטות שונות יבקרו אצל הפצועים לשם ייעוץ והדרכה.

## משלחת של תנועת ישראל הצעיר תבוא היום מארה"ב

(ל). — 20—62 ראשי משפחות חברי התנועה „ישראל הצעיר" מאר־ה"ב מגיעים היום לארץ. זה שלב ראשון בביצוע התכנית „ישראל ה־צעיר" לבית שמש. עפ"י תוכנית זו תוקם ע"י משרד הקליטה ומשרד השיכון שכונה בה כ־1000 דירות לחברי התנועה בבית שמש.

משרד הקליטה בשיתוף עם מח־לקת הקליטה של הסוכנות, משרד העבודה, מינהל מקרקעי ישראל והר־שות המקומית מכינים תכנית תע־סוקתית לחברי הקבוצה. בין היתר, יוקמו בבית שמש מפעלים הצעי־רים משותפים לחברי הקבוצה, ב־התאם לכישוריהם המקצועיים.

56 אחוז מחברי הקבוצה הם אק־דמאים, 23 אחוז טכנאים ו־14 אחוז סוחרים. כ־1000 משפחות החברות בתנועה זו הפקידו כבר סכום של 1000 דולר כל אחת כדי להבטיח את השתקעותם בבית שמש.

## שש שנות מאסר להורג בן כפרו

(ע.) — צעיר תושב כפר נוף ש־הורשע בהריגת בן כפרו, נדון את־מול ל־6 שנות מאסר בבית המשפט המחוזי בחיפה. הנאשם הוא אחמד עקמה סעיד בן 17. תחילה הובא ל־דין באשמת רצח, אבל לבסוף הור־שע בהריגה בלבד.

## גנב נידון למאסר ארבע שנים

(ע). — בברוס (בן נסים) וקנין מחיפה נידון אתמול בבית המשפט המחוזי בעיר ל־4 שנות מאסר.

השופט ע. סלתיס גזר על הנא־שם מאסר שנתיים, לאחר שנתגלו ברשותו מאות קסטות לרשמקול, ש־נגנבו בסוף אפריל מחנות בחיפה. נוסף לכך הפעיל השופט נגד הנא־שם שנתיים מאסר־על־תנאי שהיו תלויות ועומדות נגדו בתיק אחר. הנאשם ירצה את שני העונשים ב־אופן מצטבר.

## שפל כבד בשוק העץ מנע העלאת מחירים למרות התייקרויות בחו"ל

מאת אליעזר לוין
כתבר „הארץ" לענייני כלכלה

שפל כבד שורר בשוק העץ בכל סוגיו. כתוצאה מכך לא העלו היבואנים את המחירים, למ־רות התייקרויות בחוץ־לארץ.

היבואנים אף אינם דורשים מ־לקוחות לשלם את ההפרש, הנובע מהעלאת היטל הבטחון בראשית ה־חודש. ספקים מוכנים למכור עתה אף ללקוחות אפילו במחירי הקרן — אולם הביקוש חלש כאוד.

מחיר עץ לבן, המשמש לבניה, עומד 1350 ל"י למטר מעוקב, למ־רות ייקור ניכר בחדשים האחרונים ברומניה ובאוסטריה, שהיה מצדיק מחיר של 1600 ל"י למ"ק. בארץ מצוי מלאי של 100 אלף מ"ק, ה־מספיק ל־6 חדשי צריכה (לפי ממדי הביקוש בתקופת הגאות ב־בניה). יבואנים מוכנים למכור אף בהפסד, כדי להיפטר מן המלאי ול־הקטין את הוצאות המימון הכבדות. גם השוק לעץ אורן, המשמש ל־עבודות בניה, משותק עקב השפל ב־בניה. הספקים הזרים העלו כל את המחיר, והוא עתה כ־150 ל"י למ"ק, המחיר לצרכן (כולל הוצאות הובלה ומכסים) כ־1500 ל"י למ"ק. היבואנים ספגו את העלאת היטל הבטחון ולא העלו מחירים. דומה המצב בעץ בוק (לרהיטים) ה־מיובא מרומניה ומיוגוסלביה — כי הביקוש מצד נגריות ירד כמעט ל־אפס.

רבבות מטרים מעוקבים של עצים מכל הסוגים נמצאים עתה בשטחים פתוחים בנמלים, וצפויים לרקבון עם כל גשם. מליה מסרב להקצות משאיות להובלת העצים. היבואנים משלמים דמי אחסנה ההולכים וגד־לים, המסתכמים כבר במאות אלפי ל"י.

## כלי פולחן גנובים נמצאו בקברו של נכבד נוצרי

(ע). — פרשת גניבה של כלי פולחן נוצריים יקרי־ערך נסתיימה אתמול, לאחר שהכלים הגנובים נמצאו בתוך קברו של נכבד נו־צרי, בעת שהקבר נפתח על ידי המשטרה.

הפרשה החלה כאשר כוס־כסף יק־רת־ערך המשמשת לניסוך יין נגנבה בראשית החודש יחד עם מכסה־כסף מוזהב, מן הכנסיה הנוצרית בבית־לחם.

לפני כמה ימים נעצרו שני צעי־רים מוסלמים בני 19—20, כחשודים בפריצות לבתי עסק, חנויות למכי־רת מזכרות וכנסיות. הם נחשדו כי בפריצות אלה גנבו רכוש בשווי אלפי לירות. בחקירתם הודו החו־שודים בגניבות ואף הוליכו את ה־שוטרים למקומות סתר ששם הסתירו את גניבותיהם. חלק מן השלל גם הספיקו למכור לבעלי עסקים מקו־מיים.

בין השאר הוליכו החשודים את השוטרים לאחד הקברים בבית ה־עלמין הלטיני בבית לחם. השוטרים פתחו את הקבר ומצאו על גופת המת את הכוס היקרה ואת המכסה, המשמש בכלי פולחן לראש הכמורה בכנסיה הלטינית בבית לחם. הנאשמים הודו כי גנבו את הכוס והטמינו בקבר.

ראשי הכנסיה הודו למפקד מש־טרת נפת בית לחם, הקצין אברהם ששון, על גילוי תשמישי הפולחן היקרים. הם הביעו את דעתם, כי רק התערבות משטרה מנעה בעד הגנבים להתיך את הכלים היקרים.

## דובר אגד: אוטובוסים חונים ללא שימוש בחיפה ובירושלים

מאת סופר „הארץ" בחיפה

עשרות אוטובוסים מיובאים מ־חו"ל חונים ללא שימוש ליד הנמל בעיר התחתית בחיפה — מוסר סופר „הארץ". דובר אגד, מר מרדכי שיפ־מן, אמר אתמול כי הבעיה העיקרית של קואופרטיב אגד כיום היא מחסור של נהגים. מכלל 4950 נהגים, הדרושים להפעלת תחבורה תקינה, יש רק 2290, כולל נהגים ארעיים, פנסיונרים ועוד. ה־דובר הוסיף, כי פחות מכל מעוניין אגד להפעיל אוטובוסים חדשים בידי נהגים ארעיים. זו הסיבה שבין ה־שאר חונים בחניון ירושלים עשרות אוטובוסים מדגם מרצדס ללא שי־מוש.


for men

אחרי כל גילוח
(תענוג ממש!)
GREEN LEAF/GOLDEN TOBACCO :נחות גבריי

אנו מורידים את הכובע בפני צה"ל ומציעים לחייל את הלבוש הדרוש

15% הנחה מיוחדת

על בל הסחורות בכל המחלקות בכל החנויות של א.ב.ג.ד. החל מהיום ועד להודעה חדשה.

אבגד — תל־אביב • ירושלים • חיפה

מרכז האופנה האבטבלתי והגדול ביותר בשורות הגבר בארץ



הסינמטק הישראלי
הערב שעה 20.30
עד כלות הנשימה — גודאר
יום ה', 23.11 שעה 14.30
פרסונה — ברגמן
כל. בקופה 235865
במשרד 284425.


**ירושלים**
אדיסון: סנדקי הקרטה
אור־גיל: דקמרון 69
אוריון: חפש את האשה
אורנע: עין תחת עין
ארנון: מעשיות קנטרברי
הבירה: מלכודת למפקח
חן: הבית האדום
ירושלים: התפוז המכני
סמדר: התפסטות
עדן: מלחמה ושלום
רון: בלש ושמו קולומבו

**חיפה**
אורה: המקצוענים
אורין: יהלומים על גוף ערום
אורלי: המכונית שלי
אמפיתיאטרון: הדיקן
ארמון: הפרפר הפצוע
אורדן: אליבי לאשה
בית רוטשילד: ילד פרא
גל־אור: תאווה לסכנה
חן: צייד המדבנים
כורית: היה שלום מר צ'יפס
מירון: הרוצח המטורף
עצמון: עושה הצרות
עתמי: זמנים מהירים
פאר: הבודד
רון: הגנב שבא לסעוד
שבים הכרמל: גברים במלכודה

**קריות (חיפה)**
כפיר: המרגל הבלתי נראה

**חדרה**
בן־יהודה: ההתערות האחרונה
חן: האריות של צ'רצ'יל

**נתניה**
אסתר: הכל בגלל קפה קטן
יגיל: הבוס הגדול
סמדר: לילה על הציר
שרון: היו זמנים במערב

**ראשון־לציון**
תפארת: חלף עם הרוח

**רמת־השרון**
גיל: ספורה של גרוסה

**הרצליה**
דוד: [illegible]
דגניה: מתוקה שלי
תפארת: אלוהים שלח לאקדוחי
היכל: שביבי חרב

**חולון**
ארמון: חלף עם הרוח
ריגה: מלכודת לבייבי סיטר

**רמת־גן גבעתיים**
אורדע: שאפט באפריקה
אורלי: קרבת עזן
ארמון: מכת הרגע
אואזיס: הטנגו האחרון, 9, 6.30
גל־אור: חלף עם הרוח — 7.00
הדר: רוצה לעונת קיץ
לילי: הרפתקה בפוסידון
רמה: דם ועופרת
רמת־גן: הגנב שבא לסעוד
שבים: שבעת המופלאים רוכבים

**פתח־תקוה**
הדר: בוני וקלייד
היכל: הרוצח
שלום: הבוגר והאקדוחן

**בת־ים**
ארגמן: ישנה נערה בכרק שלי
בת־ים: הרוצח בהגורה השחורה
עצמאות: בשם החברים
רמת־יוסף: יהלומים נוצצים בשחור

**יפו**
צליל: מלינדה

**תל־אביב**
אופיר: האקדח השחור
אורלי: שאפט באפריקה
אלנבי: נשיא על הכוונת
אסתר: הדיקן
אורדן: החליל
בן־יהודה: הבו נשים לסנגור בוונקה
גורדון: הבלונדיני עם הנעל השחורה
גת: מיט ומילי
דקל: בצל הזהב השחור
דרייב־אין: 7.00 מרק ברוח, 9.30 הסרסור התעבבת
הוד: הבריחה
זמיר: תשוקת באהבים
חן: הפרפר הפצוע
מוגרבי: כה תאמר לגברת עירומה
מקסים: דקמרון מס' 2
מרכז: כיצד ללכוד גבר
ליבוזר: עד שהגט יפריד בינינו
מתמיד: אגרוף השטן
סטודיו: מאמריקה באהבה
סינרמה: לוס אמיגוס
סינמה 1: הגנגסטר
עדן: יהודית הקטנה
פאר: קליאופטרה ג'ונס
פריז: המפתח הוא פחד
צפון: שלום לידיד
רמת־אביב: סיזאר ורוזאלי
תכלת: שחק אותה סאם
תמר: אנשי הפלדה
תל־אביב: הקרב על כוכב הקופים

לידידנו
**שמואל ורשבסקי ורעיתו**
ברכות
להולדת הבת
הנהלת „תיא"
תמרוקי ישראל בע"מ

**קרולינה הלד** רחובות — **משה בן־שמש** כפר שמריהו
נשואים
החופה נערכה ברחובות בחוג המשפחה ב־20.11.73

**נעה** בת שושנה ובלפור חפר, חדרה — **אריה** בן פינה וליאון בדגד, אזור
נשואים
החופה נערכה בחוג המשפחה
20.11.73

**אסתר ערבטמן** — **יונתן גרשטין**
נשואים
החופה נערכה בחוג המשפחה.
20.11.73 רמת־גן

**אורה ובני בלוך**
שמחים להודיע על הולדת בתם
**שרון**
אחות לעופר ואביתי
בי"ח ליולדות כפר־סבא, 19.11.1973

**מירי ושמעון שטרית**
מודיעים כי טקס ברית המילה של
בניהם התאומים
אחים לאלעד
יתקיים בביה"ח „הדסה" בירושלים מחר, יום חמישי 22.11.73 בשעה 11.00 לפנה"צ.

**חיילים**
**תושבי נוה שאנן ורמות רמז**
**מתבקשים להעביר ל"ועד נוה שאנן**
רח' התיכון 39 נוה שאנן חיפה (ע"י גלויה) או טלפון 221573 את שם משפחתם שמם ואת ד.צ. שלהם ומס' אישי שלהם.
חייל נשוי יעביר גם את כתובת משפחתו ורווק את כתובת אמו.
תושבי נוה שאנן ורמות רמז — באם בידיכם הפרטים האלה נשמח לקבלם ישירות מכם.

התזמורת הפילהרמונית הישראלית
שימו לב לשינויים בלוח הקונצרטים למנויים
**חיפה, אולם „ארמון"**
קונצרט למנויים מס' 3
המנצח: פול פאראי
הסולן: אורי שוהם, חליל
סדרה 1, יום שלישי, 27.11.73
סדרה 2, יום רביעי, 28.11.73
סדרה 3, יום שלישי, 4.12.73
בתכנית:
פרוקופייב — הסימפוניה הקלסית
מוצארט — קונצ'רטו בסול מאז'ור לחליל ולתזמורת
סן־סאנס — סימפוניה מס' 3 (עם אורגן)
**תל־אביב**
קונצרט למנויים מס' 4
סדרה 1, יום שני, 26.11.73
סדרה 2, יום חמישי, 29.11.73

**תיאטרוני ישראל**
הערב 21.11
הבימה:
שלום שלום
ואין שלום:
צה"ל, אי שם
הקאמרי:
כטוב בעיניכם:
ירושלים,
במוזיאל נבתה
תבנית בידור
צה"ל, אי שם
תיאטרון עירוני חיפה:
אנשים קשים:
חיפה,
כשורות צבאי:
תבנית בידור
צה"ל, אי שם

**האגודה למען החייל בישראל**
סניף תל־אביב־יפו
בשתוף עם הנהלת־להקת־מחול בת־דור
מודיעים
**על הופעות - בכורה של יצירות חדשות**
מאת הכוריאוגרף האורח
**פול סנסרדו**
שתתקיימנה ביום שני 19.11.73 בשעה 3.30 אחה"צ
ביום רביעי 21.11.73 בשעה 7.00 בערב
ביום חמישי 22.11.73 בשעה 7.00 בערב
באולם תיאטרון בת־דור, רח' אבן־גבירול 30 תל־אביב
כרטיסים להשיג: כל יום בין השעות 12—10 בבוקר ובין השעות 5—3 אחה"צ, ובמשך כל היום במשרדי בת־דור טל: 263175
הכניסה חינם — הקהל מתבקש להרים תרומה בעת קבלת הכרטיסים בקופה.
כל ההכנסות — קודש לפעולות למען חיילים של האגודה למען החייל, ת"א־יפו.

**המועצה המקומית קרית־מלאכי**
מכרז פומבי מס' 21/73
מבקשים בזה הצעות ממהנדסים מוסמכים לביצוע פעולות הדברה בתחום קרית־מלאכי, לתקופה של שנה אחת החל מ־1.1.74.
תיק המכרז ופרטים ניתן לקבל במחלקת התברואה של המועצה בשעות העבודה הרגילות.
ההצעות יש להגיש בצרוף ערבות או המחאה בנקאית בסך 1.000.— ל"י לתקופה של 3 חדשים, בדואר רשום, לא יאוחר מ־30.11.73.
דוד אלבז עבודי — ראש המועצה

**בבית המשפט המחוזי בירושלים**
ה.ע. 521/73
בענין: צוואת המנוח ביילם י. רוזנבלום, שנפטר ביום 1.4.73, ב־ירושלים
המבקשת: לוסיל רוזנבלום מ־ציבורג.
**הזמנה בדבר קיום צוואה ומינוי מנהל עזבון**
להוי ידוע כי הוגשה לבית המש־פט בקשה לתת צו קיום צוואת המ־נוח הנ"ל לצוואה זו ולמינוי מנהלי עזבון.
כל המתנגד לבקשה יגיש תוך אר־בעה עשר יום מיום פרסום ההזמנה זו את טעמי התנגדותו, שאם לא כן, יתן בית־המשפט צו כטוב בעיניו.
יהודה וייס, שופט
בית המשפט המחוזי, ירושלים




SONY®
בואו לראות, לשמוע ולחוש מוסיקה!
הדגמה בסטודיו שבאולמי התצוגה: ישפאר בע"מ, מגדל שלום, ת"א, אחד העם 9, טל. 52431-2


هكذا من الأصل

# מבקשים ללמוד מהולנד איך השפיע שבתון התחבורה על הקף תאונות הדרכים

## פיקר נגד הקטנת תעריפי ביטוח רכב

מאת מרדכי צבי, סופר „הארץ" לענייני כלכלה

המפקח על הביטוח באוצר, הד"ר י. פיקר, פנה לשלטונות הביטוח ב־הולנד וביקש לברר כיצד השפיעה הפסקת התחבורה ליום אחד בשבוע והאטת המהירות על היקף התאונות בדרכים.

פניית ד"ר פיקר באה לקראת הע־לאת יום שבתון בארץ. בינתיים נד־רשו אנשים שונים והעלו תביעה ל־הוריד את פרמיית הביטוח שמשלם כל בעל רכב בשביעית, עקב השב־תת הרכב יום אחד בשבוע. המפקח על הביטוח אינו מקבל תביעה זו כי לדעתו היה טעם לחשוב שמספר התאונות והנזקים לרכב יקטנו בחלק השביעי לוא כל הרכב היה מפסיק לנוע בכבישים באותו יום.

המפקח גם טען שתעריפי הביטוח נקבעו בעבר על סמך הצטברות נתו־נים על האונות שאירעו בשנים קוד־מות. לכן יהיה זה הגיוני ומוצדק לצבור תחילה נסיון לגבי תוצאות הסדר שיופעל בארץ ורק אחרי כן להוציא מסקנות אופרטיביות לגבי היקף התשלומים של המבוטחים.

### היקף הנזקים

בינתיים חלוקות הדעות לגבי הי־קף הנזקים בענף הרכב מאז פרוץ המלחמה. גירסה אחת טוענת כי בגלל גיוס המילואים והרכב פחת השמוש בכבישים ומכאן שיש לצפות למספר קטן יותר של תאונות דר־כים. גירסה אחרת טוענת להיפך: בגלל האוירה הכללית שנוצרה מאז פרוץ המלחמה מגלים נהגים רבים נטיה אגרסיבית בכבישים ושעור ה־סיכונים גדל במידה ניכרת.

אף כי רבים בחוגי חברות הבי־טוח טוענים לייקור נוסף של תע־ריפים, ברור שהשאלה אינה נראית עתה אקטואלית. ב־1 בדצמבר יח־ייקרו התעריפים בשעור ממוצע שבין 10% ל־15%. למעשה מחולקת ה־התייקרות למספר מרכיבים: ביטוח חובה יתייקר ב־30%, אך משקלו ב־„סל הביטוחים" אינו עולה על 2%. ואילו הרכב המכריע של הנהגים יצ־טרך אחרי ה־1 בדצמבר לשלם פחות מ־10% תוספת פרמיה.

# חברת הנדסת חימום תספק שירותים כרגיל

## 116 ל"י לחדר לעונה

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

חברת הנדסת חימום כבר החלה לספק הסקה מרכזית ללקוחות שביק־שו זאת. מהנהלת החברה נמסר כי הצליחה לגייס את כמות הרכב ה־דרושה להובלת הסולר למיתקנים, וכי נראה שצרכני החברה יקבלו את השרות השנה כרגיל ובלי הפרעות. בחברה השניה בענף, תרמואיל, עדיין אין מבטיחים אספקה תקינה מ־1 בדצמבר, והחברה עוד לא נקטה ב־צעדי הרישום המקובלים לפני תחי־לת העונה.

### מחירים

חברת הנדסת חימום קבעה כי מחיר ההסקה יהיה 116 ל"י לחדר לעונה לשבע שעות ביממה. הדבר נעשה ע"פ הודעתו של הממונה על המחירים מ־2 בנובמבר, שאישר ל־חברות בענף העלאת מחירים של 44% לעומת אשתקד וזאת בתנאי שהמחיר המכסימלי לא יעלה על 116 ל"י לחדר לעונה.

תעריפי המים החמים הועלו פע־מיים — לפני כחודשיים ב־9% ולפני כשבועיים בעוד 33%. ההתייקרות ה־כוללת מורכבת משתי התייקרויות אלו, שאושרו בנפרד: העלאת המחיר הראשונה, ב־9%, אינה קשורה ל־מלחמה ובהתייקרות הסולר אלא ל־עליות מחירים בסעיפי הוצאה אח־רים.

**המזכירות הארצית** של ארגון עובדי צה"ל החליטה לרשום את מזכ"ל ההסתדרות היוצא, יצחק בן־אהרון, בספר הזהב.

## מהנדס התפחם

(ע). מהנדס נהרג אתמול בבוקר ממכת חשמל, בתאונת עבודה ש־ארעה בתחנת טרנספורמציה ליד בית החרושת גשר.

המנוח הוא ישראל (בן משה) סהרסוב (45). הוא קיבל מכת חש־מל תוך כדי עבודת החלפת מבוד־דים והתפחם במקום. עוזרו, אלברט מירה (21) נכווה והוחש למחלקה הפלאסטית של בית החולים רמב"ם בחיפה.

משטרת חיפה וחוקרים מטעם מש־רד העבודה פתחו בחקירת נסיבות התאונה.

# רבים מבקשים להתיישב ברמה

## אין כסף

מועמדים רבים מבקשים להתיישב ברמת הגולן אולם אין בידינו הכסף ליישב אותם — אמר אתמול לקבו־צת פעילים ותורמים חברי נשיאות המגבית המאוחדת בישראל מנכ"ל המגבית שמעון בכר, בעת סיור ב־ישובי רמת הגולן.

בשיחות שניהלו עם מתיישבים צעירים ברמת מגשימים, מרום ה־גולן וזיוון, הבטיחו חברי נשי־אות המגבית בארץ להערך לקראת פעולה לגיוס משאבים לשיפור ול־תיגבור הישובים שנפגעו במלחמה.

לשם מימוש ההבטחה תומרץ פעי־לת ההתנדבות הכספית בקרב חוגים רחבים במשק ובציבור הישראלי. מאמץ מיוחד יוקדש לצורך איכלוס הישובים שמספר חבריהם מועט.

# תפוקת מפעלי האשלג 65%

## מבקשים משאיות להמשך היצוא

מאת סופר „הארץ" לענייני פיתוח

מפעלי האשלג בים המלח פועלים מאז המלחמה בתפוקה של 65%, אך־לם המחסור במשאיות להובלת ה־אשלג עלול לגרום אובדן שווקים בחו"ל וכן נזקים למצבורי האשלג הפתוחים בימי גשמים — מסר אתמול דובר החברה.

הדובר ציין כי שתי אניות ממתי־נות לאשלג באשדוד ובאילת, ובק־רוב יהיה צורך לשלם להן דמי המתנה של כ־10,000 דולר ביום. לדבריו דרושים למפעל כ־15 מש־איות כדי שיוכלו להמשיך בייצוא האשלג המצטבר במפעל, לעומת 30 משאיות ביום שעבדו בשירות ה־מפעל בימים רגילים.

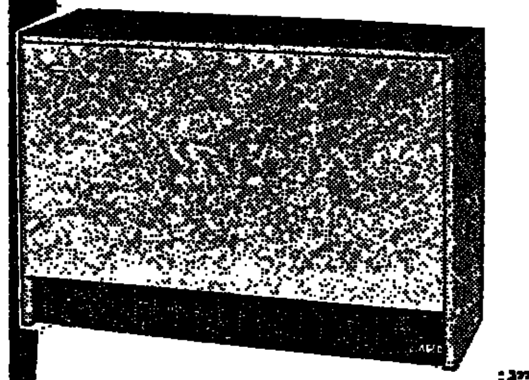
* (ע). שני אנשי־מודיעין מצריים שנלכדו ב־1971, נידונו את־מול ל־30 שנות מאסר בבית המשפט הצבאי בעזה, לאחר שנדחתה טענתם שיש להעניק להם מעמד של שבויי־מלחמה.


# אוגר חום אלקטרה

חימום בחשמל בתנור אוגר חום

לפי תעריפים מוזלים בזרם־לילה!

חסכוני! * בטוח! * נקי! * נאה!



לפרטים חייג:
* תל־אביב טל. 39721
* חיפה טל. 640000
* ירושלים טל. 224750
* באר־שבע טל. 72211

אלקטרה

שרות נאמן שעמד במבחן


# המובילים דורשים מהממשלה הוזלת משאיות היבוא

## תובעים לפתוח כל משרדי ההובלה תוך איום בנקיטת אמצעים

מאת סופר „הארץ" לענייני תחבורה

החלטה לתבוע דיון מחודש במחי־רי משאיות היבוא (ה־2500) תוך בי־טול המסים והשוואה תנאי האשראי לאלה הנהוגים כלפי יבוא ציוד חק־לאי, נתקבלה אתמול בישיבת ה־מליאה של הנהלת חברת ההובלה סע"ש.

בישיבה צויין כי מחירי המשאיות הם גבוהים, והמובילים לא יוכלו לעמוד בהם בתעריפי ההובלה ה־קיימים. בין השאר נמסר כי הריבית על האשראי ליבוא ציוד חקלאי נעה בין 6.5% ל־9%, בעוד שלאשראי למשאיות נקבעה ריבית של 11%.

כן נתקבלה החלטה חריפה התו־בעת פתיחת כל משרדי ההובלה ש־יש בהם סגל עובדים ומספר נהגים צמודים המסוגלים לבצע עבודות הו־בלה, ולהתנגד בתוקף להחלטת מש־רד התחבורה לפתוח 42 משרדי הו־בלה בלבד, ולהצמיד אליהם את המשאיות והנהגים מן המשרדים ה־אחרים תמורת עמלה של 15%, מזה 10% לכיסוי הוצאות שוטפות ו־5% לקרן מיוחדת לפיצוי על הנזקים ש־נגרמו למשאיות.

עוד הוחלט שאם משרד התחבורה ומל"א לא ייענו לתביעה זו, יאחזו חברות ההובלה בכל האמצעים ה־ציבוריים העומדים לרשותם. מיבר־קים נשלחו אתמול לכל השרים ה־נוגעים בדבר.

מחוגי הנהלת החברה נמסר כי השיטה של פתיחת 42 משרדי הובלה בלבד היא „שיטה של הלאמה, של כפיה, אינה דמוקרטית ולא תביא ליעילות ההובלה בארץ בתקופה זו".

### גדלה התפוקה

בינתיים נודע כי העברת ההובלה האזורית ממל"א לחברות ההובלה על בסיס מסחרי כבר הביאה לתוצ־את המקוות של הגדלת התפוקה. אולם עדיין נשארה הבעיה של הו־בלת גרעינים לחו, בגלל מחסור ב־משאיות מתאימות. נמסר כי קשיים בהובלת הגרעינים נובעים בעיקר מאי־התאמת הרכב שנשאר ברשות מל"א להובלה מסוג זה.

# המפלגה הקומוניסטית הפלשתינית קמה מחדש

## משתדלת לכונן ארגון מחתרתי אנטי־ישראלי

מאת קמאלה מנצור כותב „הארץ" בצפון

המפלגה הקומוניסטית הפלשתינית קמה מחדש לקראת ביקור המשלחת של אירגוני החבלה הפלשתינים ב־ראשותו של יאסר ערפאת במוסקבה שהתחיל אתמול — נודע ממקורות מוסמכים. נראה כי פילוג המפלגה הקומוניסטית הירדנית וחידוש ה־קיום העצמאי של המפלגה הפלש־תינית באה כמתווה מצד הקומוניס־טים הסובייטים במוסקבה עם נסיון ראשי הקרמלין לשכנע את ערפאת וחברי המשלחת שלא להבריח על בנסיונים לכונן מדינה פלשתינית מבוקשת מ־ירדן בגדה המערבית וברצועת עזה ולהשתתף בועידת השלום למזרח התיכון.

כן נודע כי המפלגה הקומוניסטית בגדה המערבית משתדלת לכונן איר־גון מחתרתי אנטי־ישראלי בשט־חים בשם „החזית הלאומית הפלס־תינית בשטחים הכבושים". ארגון זה מכוון, לדבריהם, לאירגון השיחרור הפלשתיני שהוא אירגון הגג של הקבוצות הפלשתיניות. בכרוז שהופץ בימים האחרונים על ידי המפלגה הקומוניסטית מתוארת פעולה זו כ־צעד הכרחי מהכרתם כי „ארגון ה־שיחרור הפלשתיני הוא הנציג היחיד המייצג את ערבי פלשתינה".

ראוי לציין בהקשר זה כי ב־1969 הוקם אירגון חבלה קומוניסטי בשם „אל־אנצאר" (הפרטיזנים) אשר ב־צע פיגועים אחדים, בעיקר בגבול לבנון. כן ראוי לציין כי אירגון הקומוניסטים הפלשתינים — הלי־גה לשיחרור לאומי — המשיכה ב־קיום עצמאי בגדה המערבית עד 1950 כאשר התאחדה עם הקומוניס־טים העבר־ירדניים במפלגה הקו־מוניסטית הירדנית עם איחוד שתי גדות הממלכה הירדנית. עתה נראה כי עם שינוי עמדת בריה"מ יתפלגו הקומוניסטים הירדנים הפלשתיניים מחדש.

# תעודת קלף על „עמידתה הזקופה של הולנד"

(ע). „הקשיים של ישראל בבל־הבה הקשיים הכלכליים, הקבנים יותר, של הולנד בימים אלה, הגבי־רו את האחוה, הידידות ושיתוף הפעולה בין שני העמים" — אמר אתמול שגריר הולנד, מר ג. י. יונג־יאנס, בנאום כמלוח של כאות הר־מת פרי הוד כמועדוני רוטרי ב־ישראל למועדוני רוטרי בהולנד, ש־נערך בבית יכין בתל־אביב.

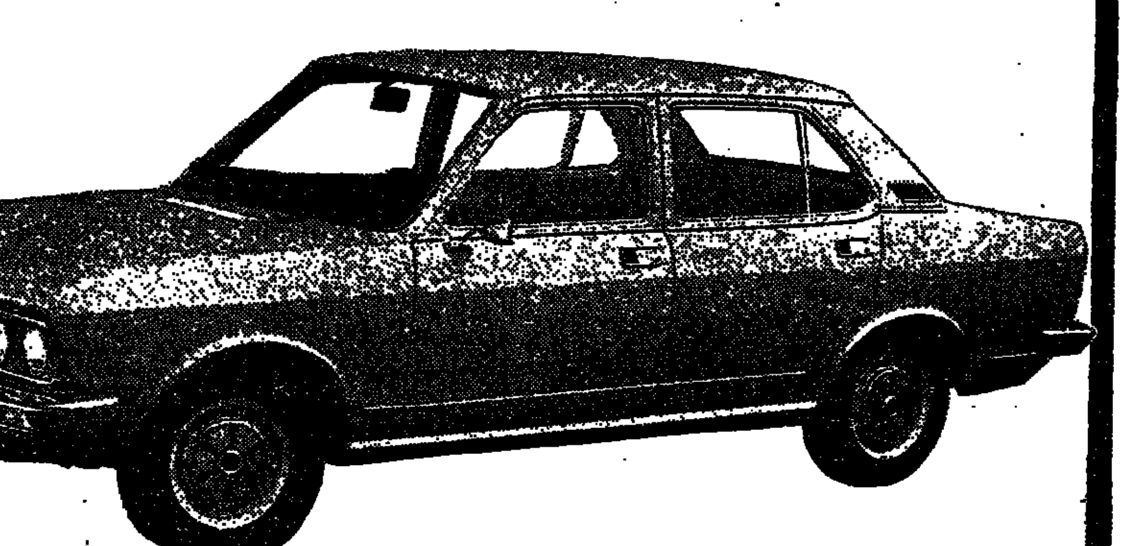
השגריר הוסיף כי ישראל סבורה כי יש לה ידידים מעטים (ארה"ב, הולנד והנגריק). אך למעשה יש לה ידידים רבים גם בארצות אח־רות, כפי שמעידים מיכאלי דעת קהל במדינות שונות, כגון צרפת. הוא הבטיח להעביר למועדוני רוט־רי בהולנד את רגשי האהדה ש־רוחשים בישראל לעם ההולנדי.

נגיד רוטרי בישראל, השופט יעקב בר־זאב, קרא תוכנה של תעו־דת קלף מיוחדת, שהוענקה לשגריר על „עמידתה הזקופה של הולנד בכל הקשור לגורל העם היהודי, הן בימי השואה וכלה בימים האחרו־נים".


# דרושה לך מכונית גדולה, חזקה ומרווחת?

בדוק את

FIAT 132



זהו הדגם העונה לכל הדרישות של מכונית יוקרה, במחיר נמוך בהרבה - בהשוואה למכוניות יוקרה אחרות. לבחירתך 1600 סמ"ק או 1800 סמ"ק

עקוב אחר המאורעות ללא צנזורה

קרא

INTERNATIONAL Herald Tribune

Published with The New York Times and The Washington Post

דווח מלא ומעודכן של ההחלטות והמאורעות שישפיעו על עצם קיומנו

הפצה בלעדית סטימצקי להשיג בכל מקום

# שיטת דימפלקס

Dimplex MADE IN ENGLAND

לספק את המתאים לך בלבד

אתה נבון. קר לך אך אינך יודע במה לבחור. מציעים לך עשרות דגמים. האמת היא כי לך אין בעיה. פנה לאחת מחנויות החשמל המובחרות או מלא את התלוש ותקבל קטלוג הכולל את המבחר העשיר של תנורי דימפלקס. תכונותיהם המיוחדות ולאיזו מטרה ספציפית מיועד כל תנור. ואז, אתה כבר יודע במה לבחור.

קונבקטורים (מוליכי חום)

שנתיים—אחריות מלאה–אפשרות בנוה ל־8 שנים

פנה אלינו בבקשה לייעוץ מקצועי

ת.מ. קולסון בע"מ·סוכנויות ושיווק

לעולים חדשים, לתושבים ארעיים ולדיפלומטים, מכירה פטורת מס־ גם בלירות ישראליות

לכבוד ת.מ. קולסון בע"מ שביל המפעל 3 (קרית המלאכה) תל־אביב 46535

☐ אבקש לשלוח לי קטלוג הכולל את כל שיטות החימום של דימפלקס. ☐ נא לשלוח אלי יועץ לחימום

מספר החדרים שברצוני לחמם ____

השם ____ טל. ____

כתובת ____

דימפלקס תחמם בשבילך את החורף

# שרות ואספקה בע"מ

רהוט משרדי

מעץ ומתכת מכל הסוגים. אצטבאות למשרדים מפעלים וגנזכים.

רהוט למוסדות חנוך מעבדות ובתי מלאכה

תל־אביב, רח' הרצל 91 טל. 826669

# ספרי אמנות

במתנה לחנוכה ולשנה החדשה

המבחר הגדול ביותר בארץ

כל נושא — כל מחיר

חנויות סטימצקי

הזדמנות חד פעמית!!!

# 1000 שמיכות

תוצרת חוץ

שאריזתן נפגמה ממי גשמים ימכרו לצבור במחירים:

150×200 —.95 ל"י

כפולה —.125 ל"י

המכירה בשם המבטחים תתקיים 5 ימים בלבד בשדרות דוד המלך 31, תל־אביב קומה על עמודים

מזרח שרות לבטוח

טרזי את שטיינוג חברה בע"מ

המכירה במזומנים בלבד בשעות 8 בבוקר עד 5 אחה"צ

# מחר הגרלת מפעל הפיס

כרטיסים אחרונים ליד אולם מפעל הפיס, רחוב הפנקס 3, ת"א עד שעה 6.45 בערב.


הננו מודיעים בצער רב על פטירתה של

**מרטה זקס ז"ל**

ההלויה תתקיים היום, יום רביעי, 21.11.73, בשעה 3.00 אחה"צ בבית הקברות בכפר סמיר

אוטובוס יצא בשעה 14.00 מגן האם, הכניסה הראשית, יד־הנשיא, ובשעה 14.30 מבנין צים, דרך העצמאות 42, חיפה

האבלים:
בניה: יוחי זקס ומשפחתו
מיכאל זקס ומשפחתו

מטה מרחב גליל — משטרת ישראל

משתתף בצערו של

מפקח יצחק שרוני

במות

**אחיו ז"ל**

לדב בר־ניר ומשפחתו

אתך באבלך הכבד על מות רעיתך

**זהבה ז"ל**

חברת „רסקו"
ההנהלה והעובדים
סניף באר־שבע

משטרת ישראל
מחוז תל־אביב — מרחב ירקון

אבלים על מותו של

**פקד אריה קנפל ז"ל**

ומשתתפים בצער המשפחה

מחר, יום חמישי 22 לנובמבר בשעה 3.00 אחה"צ

נעלה לקבר של יקירנו

**אליהו שולמן ז"ל**

([illegible] — ליפא)

לגלוי המצבה בבית העלמין בחולון

קרובים, ידידים ומכירים זכרו נפגשים ליד השער הראשי בשעה 2.45 אחה"צ

אנו מודים לכל מנחמינו בעל פה ובכתב

המשפחה

# רפי - הרשימה הממלכתית

## ישיבת מרכז

ביום חמישי 22.11.1973 בשעה 6 בערב

תתקיים ישיבת מרכז במלון המגדל

(בנין כל־בו שלום)

על סדר היום: דיון מדיני

החברים מתבקשים לדייק


שוב להשיג בספרי כיס

FONTANA
ELEPHANTS CAN REMEMBER

הפצה בלעדית סטימצקי להשיג בכל מקום

WOMAN
September 8, 1973

woman's own
September 8, 1973

הפצה בלעדית סטימצקי להשיג בכל מקום

READER'S DIGEST
October 1973
American Edition
★ BEGIN STRETCHING YOUR FOOD DOLLARS TODAY
★ 50 WAYS TO CUT FOOD COSTS
★ ...AND A NEW WAY TO TRIM YOUR MEAT BILL
(all about "יקע"TYP")

הפצה בלעדית סטימצקי להשיג בכל מקום

חליפות ומעילים
לגברות ולגברים
אצל
שנידמן
3 קומות של אופנה
דיזנגוף 128, ת"א

הכל בכל בלוח
בלוח הכבול
ראה עמודים: 6, 8
הלוח הכבול